



**Berichtigung des Einnahmen- und Ausgabenplans für das Haushaltsjahr 2023 — Europäisches Innovations- und Technologieinstitut (EIT) — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1**

(Amtsblatt der Europäischen Union C 270 vom 31. Juli 2023)

Seite 33, unter „Ausgaben“, Kapitel 3 1 und 3 2:

Anstatt:

„Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1/2023		Neuer Betrag	
		Verpflichtun- gen	Zahlungen	Verpflichtun- gen	Zahlungen	Verpflichtun- gen	Zahlungen
<b>3</b>	<b>SACHAUSGABEN</b>						
3 1	WISSENS- UND INNOVATIONSGE- MEINSCHAFTEN UND INTEGRATION DES WISSENSDREIECKS						
	Getrennte Mittel	414 538 385,—	371 285 247,—	1 646 469,—	1 474 594,—	416 184 854,—	372 759 841,—
3 2	BEREICHSÜBER- GREIFENDE TÄTIGKEITEN DES EIT						
	Getrennte Mittel	2 075 500,—	3 378 981,—			2 075 5000,—	3 378 981,—
...							
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>416 696 385,—</b>	<b>374 763 228,—</b>	<b>1 646 469,—</b>	<b>1 474 594,—</b>	<b>418 342 854</b>	<b>376 237 822</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>426 299 109,—</b>	<b>384 365 952,—</b>	<b>1 648 087,21</b>	<b>1 476 212,21</b>	<b>427 947 196,21</b>	<b>385 842 164,21“</b>

muss es heißen:

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1/2023		Neuer Betrag	
		Verpflichtun- gen	Zahlungen	Verpflichtun- gen	Zahlungen	Verpflichtun- gen	Zahlungen
<b>„3</b>	<b>SACHAUSGABEN</b>						
3 1	WISSENS- UND INNOVATIONSGE- MEINSCHAFTEN UND INTEGRATION DES WISSENS- DREIECKS						
	Getrennte Mittel	414 538 385,—	371 285 247,—	1 676 469,—	1 754 594,—	416 214 854,—	373 039 841,—
3 2	Bereichsübergrei- fende Tätigkeiten des EIT						
	Getrennte Mittel	2 075 500,—	3 378 981,—	- 30 000,—	- 280 000,—	2 045 500,—	3 098 981,—
...							
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>416 696 385,—</b>	<b>374 763 228,—</b>	<b>1 646 469,—</b>	<b>1 474 594,—</b>	<b>418 342 854,—</b>	<b>376 257 822,—</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>426 299 109,—</b>	<b>384 365 952,—</b>	<b>1 648 087,—</b>	<b>1 476 212,—</b>	<b>427 947 196,—</b>	<b>385 842 164,—“</b>



**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2024 — Europäische Stiftung für Berufsbildung (ETF) <sup>(1)</sup>**

(C/2024/654)

---

<sup>(1)</sup> Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

## EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
<b>1</b>	<b>ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION</b>			
1 2	EUROPÄISCHE STIFTUNG FÜR BERUFSBILDUNG (ARTIKEL v DES GESAMTHAUSHALTSPLANS)	23 099 791	22 534 092	21 378 798,—
1 3	EU-BEITRAG AUS DER WIEDERAUFNAHME DES VORHERGEHENDEN JAHRES	62 209	93 864	347 202,—
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>23 162 000</b>	<b>22 627 956</b>	<b>21 726 000,—</b>
<b>4</b>	<b>EINNAHMEN AUS ANDEREN QUELLEN</b>			
4 2	ZUSAMMENARBEIT MIT ANDEREN EUROPÄISCHEN ORGANEN UND EINRICHTUNGEN	4 979 000	5 915 000	3 160 000,—
4 3	ZUSAMMENARBEIT MIT ITALIENISCHEN EINRICHTUNGEN	p.m.	p.m.	0,—
4 9	ZUSAMMENARBEIT MIT ITALIENISCHEN EINRICHTUNGEN — FINANZIERUNG VORJAHRE	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>4 979 000</b>	<b>5 915 000</b>	<b>3 160 000,—</b>
<b>8</b>	<b>SACHLEISTUNGEN DER EUROPÄISCHEN UNION</b>			
8 0	SACHLEISTUNGEN DER EUROPÄISCHEN UNION	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Titel 8 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
<b>9</b>	<b>SONSTIGE EINNAHMEN</b>			
9 0	SONSTIGE EINNAHMEN	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Titel 9 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
<b>10</b>	<b>ERGEBNISSE DER VORJAHRE</b>			
10 1	ERGEBNISSE DER VORJAHRE	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Titel 10 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>28 141 000</b>	<b>28 542 956</b>	<b>24 886 000,—</b>

**AUSGABEN**

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2024		Mittel 2023		Ausführung 2022	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
<b>1</b>	<b>PERSONALAUFWENDUN- GEN DER STIFTUNG</b>						
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST						
	Nichtgetrennte Mittel	16 222 100	16 222 100	15 465 450	15 465 450	14 655 529,01	14 655 529,01
1 3	DIENSTREISEN UND -FAHRTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	78 800	78 800	95 600	95 600	32 588,52	32 588,52
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR						
	Nichtgetrennte Mittel	312 500	312 500	275 500	275 500	202 914,04	202 914,04
1 5	AUSTAUSCH VON PERSONAL ZWISCHEN DER STIFTUNG UND DEM ÖFFENTLICHEN SEKTOR						
	Nichtgetrennte Mittel	100 000	100 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
1 7	EMPEFANGS- UND REPRÄSENTATIONSKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	4 000	4 000	2 500	2 500	1 500,—	1 500,—
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>16 717 400</b>	<b>16 717 400</b>	<b>15 839 050</b>	<b>15 839 050</b>	<b>14 892 531,57</b>	<b>14 892 531,57</b>
<b>2</b>	<b>GEBÄUDE, AUSRÜSTUNG UND SONSTIGE SACHAUFWENDUNGEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB</b>						
2 0	GRUNDSTÜCKSINVESTITIO- NEN UND MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	770 600	770 600	906 273	906 273	730 020,38	730 020,38

**AUSGABEN**

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2024		Mittel 2023		Ausführung 2022	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
2 1	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNO- LOGIE						
	Nichtgetrennte Mittel	1 241 700	1 241 700	1 307 000	1 307 000	1 139 655,62	1 139 655,62
2 2	BEWEGLICHE GEGENSTÄNDE UND NEBENKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	5 000	5 000	10 000	10 000	19 704,—	19 704,—
2 3	LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB						
	Nichtgetrennte Mittel	48 100	48 100	43 702	43 702	12 603,66	12 603,66
2 4	POST- UND FERNMELDEKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	5 200	5 200	3 500	3 500	2 100,—	2 100,—
2 5	SITZUNGEN UND EINBERUFUNGEN ALLGEMEINER ART						
	Nichtgetrennte Mittel	100 000	100 000	117 000	117 000	116 750,86	116 750,86
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>2 170 600</b>	<b>2 170 600</b>	<b>2 387 475</b>	<b>2 387 475</b>	<b>2 020 834,52</b>	<b>2 020 834,52</b>
<b>3</b>	<b>AUFWENDUNGEN IM ZUSAMMENHANG MIT DER ERFÜLLUNG VON SPEZIFISCHEN AUFGABEN</b>						
3 0	OPERATIVE AUFWENDUNGEN						
	Getrennte Mittel	375 000	375 000	425 000	425 000	380 253,07	437 808,31
3 1	PRIORITÄRE AKTIONEN: AKTIVITÄTEN IM RAHMEN DES ARBEITSPROGRAMMS						
	Getrennte Mittel	3 563 000	3 563 000	3 578 431	3 578 431	4 062 414,05	4 096 205,48

**AUSGABEN**

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2024		Mittel 2023		Ausführung 2022	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
3 2	OPERATIVE TÄTIGKEITEN						
	Getrennte Mittel	400 000	400 000	458 000	458 000	401 973,65	306 990,09
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>4 338 000</b>	<b>4 338 000</b>	<b>4 461 431</b>	<b>4 461 431</b>	<b>4 844 640,77</b>	<b>4 841 003,88</b>
<b>4</b>	<b>ZWECKGEBUNDENE AUSGABEN</b>						
4 2	ZUSAMMENARBEIT MIT ANDEREN EUROPÄISCHEN ORGANEN UND EINRICHTUNGEN						
	Getrennte Mittel	4 915 000	4 915 000	5 855 000	5 855 000	836 104,90	388 615,32
4 3	ZUSAMMENARBEIT MIT NATIONALEN EINRICHTUNGEN						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>4 915 000</b>	<b>4 915 000</b>	<b>5 855 000</b>	<b>5 855 000</b>	<b>836 104,90</b>	<b>388 615,32</b>
<b>8</b>	<b>SACHLEISTUNGEN DER EUROPÄISCHEN UNION</b>						
8 0	SACHLEISTUNGEN DER EUROPÄISCHEN UNION						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	<b>Titel 8 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>
<b>9</b>	<b>UNVORHERGESEHENE AUSGABEN</b>						
9 9	UNVORHERGESEHENE AUSGABEN						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	<b>Titel 9 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>

**AUSGABEN***(Fortsetzung)*

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2024		Mittel 2023		Ausführung 2022	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
<b>10</b>	<b>ERGEBNISSE DER VORJAHRE</b>						
10 1	ERGEBNISSE DER VORJAHRE						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	<b>Titel 10 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>28 141 000</b>	<b>28 141 000</b>	<b>28 542 956</b>	<b>28 542 956</b>	<b>22 594 111,76</b>	<b>22 142 985,29</b>

Erläuterungen

Kapitel 3 0 — Fälligkeitsplan:

		Zahlungen	
		2024	2025
Mittelbindungen			
Vor 2024 eingegangene, noch abzuwickelnde Verpflichtungen	150 000	150 000	-
Mittel 2024	375 000	225 000	150 000
Insgesamt	525 000	375 000	150 000

Erläuterungen

Kapitel 3 1 — Fälligkeitsplan:

		Zahlungen	
		2024	2025
Mittelbindungen			
Vor 2024 eingegangene, noch abzuwickelnde Verpflichtungen	1 700 000	1 700 000	-
Mittel 2024	<b>3 563 000</b>	1 863 000	1 700 000
Insgesamt	5 263 000	<b>3 563 000</b>	1 700 000

Erläuterungen

Kapitel 3 2 — Fälligkeitsplan:

		Zahlungen	
		2024	2025
Mittelbindungen			
Vor 2024 eingegangene, noch abzuwickelnde Verpflichtungen	40 000	40 000	-
Mittel 2024	<b>400 000</b>	360 000	40 000
Insgesamt	440 000	<b>400 000</b>	40 000

## Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Europäische Stiftung für Berufsbildung (ETF)			
	2024		2023	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1
AD 13	—	3	—	5
AD 12	—	9	—	11
AD 11	—	10	—	10
AD 10	—	10	—	10
AD 9	—	12	—	12
AD 8	—	7	—	5
AD 7	—	7	—	4
AD 6	—	—	—	—
AD 5	—	4	—	1
Zwischensumme AD	—	63	—	59
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	2	—	2
AST 9	—	9	—	13
AST 8	—	6	—	6
AST 7	—	4	—	4
AST 6	—	2	—	2
AST 5	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	23	—	27
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b>	—	<b>86</b>	—	<b>86</b>
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>86</b>		<b>86</b>	

**Voraussichtliche Anzahl von Vertragsbediensteten, örtlichen Bediensteten und abgeordneten nationalen Sachverständigen (in Vollzeitäquivalenten)**

Planstellen für Vertragsbedienstete	2024	2023
FG IV	14	14
FG III	24	24
FG II	4	4
FG I	—	—
Gesamt FG	42	42
Örtlichen Bediensteten	1	1
Planstellen für abgeordnete nationale Sachverständige	2	—
<b>Insgesamt</b>	<b>45</b>	<b>43</b>



**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2024 — Europäische Beobachtungsstelle für Drogen und  
Drogensucht (EBDD) <sup>(1)</sup>**

(C/2024/655)

---

<sup>(1)</sup> Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

## EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
<b>1</b>	<b>ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION</b>			
1 1	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION	32 131 775	18 352 938	17 646 659,—
1 2	EU-SONDERFINANZIERUNG FÜR SPEZIFISCHE PROJEKTE	851 843	2 412 514	0,—
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>32 983 618</b>	<b>20 765 452</b>	<b>17 646 659,—</b>
<b>2</b>	<b>SONSTIGE ZUSCHÜSSE</b>			
2 1	BETEILIGUNG NORWEGEN	946 021	538 234	515 987,—
2 2	HERANFÜHRUNGSSTRATEGIE	575 313	328 606	315 960,—
2 3	VERKAUFSLÖS DES GEGENWÄRTIGEN GEBÄUDES DER BEOBACHTUNGSSTELLE	p.m.	p.m.	0,—
2 4	SONSTIGE MITTEL FÜR SPEZIFISCHE PROJEKTE	80 000	360 000	360 000,—
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>1 601 334</b>	<b>1 226 840</b>	<b>1 191 947,—</b>
<b>3</b>	<b>EINKOMMEN AUS BEZAHLTEN DIENSTLEISTUNGEN</b>			
3 1	EINKOMMEN AUS BEZAHLTEN DIENSTLEISTUNGEN	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
<b>4</b>	<b>SONSTIGE EINNAHMEN</b>			
4 1	INTERNE ZWECKGEBUNDENE EINNAHMEN	p.m.	17 100	20 449,—
4 2	ZINSEN AUS AN DIE EMCDDA GEZAHLTEN MITTELN	p.m.	72 682	81,—
4 3	SONSTIGE EINNAHMEN	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>89 782</b>	<b>20 530,—</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>34 584 952</b>	<b>22 082 074</b>	<b>18 859 136,—</b>

**AUSGABEN**

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
<b>1</b>	<b>AUSGABEN FÜR PERSONEN, DIE FÜR DIE BEOBACHTUNGSSTELLE ARBEITEN</b>			
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	16 005 715	13 489 860	12 499 857,—
1 2	VERSORGUNGSBEZÜGE UND ABGANGSGELDER	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>16 005 715</b>	<b>13 489 860</b>	<b>12 499 857,—</b>
<b>2</b>	<b>AUSGABEN FÜR UNTERSTÜTZENDE TÄTIGKEITEN</b>			
2 1	UNTERSTÜTZENDE VERWALTUNGS- UND LOGISTIKTÄTIGKEITEN	5 085 543	2 652 729	2 270 733,—
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>5 085 543</b>	<b>2 652 729</b>	<b>2 270 733,—</b>
<b>3</b>	<b>AUSGABEN FÜR OPERATIVE TÄTIGKEITEN UND PROJEKTE</b>			
3 1	VERBREITUNGS- UND KOMMUNIKATIONSTÄTIGKEITEN	12 561 851	3 166 971	3 728 546,—
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>12 561 851</b>	<b>3 166 971</b>	<b>3 728 546,—</b>
<b>4</b>	<b>AUSGABEN FÜR DIE UMSETZUNG SPEZIELLER PROJEKTE</b>			
4 1	DURCH SPEZIFISCHE EU-ZUSCHÜSSE GEFÖRDERTE PROJEKTE	851 843	2 412 514	0,—
4 2	DURCH SONSTIGE SPEZIFISCHE ZUSCHÜSSE GEFÖRDERTE PROJEKTE	80 000	360 000	360 000,—
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>931 843</b>	<b>2 772 514</b>	<b>360 000,—</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>34 584 952</b>	<b>22 082 074</b>	<b>18 859 136,—</b>

## Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Europäische Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht (EBDD)			
	2024		2023	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1
AD 14	—	2	—	2
AD 13	1	3	1	3
AD 12	3	7	3	7
AD 11	1	9	1	9
AD 10	—	10	—	10
AD 9	—	8	—	8
AD 8	—	7	—	5
AD 7	—	1	—	1
AD 6	—	8	—	—
AD 5	—	—	—	—
Zwischensumme AD	5	56	5	46
AST 11	—	1	—	1
AST 10	—	2	—	2
AST 9	1	6	1	6
AST 8	1	5	1	5
AST 7	—	6	—	6
AST 6	—	3	—	3
AST 5	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—
AST 3	—	3	—	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	2	26	2	23
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b>	<b>7</b>	<b>82</b>	<b>7</b>	<b>69</b>
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>89</b>		<b>76</b>	

**Vorausschätzung der Anzahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und der abgeordneten nationalen Sachverständigen**

	2024	2023
Vertragsbedienstete		
FG IV	14	12
FG III	12	11
FG II	15	14
FG I	2	2
<b>Insgesamt</b>	<b>43</b>	<b>39</b>
Abgeordnete nationale Sachverständige	1	1
<b>Gesamtzahl</b>	<b>44</b>	<b>40</b>



**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Agentur der Europäischen Union für Grundrechte  
(FRA) — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 3 <sup>(1)</sup>**

(C/2024/656)

---

<sup>(1)</sup> Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

## EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 3	Neuer Betrag
<b>2</b>	<b>ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION</b>			
2 0	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION	25 518 395		25 518 395
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>25 518 395</b>		<b>25 518 395</b>
<b>3</b>	<b>FINANZIELLE BEITRÄGE DES GASTMITGLIEDSTAATES</b>			
3 0	FINANZIELLE BEITRÄGE DES GASTMITGLIEDSTAATES	p.m.		p.m.
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>4</b>	<b>SPEZIFISCHEN AUSGABENPOSTEN ZUGEWIESENE EINNAHMEN</b>			
4 0	SPEZIFISCHEN AUSGABENPOSTEN ZUGEWIESENE EINNAHMEN	314 713	259 860	574 573
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>314 713</b>	<b>259 860</b>	<b>574 573</b>
<b>5</b>	<b>VERWALTUNGS-AUSGABEN</b>			
5 0	VERWALTUNGS-AUSGABEN	p.m.		p.m.
	<b>Titel 5 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>9</b>	<b>SONSTIGE EINNAHMEN</b>			
9 0	SONSTIGE EINNAHMEN	63 563	34 500	98 063
	<b>Titel 9 — Insgesamt</b>	<b>63 563</b>	<b>34 500</b>	<b>98 063</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>25 896 671</b>	<b>294 360</b>	<b>26 191 031</b>

**AUSGABEN**

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 3	Neuer Betrag
<b>1</b>	<b>PERSONALAUSGABEN</b>			
1 1	GEHÄLTER UND ZULAGEN	13 988 242	34 500	14 022 742
1 2	AUSGABEN FÜR DIE EINSTELLUNG VON PERSONAL	192 000		192 000
1 3	DIENSTREISEKOSTEN	56 332		56 332
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR	70 000		70 000
1 5	FORTBILDUNG	175 000		175 000
1 6	EXTERNE DIENSTLEISTUNGEN	140 000		140 000
1 7	EMPFÄNGE UND VERANSTALTUNGEN	3 000		3 000
1 8	SOZIALER DIENST	1 244 000		1 244 000
1 9	SONSTIGE PERSONALBEZOGENE AUSGABEN	40 000		40 000
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>15 908 574</b>	<b>34 500</b>	<b>15 943 074</b>
<b>2</b>	<b>GEBÄUDE, MATERIAL UND VERSCHIEDENE SACHAUSGABEN</b>			
2 0	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN	2 243 000		2 243 000
2 1	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNOLOGIE	678 024		678 024
2 2	BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN	42 000		42 000
2 3	LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB	124 000		124 000
2 4	POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN	151 232		151 232
2 5	SITZUNGSKOSTEN	9 000		9 000
2 6	LAUFENDE KOSTEN IM ZUSAMMENHANG MIT OPERATIVEN TÄTIGKEITEN	p.m.		p.m.
2 7	INFORMATION UND VERÖFFENTLICHUNG	2 000		2 000
2 8	STUDIEN	33 000		33 000
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>3 282 256</b>		<b>3 282 256</b>

**AUSGABEN***(Fortsetzung)*

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 3	Neuer Betrag
<b>3</b>	<b>SACHAUSGABEN</b>			
3 0	GERECHTIGKEIT, DIGITAL UND MIGRATION	2 894 526		2 894 526
3 1	GERECHTE UND GLEICHBERECHTIGTE GESELLSCHAFTEN	p.m.		p.m.
3 2	GERECHTE, DIGITALE UND SICHERE GESELLSCHAFTEN	p.m.		p.m.
3 3	MIGRATION UND ASYL	p.m.		p.m.
3 4	UNTERSTÜTZUNG VON SYSTEMEN ZUM SCHUTZ DER MENSCHENRECHTE	p.m.		p.m.
3 5	KOMMUNIKATION UND VERANSTALTUNGEN	1 490 000		1 490 000
3 6	GLEICHBERECHTIGUNG, ROMA & SOZIALE RECHTE	870 000		870 000
3 7	INSTITUTIONELLE KOOPERATIONEN UND NETZWERKE	1 040 000		1 040 000
3 8	HORIZONTALE OPERATIVE TÄTIGKEITEN	100 000		100 000
3 9	RÜCKLAGE FÜR TITEL 3	p.m.		p.m.
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>6 394 526</b>		<b>6 394 526</b>
<b>4</b>	<b>SONSTIGE OPERATIVE AUSGABEN</b>			
4 0	KOOPERATIONSVEREINBARUNGEN	311 315	259 860	571 175
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>311 315</b>	<b>259 860</b>	<b>571 175</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>25 896 671</b>	<b>294 360</b>	<b>26 191 031</b>

### Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Agentur der Europäischen Union für Grundrechte (FRA)			
	2023		2022	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1
AD 14	—	3	—	4
AD 13	—	3	—	3
AD 12	—	1	—	1
AD 11	—	6	—	6
AD 10	—	12	—	11
AD 9	—	10	—	9
AD 8	—	9	—	10
AD 7	—	1	—	3
AD 6	—	1	—	—
AD 5	—	3	—	—
Zwischensumme AD	—	50	—	48
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	4	—	3
AST 9	—	2	—	3
AST 8	—	3	—	3
AST 7	—	6	—	5
AST 6	—	6	—	7
AST 5	—	1	—	3
AST 4	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	22	—	24
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b>	—	<b>72</b>	—	<b>72</b>
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>72</b>		<b>72</b>	

**Vorausschätzung der Anzahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und der abgeordneten nationalen Sachverständigen**

	2023	2022
Vertragsbedienstete		
FG IV	21	20
FG III	11	10
FG II	2	2
FG I	—	—
<b>Insgesamt</b>	<b>34</b>	<b>32</b>
Abgeordnete nationale Sachverständige	9	9
<b>Gesamtzahl</b>	<b>43</b>	<b>41</b>



**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2024 — Europäische Exekutivagentur für den  
Innovationsrat und für KMU (Eisma) <sup>(1)</sup>**

(C/2024/657)

---

<sup>(1)</sup> Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

## EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
<b>2</b>	<b>ZUSCHUSS DER KOMMISSION</b>			
2 0	ZUSCHUSS DER KOMMISSION	50 734 482	47 907 060	46 027 373,—
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>50 734 482</b>	<b>47 907 060</b>	<b>46 027 373,—</b>
<b>9</b>	<b>VERSCHIEDENE EINNAHMEN</b>			
9 0	VERSCHIEDENE EINNAHMEN	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Titel 9 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>50 734 482</b>	<b>47 907 060</b>	<b>46 027 373,—</b>

**AUSGABEN**

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
<b>1</b>	<b>PERSONAL</b>			
1 1	GEHÄLTER, ZULAGEN UND ANDERE AUSGABEN	38 853 816	36 249 170	35 598 007,—
1 2	BERUFLICHE WEITERBILDUNG UND SOZIALAUSGABEN	2 287 791	2 197 190	2 110 530,—
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>41 141 607</b>	<b>38 446 360</b>	<b>37 708 537,—</b>
<b>2</b>	<b>INFRASTRUKTUR UND AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB</b>			
2 1	GEBÄUDEBEZOGENE AUSGABEN	4 484 000	4 520 080	4 166 000,—
2 2	IKT-AUSGABEN	2 325 000	2 124 430	1 950 000,—
2 3	BEWEGLICHE SACHEN UND LAUFENDE AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB	165 410	212 930	150 500,—
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>6 974 410</b>	<b>6 857 440</b>	<b>6 266 500,—</b>
<b>3</b>	<b>AUSGABEN FÜR DIE PROGRAMMUNTERSTÜTZUNG</b>			
3 1	AUSGABEN FÜR DIE PROGRAMMVERWALTUNG	2 618 465	2 603 260	2 052 336,—
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>2 618 465</b>	<b>2 603 260</b>	<b>2 052 336,—</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>50 734 482</b>	<b>47 907 060</b>	<b>46 027 373,—</b>

## Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Europäische Exekutivagentur für den Innovationsrat und für KMU (EISMEA)			
	2024		2023	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1
AD 14	—	8	—	8
AD 13	—	7	—	7
AD 12	—	18	—	19
AD 11	—	12	—	12
AD 10	—	9	—	9
AD 9	—	10	—	10
AD 8	—	10	—	10
AD 7	—	19	—	19
AD 6	—	1	—	8
AD 5	—	—	—	5
Zwischensumme AD	—	95	—	108
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	1
AST 8	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—
AST 6	—	3	—	3
AST 5	—	3	—	3
AST 4	—	2	—	2
AST 3	—	—	—	1
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	9	—	10
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	1	—	1
AST/SC 2	—	1	—	1
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	2	—	2
<b>Insgesamt</b>	—	<b>106</b>	—	<b>120</b>
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>106</b>		<b>120</b>	

**Vorausschätzung der Anzahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und der abgeordneten nationalen Sachverständigen**

	2024	2023
Vertragsbedienstete		
FG IV	130	132
FG III	95	102
FG II	25	26
FG I	1	1
<b>Insgesamt</b>	<b>251</b>	<b>261</b>
Abgeordnete nationale Sachverständige	2	2
<b>Gesamtzahl</b>	<b>253</b>	<b>263</b>



**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Europäische Chemikalienagentur (ECHA) —  
Berichtigungshaushaltsplan Nr. 3 <sup>(1)</sup>**

(C/2024/658)

---

<sup>(1)</sup> Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

## EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 3	Neuer Betrag
<b>1</b>	<b>EINNAHMEN AUS GEBÜHREN UND ENTGELTEN</b>			
1 0	EINNAHMEN AUS GEBÜHREN UND ENTGELTEN — REACH	29 107 484	1 000 000	30 107 484
1 1	EINNAHMEN AUS GEBÜHREN UND ENTGELTEN — BIOZIDE	4 000 000	– 1 000 000	3 000 000
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>33 107 484</b>	<b>0</b>	<b>33 107 484</b>
<b>2</b>	<b>BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION</b>			
2 0	BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION	81 274 568		81 274 568
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>81 274 568</b>		<b>81 274 568</b>
<b>3</b>	<b>BETEILIGUNG VON DRITTLÄNDERN AN DEN AKTIVITÄTEN DER AGENTUR</b>			
3 0	BETEILIGUNG VON DRITTLÄNDERN AN DEN AKTIVITÄTEN DER AGENTUR	2 716 648		2 716 648
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>2 716 648</b>		<b>2 716 648</b>
<b>4</b>	<b>SONSTIGE BEITRÄGE</b>			
4 0	SONSTIGE BEITRÄGE	p.m.		p.m.
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>5</b>	<b>VERWALTUNGSTÄTIGKEIT</b>			
5 0	VERWALTUNGSTÄTIGKEIT	875 000		875 000
	<b>Titel 5 — Insgesamt</b>	<b>875 000</b>		<b>875 000</b>
<b>6</b>	<b>BEITRÄGE GEMÄSS SONDERVEREINBARUNGEN</b>			
6 0	BEITRÄGE GEMÄSS SONDERVEREINBARUNGEN	5 306 440		5 306 440
	<b>Titel 6 — Insgesamt</b>	<b>5 306 440</b>		<b>5 306 440</b>

**EINNAHMEN**

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 3	Neuer Betrag
<b>9</b>	<b>VERWALTUNGSTÄTIGKEIT</b>			
9 0	VERWALTUNGSTÄTIGKEIT	p.m.		p.m.
	<b>Titel 9 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>123 280 140</b>	<b>0</b>	<b>123 280 140</b>

## AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 3		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
<b>1</b>	<b>PERSONAL</b>						
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST						
	Nichtgetrennte Mittel	75 067 000	75 067 000			75 067 000	75 067 000
1 2	SONSTIGE AUFWENDUNGEN FÜR DIE EINSTELLUNG UND VERSETZUNG VON PERSONAL						
	Nichtgetrennte Mittel	740 000	740 000			740 000	740 000
1 3	DIENSTREISE- UND FAHRTKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	25 000	25 000			25 000	25 000
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR UND SOZIALAUSGABEN						
	Nichtgetrennte Mittel	1 706 060	1 706 060			1 706 060	1 706 060
1 5	WEITERBILDUNG						
	Nichtgetrennte Mittel	660 000	660 000			660 000	660 000
1 6	EXTERNE DIENSTLEISTUNGEN						
	Nichtgetrennte Mittel	1 655 377	1 655 377			1 655 377	1 655 377
1 7	AUSGABEN FÜR EMPFÄNGE UND REPRÄSENTATIONSZWECKE						
	Nichtgetrennte Mittel	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>79 853 437</b>	<b>79 853 437</b>			<b>79 853 437</b>	<b>79 853 437</b>

**AUSGABEN**

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 3		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
<b>2</b>	<b>GEBÄUDE, AUSRÜSTUNG UND SONSTIGE AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB</b>						
2 0	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	8 193 625	8 193 625			8 193 625	8 193 625
2 1	INFORMATIK UND KOMMUNIKATION						
	Nichtgetrennte Mittel	8 305 937	8 305 937			8 305 937	8 305 937
2 2	BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	95 966	95 966			95 966	95 966
2 3	LAUFENDE VERWALTUNGS-AUSGABEN						
	Nichtgetrennte Mittel	403 797	403 797			403 797	403 797
2 5	AUSGABEN FÜR SITZUNGEN, EMPFÄNGE UND REPRÄSENTATIONSZWECKE						
	Nichtgetrennte Mittel	5 702	5 702			5 702	5 702
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>17 005 027</b>	<b>17 005 027</b>			<b>17 005 027</b>	<b>17 005 027</b>
<b>3</b>	<b>OPERATIVE AUSGABEN — REACH</b>						
3 0	REACH						
	Getrennte Mittel	14 928 487	14 928 487			14 928 487	14 928 487
3 1	MEHRJÄHRIGE AKTIVITÄTEN						
	Getrennte Mittel	853 063	649 364			853 063	649 364

**AUSGABEN**

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 3		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
3 8	AKTIVITÄTEN AUF INTERNATIONALER EBENE						
	Getrennte Mittel	600 000	754 920			600 000	754 920
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>16 381 550</b>	<b>16 332 771</b>			<b>16 381 550</b>	<b>16 332 771</b>
<b>4</b>	<b>OPERATIVE AUSGABEN — BIOZIDE</b>						
4 0	OPERATIVE AUSGABEN — BIOZIDE						
	Getrennte Mittel	2 339 036	2 339 036			2 339 036	2 339 036
4 8	AKTIVITÄTEN AUF INTERNATIONALER EBENE						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
4 9	ZWECKGEBUNDENE TÄTIGKEITEN						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>2 339 036</b>	<b>2 339 036</b>			<b>2 339 036</b>	<b>2 339 036</b>
<b>5</b>	<b>OPERATIVE AUSGABEN — UMWELTRICHTLINIEN UND INTERNATIONALE ÜBEREINKOMMEN</b>						
5 0	OPERATIVE AUSGABEN — UMWELTRICHTLINIEN UND INTERNATIONALE ÜBEREINKOMMEN						
	Getrennte Mittel	2 443 429	2 443 429			2 443 429	2 443 429
	<b>Titel 5 — Insgesamt</b>	<b>2 443 429</b>	<b>2 443 429</b>			<b>2 443 429</b>	<b>2 443 429</b>

**AUSGABEN**

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 3		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
<b>6</b>	<b>OPERATIVE AUSGABEN – SONSTIGE AUFGABEN</b>						
6 0	OPERATIVE AUSGABEN – SONSTIGE AUFGABEN						
	Getrennte Mittel	5 306 440	5 306 440			5 306 440	5 306 440
	<b>Titel 6 — Insgesamt</b>	<b>5 306 440</b>	<b>5 306 440</b>			<b>5 306 440</b>	<b>5 306 440</b>
<b>9</b>	<b>SONSTIGE AUSGABEN — RESERVE</b>						
9 1	SONSTIGE AUSGABEN — RESERVE — BIOZIDE						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Titel 9 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>			<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>123 328 919</b>	<b>123 280 140</b>			<b>123 328 919</b>	<b>123 280 140</b>

## Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Europäische Chemikalienagentur (ECHA)			
	2023		2022	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	—	6	—	6
AD 13	—	14	—	14
AD 12	—	14	—	14
AD 11	—	31	—	31
AD 10	—	46	—	46
AD 9	—	71	—	71
AD 8	—	61	—	61
AD 7	—	63	—	63
AD 6	—	35	—	35
AD 5	—	17	—	17
Zwischensumme AD	—	358	—	358
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	3	—	5
AST 8	—	8	—	8
AST 7	—	13	—	13
AST 6	—	19	—	19
AST 5	—	31	—	24
AST 4	—	21	—	22
AST 3	—	11	—	13
AST 2	—	3	—	5
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	109	—	109
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b>	—	<b>467</b>	—	<b>467</b>
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>467</b>		<b>467</b>	

**Vorausschätzung der Anzahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und der abgeordneten nationalen Sachverständigen**

Planstellen für Vertragsbedienstete	2023				2022			
	REACH	Biozide	ENV	Sonstige Aufgaben	REACH	Biozide	ENV	Sonstige Aufgaben
FG IV	27	7	8	13	24	7	11	13
FG III	53	6	2	1	52	6	2	1
FG II	17	2	—	0,5	18	2	—	—
FG I	—	—	—	—	—	—	—	—
Gesamt	97	15	10	14,5	94	15	13	14
Planstellen für abgeordnete nationale Sachverständige	3	2	0	0	13	2	—	0
Insgesamt	100	17	10	14,5	107	17	13	14



**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Europäische Aufsichtsbehörde für das  
Versicherungswesen und die betriebliche Altersversorgung (EIOPA) — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 3 <sup>(1)</sup>**

(C/2024/659)

---

<sup>(1)</sup> Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

## EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 3	Neuer Betrag
<b>1</b>	<b>BEITRÄGE NATIONALER AUFSICHTSBEHÖRDEN</b>			
1 0	BEITRÄGE NATIONALER AUFSICHTSBEHÖRDEN	22 038 228	48 730	22 086 958
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>22 038 228</b>	<b>48 730</b>	<b>22 086 958</b>
<b>2</b>	<b>BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION</b>			
2 0	BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION	13 470 715		13 470 715
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>13 470 715</b>		<b>13 470 715</b>
<b>9</b>	<b>SONSTIGE EINNAHMEN</b>			
9 0	SONSTIGE EINNAHMEN	1 156 819		1 156 819
	<b>Titel 9 — Insgesamt</b>	<b>1 156 819</b>		<b>1 156 819</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>36 665 762</b>	<b>48 730</b>	<b>36 714 492</b>

**AUSGABEN**

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 3	Neuer Betrag
<b>1</b>	<b>PERSONALAUSGABEN</b>			
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	24 180 302	- 415 971	23 764 331
1 3	AUSGABEN FÜR DIENSTREISEN, FAHRTEN UND NEBENKOSTEN	p.m.		p.m.
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR	822 770	- 39 102	783 668
1 6	WEITERBILDUNG	200 000	- 14 492	185 508
1 7	AUSGABEN FÜR REPRÄSENTATIONSZWECKE, EMPFÄNGE UND VERANSTALTUNGEN	4 000		4 000
	<b>Titel 1 — Ingesamt</b>	<b>25 207 072</b>	<b>- 469 565</b>	<b>24 737 507</b>
<b>2</b>	<b>AUSGABEN FÜR INFRASTRUKTUR UND VERWALTUNG</b>			
2 0	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN	2 952 523	- 37 100	2 915 423
2 1	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNOLOGIE	435 000	- 54 599	380 401
2 2	BEWEGLICHES VERMÖGEN UND NEBENKOSTEN	16 429	- 3 000	13 429
2 3	LAUFENDE VERWALTUNGS-AUSGABEN	85 000	- 3 000	82 000
2 4	POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN	36 500	- 300	36 200
2 5	INFORMATION UND VERÖFFENTLICHUNGEN	5 000	- 4 061	939
2 6	AUSGABEN FÜR SITZUNGEN	p.m.		p.m.
	<b>Titel 2 — Ingesamt</b>	<b>3 530 452</b>	<b>- 102 060</b>	<b>3 428 392</b>
<b>3</b>	<b>AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB</b>			
3 1	GEMEINSAME AUFSICHTSKULTUR UND INTERNATIONALE BEZIEHUNGEN	336 200	- 23 694	312 506
3 2	VERWALTUNG OPERATIVER INFORMATIONEN UND DATEN	5 764 345	837 577	6 601 922
3 3	ALLGEMEINE AUFWENDUNGEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB	1 827 693	- 193 528	1 634 165
	<b>Titel 3 — Ingesamt</b>	<b>7 928 238</b>	<b>620 355</b>	<b>8 548 593</b>



### Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Europäische Aufsichtsbehörde für das Versicherungswesen und die betriebliche Altersversorgung (EIOPA)			
	2023		2022	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	1	—	1
AD 15	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1
AD 13	—	4	—	3
AD 12	—	6	—	5
AD 11	—	7	—	6
AD 10	—	14	—	12
AD 9	—	18	—	18
AD 8	—	18	—	15
AD 7	—	24	—	23
AD 6	—	22	—	25
AD 5	—	14	—	14
Zwischensumme AD	—	130	—	124
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—
AST 7	—	2	—	2
AST 6	—	4	—	3
AST 5	—	6	—	6
AST 4	—	2	—	3
AST 3	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	15	—	14
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b>	—	<b>145</b>	—	<b>138</b>
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>145</b>		<b>138</b>

**Voraussichtliche Zahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und abgeordneten nationalen Sachverständigen**

Planstellen für Vertragsbedienstete	2023	2022
FG IV	19	19
FG III	22	22
FG II	1	1
FG I	—	—
FG insgesamt	42	42
Planstellen für abgeordnete nationale Sachverständige	29	29
Insgesamt	71	71



**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Europäische Bankenaufsichtsbehörde (EBA) —  
Berichtigungshaushaltsplan Nr. 3 <sup>(1)</sup>**

(C/2024/660)

---

<sup>(1)</sup> Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

## EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 3	Neuer Betrag
<b>1</b>	<b>BEITRÄGE NATIONALER AUFSICHTSBEHÖRDEN</b>			
1 0	BEITRÄGE NATIONALER AUFSICHTSBEHÖRDEN	31 500 234	- 20 903	31 479 331
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>31 500 234</b>	<b>- 20 903</b>	<b>31 479 331</b>
<b>2</b>	<b>BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION</b>			
2 0	BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION	19 428 306		19 428 306
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>19 428 306</b>		<b>19 428 306</b>
<b>4</b>	<b>BEITRÄGE VON BEOBACHTERN</b>			
4 0	BEITRÄGE VON BEOBACHTERN	975 239	- 647	974 592
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>975 239</b>	<b>- 647</b>	<b>974 592</b>
<b>5</b>	<b>BEITRÄGE DES AUFNAHMEMITGLIEDSTAATS</b>			
5 0	BEITRÄGE DES AUFNAHMEMITGLIEDSTAATS	575 000		575 000
	<b>Titel 5 — Insgesamt</b>	<b>575 000</b>		<b>575 000</b>
<b>6</b>	<b>EINNAHMEN AUS DEM GESCHÄFTSBETRIEB</b>			
6 0	EINNAHMEN AUS DEM GESCHÄFTSBETRIEB	p.m.		p.m.
	<b>Titel 6 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>9</b>	<b>SONSTIGE EINNAHMEN</b>			
9 0	SONSTIGE EINNAHMEN	348 774	- 134 002	214 772
	<b>Titel 9 — Insgesamt</b>	<b>348 774</b>	<b>- 134 002</b>	<b>214 772</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>52 827 553</b>	<b>- 155 552</b>	<b>52 672 001</b>

**AUSGABEN**

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 3	Neuer Betrag
<b>1</b>	<b>PERSONALAUSGABEN</b>			
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	32 006 594	- 124 973	31 881 621
1 2	AUSGABEN FÜR PERSONALVERWALTUNG UND -EINSTELLUNG	387 948	- 1 009	386 939
1 3	AUSGABEN FÜR DIENSTREISEN, FAHRTEN UND NEBENKOSTEN	34 517		34 517
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR	819 737	- 938	818 799
1 5	WEITERBILDUNG	406 940		406 940
1 7	AUSGABEN FÜR REPRÄSENTATIONSZWECKE, EMPFÄNGE UND VERANSTALTUNGEN	9 500		9 500
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>33 665 236</b>	<b>- 126 920</b>	<b>33 538 316</b>
<b>2</b>	<b>AUSGABEN FÜR INFRASTRUKTUR UND VERWALTUNG</b>			
2 0	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN	4 148 361	- 14 197	4 134 164
2 1	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNOLOGIE	7 112 580	- 4 121	7 108 459
2 2	BEWEGLICHES VERMÖGEN UND NEBENKOSTEN	p.m.		p.m.
2 3	LAUFENDE VERWALTUNGS-AUSGABEN	654 295		654 295
2 4	POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN	48 000		48 000
2 5	INFORMATION UND VERÖFFENTLICHUNGEN	356 630		356 630
2 6	AUSGABEN FÜR SITZUNGEN	p.m.		p.m.
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>12 319 866</b>	<b>- 18 318</b>	<b>12 301 548</b>
<b>3</b>	<b>AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB</b>			
3 1	ALLGEMEINE AUFWENDUNGEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB: SEMINAR FÜR NATIONALE SICHERHEITSBHÖRDEN, SITZUNGEN, DIENSTREISEN, BERATUNGSDIENSTE, VERÖFFENTLICHUNGEN	2 914 712	- 10 314	2 904 398
3 2	ERHEBUNG VON INFORMATIONEN; ENTWICKLUNG UND PFLEGE EINER ZENTRALEN EUROPÄISCHEN DATENBANK	3 927 739		3 927 739
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>6 842 451</b>	<b>- 10 314</b>	<b>6 832 137</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>52 827 553</b>	<b>- 155 552</b>	<b>52 672 001</b>

## Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Europäische Bankenaufsichtsbehörde (EBA)			
	2023		2022	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	1	—	1
AD 15	—	1	—	1
AD 14	—	5	—	5
AD 13	—	2	—	2
AD 12	—	8	—	8
AD 11	—	12	—	12
AD 10	—	13	—	12
AD 9	—	24	—	22
AD 8	—	27	—	26
AD 7	—	30	—	30
AD 6	—	19	—	20
AD 5	—	30	—	32
Zwischensumme AD	—	172	—	171
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—
AST 6	—	3	—	3
AST 5	—	4	—	4
AST 4	—	2	—	2
AST 3	—	1	—	1
AST 2	—	2	—	2
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	12	—	12
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b>	—	<b>184</b>	—	<b>183</b>
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>184</b>		<b>183</b>

**Voraussichtliche Zahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und abgeordneten nationalen Sachverständigen**

	2023	2022
Vertragsbedienstete		
FG IV	43	32
FG III	8	18
FG II	—	—
FG I	—	—
<b>Insgesamt</b>	<b>51</b>	<b>50</b>
Abgeordnete nationale Sachverständige	19	19
<b>Gesamtzahl</b>	<b>70</b>	<b>69</b>



**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Europäisches Innovations- und Technologieinstitut  
(EIT) — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 3 <sup>(1)</sup>**

(C/2024/663)

---

<sup>(1)</sup> Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

## EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 3	Neuer Betrag
<b>2</b>	<b>BEITRÄGE</b>			
2 0	BEITRÄGE	365 240 547	- 80 000	365 160 547
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>365 240 547</b>	<b>- 80 000</b>	<b>365 160 547</b>
<b>3</b>	<b>EINNAHMEN AUS VERWALTUNGSTÄTIGKEIT</b>			
3 0	VERWALTUNGSEINNAHMEN	1 618	15 394	17 012
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>1 618</b>	<b>15 394</b>	<b>17 012</b>
<b>4</b>	<b>EINNAHMEN AUS OPERATIVEN TÄTIGKEITEN</b>			
4 0	EINNAHMEN AUS OPERATIVEN TÄTIGKEITEN	2 369 447	60 235	2 429 682
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>2 369 447</b>	<b>60 235</b>	<b>2 429 682</b>
<b>5</b>	<b>ÜBERSCHUSS UND SALDEN</b>			
5 0	ÜBERSCHUSS UND SALDEN	p.m.		p.m.
	<b>Titel 5 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>367 611 612</b>	<b>- 4 371</b>	<b>367 607 241</b>

**AUSGABEN**

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 3		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
<b>1</b>	<b>PERSONAL AUSGABEN</b>						
1 1	PERSONAL AUSGABEN						
	Nichtgetrennte Mittel	6 937 518	6 937 518	15 394	15 394	6 952 912	6 952 912
1 2	EXTERNER PERSONAL						
	Nichtgetrennte Mittel	1 381 994	1 381 994			1 381 994	1 381 994
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>8 319 512</b>	<b>8 319 512</b>	<b>15 394</b>	<b>15 394</b>	<b>8 334 906</b>	<b>8 334 906</b>
<b>2</b>	<b>GEBÄUDE, MATERIAL UND VERSCHIEDENE AUSGABEN</b>						
2 1	GEBÄUDE, MATERIAL UND NEBENKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	411 044	411 044			411 044	411 044
2 2	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNO- LOGIE						
	Nichtgetrennte Mittel	596 386	596 386			596 386	596 386
2 3	VERSCHIEDENE AUSGABEN						
	Nichtgetrennte Mittel	410 500	410 500			410 500	410 500
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>1 417 930</b>	<b>1 417 930</b>			<b>1 417 930</b>	<b>1 417 930</b>
<b>3</b>	<b>SACH AUSGABEN</b>						
3 1	WISSENS- UND INNOVATIONSGEMEINSCHAFTEN UND INTEGRATION DES WISSENSDREIECKS						
	Getrennte Mittel	422 508 401	354 733 389	- 19 765	999 851	422 488 636	355 733 240

**AUSGABEN***(Fortsetzung)*

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 3		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
3 2	BEREICHSÜBERGREIFENDE TÄTIGKEITEN DES EIT						
	Getrennte Mittel	1 988 300	3 041 781		- 1 019 616	1 988 300	2 022 165
3 3	FÖRDERUNG DES INNOVATIONSPOTENZIALS VON HOCHSCHULEN						
	Getrennte Mittel	82 500	99 000			82 500	99 000
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>424 579 201</b>	<b>357 874 170</b>	<b>- 19 765</b>	<b>- 19 765</b>	<b>424 559 436</b>	<b>357 854 405</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>434 316 643</b>	<b>367 611 612</b>	<b>- 4 371</b>	<b>- 4 371</b>	<b>434 312 272</b>	<b>367 607 241</b>

### Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Europäisches Innovations- und Technologieinstitut (EIT)			
	2023		2022	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—
AD 12	—	1	—	1
AD 11	—	2	—	2
AD 10	—	9	—	9
AD 9	—	10	—	10
AD 8	—	10	—	10
AD 7	—	6	—	6
AD 6	—	1	—	1
AD 5	—	—	—	—
Zwischensumme AD	—	40	—	40
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—
AST 5	—	3	—	3
AST 4	—	1	—	1
AST 3	—	1	—	1
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	5	—	5
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b>	—	<b>45</b>	—	<b>45</b>
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>45</b>		<b>45</b>	



**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Gemeinsames Unternehmen Fusion for Energy  
(F4E) — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 <sup>(1)</sup>**

(C/2024/664)

---

<sup>(1)</sup> Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

## EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
<b>1</b>	<b>BETEILIGUNG DER EUROPÄISCHEN UNION</b>						
1 1	BEITRAG VON EURATOM FÜR SACHAUSGABEN	766 781 095	603 809 284	- 10 000 000	- 10 000 000	756 781 095	593 809 284
1 2	BEITRAG VON EURATOM FÜR VERWALTUNGS-AUSGABEN	66 074 290	66 074 290			66 074 290	66 074 290
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>832 855 385</b>	<b>669 883 574</b>	<b>- 10 000 000</b>	<b>- 10 000 000</b>	<b>822 855 385</b>	<b>659 883 574</b>
<b>2</b>	<b>SONSTIGE BEITRÄGE</b>						
2 1	MITGLIEDSBEITRÄGE	7 300 000	7 300 000		109 700	7 300 000	7 409 700
2 2	BEITRAG DES VEREINIGTEN KÖNIGREICHES	0	0	0	0	0	0
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>7 300 000</b>	<b>7 300 000</b>	<b>0</b>	<b>109 700</b>	<b>7 300 000</b>	<b>7 409 700</b>
<b>3</b>	<b>ZUGEWIESENE EINNAHMEN AUS DEN BEITRÄGEN DES GASTSTAATES</b>						
3 1	BEITRÄGE DES GASTSTAATES	178 492 669	143 400 000	93 671		178 586 340	143 400 000
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>178 492 669</b>	<b>143 400 000</b>	<b>93 671</b>	<b>0</b>	<b>178 586 340</b>	<b>143 400 000</b>
<b>4</b>	<b>DIVERSE EINNAHMEN</b>						
4 1	DIVERSE EINNAHMEN	0	0	0	0	0	0
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>



## AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
<b>1</b>	<b>PERSONALAUSGABEN</b>						
1 0	GEHÄLTER UND ZULAGEN FÜR IM STELLENPLAN VORGESEHENE STELLEN						
	Getrennte Mittel	43 500 000	43 500 000	5 000	114 700	43 505 000	43 614 700
1 1	GEHÄLTER UND ZULAGEN FÜR EXTERNERES PERSONAL						
	Getrennte Mittel	11 732 000	11 732 000			11 732 000	11 732 000
1 2	AUSGABEN FÜR EINSTELLUNG VON PERSONAL						
	Getrennte Mittel	836 500	836 500			836 500	836 500
1 3	DIENSTREISEKOSTEN						
	Getrennte Mittel	647 000	647 000			647 000	647 000
1 4	SOZIALMEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR						
	Getrennte Mittel	531 900	531 900			531 900	531 900
1 5	WEITERBILDUNG						
	Getrennte Mittel	850 000	850 000			850 000	850 000
1 6	EXTERNE LEISTUNGEN						
	Getrennte Mittel	580 000	580 000			580 000	580 000
1 7	AUSGABEN FÜR EMPFÄNGE, VERANSTALTUNGEN UND REPRÄSENTATIONSZWECKE						
	Getrennte Mittel	10 000	10 000	- 5 000	- 5 000	5 000	5 000
1 8	SOZIALER DIENST						
	Getrennte Mittel	50 000	50 000			50 000	50 000

**AUSGABEN**

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
1 9	PERSONAL AUSGABEN						
	Getrennte Mittel	3 921 000	3 921 000			3 921 000	3 921 000
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>62 658 400</b>	<b>62 658 400</b>		<b>109 700</b>	<b>62 658 400</b>	<b>62 768 100</b>
2	<b>INFRASTRUKTUR- UND BETRIEBSAUSGABEN</b>						
2 1	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN						
	Getrennte Mittel	1 632 000	1 632 000			1 632 000	1 632 000
2 2	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNO- LOGIE, DATENVERARBEITUNG						
	Getrennte Mittel	4 981 750	4 981 750			4 981 750	4 981 750
2 3	BEWEGLICHES VERMÖGEN UND NEBENKOSTEN						
	Getrennte Mittel	387 840	387 840			387 840	387 840
2 4	LAUFENDE VERWALTUNGS AUSGABEN						
	Getrennte Mittel	2 138 100	2 138 100			2 138 100	2 138 100
2 5	POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN						
	Getrennte Mittel	738 500	738 500			738 500	738 500
2 6	SITZUNGSKOSTEN						
	Getrennte Mittel	533 000	533 000			533 000	533 000
2 7	LAUFENDE KOSTEN IM ZUSAMMENHANG MIT OPERATIVEN TÄTIGKEITEN						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

**AUSGABEN**

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
2 8	INFORMATION UND VERÖFFENTLICHUNGEN						
	Getrennte Mittel	38 700	38 700			38 700	38 700
2 9	SONSTIGE INFRASTRUKTUR- UND BETRIEBSAUSGABEN						
	Getrennte Mittel	266 000	266 000			266 000	266 000
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>10 715 890</b>	<b>10 715 890</b>			<b>10 715 890</b>	<b>10 715 890</b>
<b>3</b>	<b>SACHAUSGABEN</b>						
3 1	BAU DES ITER UND ERSTELLUNG DER ITER- WEBSITE						
	Getrennte Mittel	671 627 305	547 009 284	- 10 000 000	- 10 000 000	661 627 305	537 009 284
3 2	TECHNOLOGIE FÜR DEN ITER UND DEMO-MATERIAL						
	Getrennte Mittel	6 136 511	5 300 000			6 136 511	5 300 000
3 3	TECHNOLOGIE FÜR DEN ITER						
	Getrennte Mittel	58 101 587	31 000 000			58 101 587	31 000 000
3 4	TECHNOLOGIE FÜR DONES						
	Getrennte Mittel	2 000 000	500 000			2 000 000	500 000
3 5	EXTERNE UNTERSTÜTZUNGSTÄTIGKEI- TEN						
	Getrennte Mittel	18 738 413	15 000 000			18 738 413	15 000 000
3 6	SONSTIGE SACHAUSGABEN						
	Getrennte Mittel	10 177 279	5 000 000			10 177 279	5 000 000
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>766 781 095</b>	<b>603 809 284</b>	<b>- 10 000 000</b>	<b>- 10 000 000</b>	<b>756 781 095</b>	<b>593 809 284</b>



## Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Europäisches gemeinsames Unternehmen für den ITER und die Entwicklung der Fusionsenergie (F4E)			
	2023		2022	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1
AD 14	4	3	3	1
AD 13	7	9	7	5
AD 12	11	24	10	23
AD 11	3	24	3	22
AD 10	3	49	5	37
AD 9	4	50	6	54
AD 8	—	24	1	29
AD 7	1	20	2	20
AD 6	—	19	—	9
AD 5	—	—	—	—
Zwischensumme AD	33	223	37	201
AST 11	2	—	1	—
AST 10	2	—	3	—
AST 9	2	1	1	1
AST 8	1	3	—	2
AST 7	1	7	1	6
AST 6	—	9	1	8
AST 5	3	11	2	12
AST 4	1	—	1	2
AST 3	—	6	1	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	12	37	11	31
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b>	<b>45</b>	<b>260</b>	<b>48</b>	<b>232</b>
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>305</b>		<b>280</b>	

**Voraussichtliche Zahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und abgeordneten nationalen Sachverständigen**

Planstellen für Vertragsbedienstete	2023	2022
FG IV	88	97
FG III	49	50
FG II	18	23
FG I	—	—
FG insgesamt	155	170
Planstellen für abgeordnete nationale Sachverständige	7	7
Gesamt	162	177



**Einnahmen- und Ausgabenplan des Europäischen gemeinsamen Unternehmens für den ITER und die  
Entwicklung der Fusionsenergie (F4E) für das Haushaltsjahr 2023 <sup>(1)</sup>**

(C/2024/665)

---

<sup>(1)</sup> Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

## EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Mittel 2022		Ausführung 2021	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
<b>1</b>	<b>BETEILIGUNG DER EUROPÄISCHEN UNION</b>						
1 1	BEITRAG VON EURATOM FÜR SACHAUSGABEN	766 781 095	603 809 284	652 623 722	531 888 226	794 649 197,—	544 293 868,—
1 2	BEITRAG VON EURATOM FÜR VERWALTUNGS-AUSGABEN	66 074 290	66 074 290	66 051 792	66 051 792	63 308 000,13	66 843 437,54
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>832 855 385</b>	<b>669 883 574</b>	<b>718 675 514</b>	<b>597 940 018</b>	<b>857 957 197,13</b>	<b>611 137 305,54</b>
<b>2</b>	<b>SONSTIGE BEITRÄGE</b>						
2 1	MITGLIEDSBEITRÄGE	7 300 000	7 300 000	6 700 000	6 700 000	5 983 100,—	5 983 100,—
2 2	BEITRAG DES VEREINIGTEN KÖNIGREICHS	p.m.	p.m.	0	0	0,—	0,—
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>7 300 000</b>	<b>7 300 000</b>	<b>6 700 000</b>	<b>6 700 000</b>	<b>5 983 100,—</b>	<b>5 983 100,—</b>
<b>3</b>	<b>ZUGEWIESENE EINNAHMEN AUS DEN BEITRÄGEN DES GASTSTAATES</b>						
3 1	BEITRÄGE DES GASTSTAATES	178 492 669	143 400 000	158 750 574	148 800 000	185 326 031,77	129 100 000,—
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>178 492 669</b>	<b>143 400 000</b>	<b>158 750 574</b>	<b>148 800 000</b>	<b>185 326 031,77</b>	<b>129 100 000,—</b>
<b>4</b>	<b>DIVERSE EINNAHMEN</b>						
4 1	DIVERSE EINNAHMEN	p.m.	p.m.	156 570	156 570	281 780,92	2 817 890,92
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>156 570</b>	<b>156 570</b>	<b>281 780,92</b>	<b>2 817 890,92</b>

**EINNAHMEN***(Fortsetzung)*

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Mittel 2022		Ausführung 2021	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
<b>5</b>	<b>SONSTIGE SPEZIFISCHEN AUSGABENPOSTEN ZUGEWIESENE EINNAHMEN</b>						
5 1	SONSTIGE EINNAHMEN	p.m.	p.m.	0	0	1 399 515,87	1 399 515,87
5 2	EINNAHMEN VON DER ITER- ORGANISATION	p.m.	p.m.	0	0	18 933 150,31	16 929 155,78
	<b>Titel 5 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>20 332 666,18</b>	<b>18 328 671,65</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>1 018 648 054</b>	<b>820 583 574</b>	<b>884 282 658</b>	<b>753 596 588</b>	<b>1 069 880 776,—</b>	<b>767 366 968,11</b>

**AUSGABEN**

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Mittel 2022		Ausführung 2021	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
<b>1</b>	<b>PERSONAL AUSGABEN</b>						
1 0	GEHÄLTER UND ZULAGEN FÜR IM STELLENPLAN VORGESEHENE STELLEN						
	Getrennte Mittel	43 500 000	43 500 000	44 587 920	44 587 290	37 504 468,71	37 504 468,71
1 1	GEHÄLTER UND ZULAGEN FÜR EXTERNER PERSONAL						
	Getrennte Mittel	11 732 000	11 732 000	13 581 949	13 581 949	10 918 359,13	11 007 080,25
1 2	AUSGABEN FÜR EINSTELLUNG VON PERSONAL						
	Getrennte Mittel	836 500	836 500	814 000	814 000	569 030,68	486 788,57
1 3	DIENSTREISEKOSTEN						
	Getrennte Mittel	647 000	647 000	382 000	382 000	250 771,46	146 397,65
1 4	SOZIALMEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR						
	Getrennte Mittel	531 900	531 900	504 000	504 000	522 000,—	466 229,02
1 5	WEITERBILDUNG						
	Getrennte Mittel	850 000	850 000	676 620	676 620	789 330,53	627 564,55
1 6	EXTERNE LEISTUNGEN						
	Getrennte Mittel	580 000	580 000	960 000	960 000	630 000,—	557 062,06
1 7	AUSGABEN FÜR EMPFÄNGE, VERANSTALTUNGEN UND REPRÄSENTATIONSZWECKE						
	Getrennte Mittel	10 000	10 000	10 000	10 000	125,—	0,—
1 8	SOZIALER DIENST						
	Getrennte Mittel	50 000	50 000	66 000	66 000	30 600,—	33 580,75

**AUSGABEN**

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Mittel 2022		Ausführung 2021	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
1 9	PERSONAL AUSGABEN						
	Getrennte Mittel	3 921 000	3 921 000	3 277 000	3 277 000	2 828 760,15	2 509 617,86
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>62 658 400</b>	<b>62 658 400</b>	<b>64 859 489</b>	<b>64 858 859</b>	<b>54 043 445,66</b>	<b>53 338 789,42</b>
<b>2</b>	<b>INFRASTRUKTUR- UND BETRIEBSAUSGABEN</b>						
2 1	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN						
	Getrennte Mittel	1 632 000	1 632 000	1 499 000	1 499 000	1 264 546,61	1 242 315,45
2 2	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNO- LOGIE, DATENVERARBEITUNG						
	Getrennte Mittel	4 981 750	4 981 750	4 120 000	4 120 000	4 098 168,90	3 567 886,20
2 3	BEWEGLICHES VERMÖGEN UND NEBENKOSTEN						
	Getrennte Mittel	387 840	387 840	375 000	375 000	208 847,13	216 673,99
2 4	LAUFENDE VERWALTUNGS AUSGABEN						
	Getrennte Mittel	2 138 100	2 138 100	1 846 000	1 846 000	1 636 021,38	1 202 566,57
2 5	POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN						
	Getrennte Mittel	738 500	738 200	547 000	547 000	393 800,—	302 595,97
2 6	SITZUNGSKOSTEN						
	Getrennte Mittel	533 000	533 000	543 000	543 000	347 593,52	188 862,12
2 7	LAUFENDE KOSTEN IM ZUSAMMENHANG MIT OPERATIVEN TÄTIGKEITEN						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	33 161,55	2 688,—

**AUSGABEN**

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Mittel 2022		Ausführung 2021	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
2 8	INFORMATION UND VERÖFFENTLICHUNGEN						
	Getrennte Mittel	38 700	38 700	38 000	38 000	14 500,—	7 209,37
2 9	SONSTIGE INFRASTRUKTUR- UND BETRIEBSAUSGABEN						
	Getrennte Mittel	266 000	266 000	515 800	515 800	212 585,80	192 952,67
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>10 715 890</b>	<b>10 715 590</b>	<b>9 483 800</b>	<b>9 483 800</b>	<b>8 209 224,89</b>	<b>6 923 750,34</b>
<b>3</b>	<b>SACHAUSGABEN</b>						
3 1	BAU DES ITER UND ERSTELLUNG DER ITER- WEBSITE						
	Getrennte Mittel	671 627 305	547 009 284	586 255 958	489 313 406	764 056 846,11	521 657 388,66
3 2	TECHNOLOGIE FÜR DEN ITER UND DEMO-MATERIAL						
	Getrennte Mittel	6 136 511	5 300 000	4 609 578	7 000 000	5 394 623,93	3 486 161,07
3 3	TECHNOLOGIE FÜR DEN ITER						
	Getrennte Mittel	58 101 587	31 000 000	23 242 854	13 129 961	10 061 286,56	7 408 182,60
3 4	TECHNOLOGIE FÜR DONES						
	Getrennte Mittel	2 000 000	500 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
3 5	EXTERNE UNTERSTÜTZUNGSTÄTIGKEI- TEN						
	Getrennte Mittel	18 738 413	15 000 000	29 669 424	15 010 560	16 951 292,68	10 564 536,03
3 6	SONSTIGE SACHAUSGABEN						
	Getrennte Mittel	10 177 279	5 000 000	7 411 611	6 000 000	5 505 358,22	2 877 605,07
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>766 781 095</b>	<b>603 809 284</b>	<b>651 189 425</b>	<b>530 453 927</b>	<b>801 969 407,50</b>	<b>545 993 873,43</b>

**AUSGABEN**

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Mittel 2022		Ausführung 2021	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
<b>4</b>	<b>ZWECKGEBUNDENE AUSGABEN</b>						
4 1	BAU DES ITER – BEITRAG DES GASTSTAATES						
	Getrennte Mittel	178 492 669	143 400 000	158 750 574	148 800 000	185 326 031,77	127 715 100,01
4 2	TÄTIGKEITEN IM ZUSAMMENHANG MIT DER ITER-ORGANISATION						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	15 285 208,66	10 613 351,30
4 3	SONSTIGE ZWECKGEBUNDENE AUSGABEN						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 399 515,87	662 987,97
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>178 492 669</b>	<b>143 400 000</b>	<b>158 750 574</b>	<b>148 800 000</b>	<b>202 010 756,30</b>	<b>138 991 439,28</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>1 018 648 054</b>	<b>820 583 274</b>	<b>884 283 288</b>	<b>753 596 586</b>	<b>1 066 232 834,35</b>	<b>745 247 852,47</b>

## Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Europäisches gemeinsames Unternehmen für den ITER und die Entwicklung der Fusionsenergie (F4E)			
	2023		2022	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1
AD 14	4	3	3	1
AD 13	7	9	7	5
AD 12	11	24	10	23
AD 11	3	24	3	22
AD 10	3	49	5	37
AD 9	4	50	6	54
AD 8	—	24	1	29
AD 7	1	20	2	20
AD 6	—	19	—	9
AD 5	—	—	—	—
Zwischensumme AD	33	223	37	201
AST 11	2	—	1	—
AST 10	2	—	3	—
AST 9	2	1	1	1
AST 8	1	3	—	2
AST 7	1	7	1	6
AST 6	—	9	1	8
AST 5	3	11	2	12
AST 4	1	—	1	2
AST 3	—	6	1	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	12	37	11	31
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b>	<b>45</b>	<b>260</b>	<b>48</b>	<b>232</b>
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>305</b>		<b>280</b>	

**Voraussichtliche Zahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und abgeordneten nationalen Sachverständigen**

Planstellen für Vertragsbedienstete	2023	2022
FG IV	88	97
FG III	49	50
FG II	18	23
FG I	—	—
FG insgesamt	155	170
Planstellen für abgeordnete nationale Sachverständige	7	7
Gesamt	162	177



**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2024 — Einheitlicher Abwicklungsausschuss (SRB) <sup>(1)</sup>**

(C/2024/666)

---

<sup>(1)</sup> Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

## EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
<b>1</b>	<b>BEITRAG DER KREDITINSTITUTE</b>			
1 0	BEITRAG DER KREDITINSTITUTE	163 800 000	145 075 000	120 379 470,91
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>163 800 000</b>	<b>145 075 000</b>	<b>120 379 470,91</b>
<b>2</b>	<b>BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION</b>			
2 0	BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
<b>3</b>	<b>VERSCHIEDENE EINNAHMEN</b>			
3 0	VERSCHIEDENE EINNAHMEN	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
<b>4</b>	<b>EINHEITLICHER ABWICKLUNGSFONDS</b>			
4 0	EINHEITLICHER ABWICKLUNGSFONDS	0	13 468 000 000	12 531 826 914,67
4 9	ERGEBNIS DES HAUSHALTSJAHRES	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>0</b>	<b>13 468 000 000</b>	<b>12 531 826 914,67</b>
<b>9</b>	<b>RESERVE</b>			
9 0	RESERVE	0	24 724 278	0,—
	<b>Titel 9 — Insgesamt</b>	<b>0</b>	<b>24 724 278</b>	<b>0,—</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>163 800 000</b>	<b>13 637 799 278</b>	<b>12 652 206 385,58</b>

**AUSGABEN**

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2024		Mittel 2023		Ausführung 2022	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
<b>1</b>	<b>PERSONAL</b>						
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST						
	Nichtgetrennte Mittel	73 600 000	73 600 000	65 276 000	65 276 000	52 465 402,65	52 465 402,65
1 2	SONSTIGE AUSGABEN FÜR DIE EINSTELLUNG UND VERSETZUNG VON PERSONAL						
	Nichtgetrennte Mittel	920 000	920 000	1 340 000	1 340 000	557 235,66	557 235,66
1 3	DIENSTREISE- UND FAHRTKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	20 000	20 000	10 000	10 000	6 950,25	6 950,25
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR UND SOZIALAUSGABEN						
	Nichtgetrennte Mittel	2 900 000	2 900 000	2 110 000	2 110 000	1 791 108,26	1 791 108,26
1 5	AUSBILDUNG						
	Nichtgetrennte Mittel	650 000	650 000	675 000	675 000	260 678,76	260 678,76
1 6	EXTERNE LEISTUNGEN						
	Nichtgetrennte Mittel	2 450 000	2 450 000	1 788 000	1 788 000	1 627 915,26	1 627 915,26
1 7	EMPFANGS- UND REPRÄSENTATIONSKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	10 000	10 000	1 000	1 000	0,—	0,—
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>80 550 000</b>	<b>80 550 000</b>	<b>71 200 000</b>	<b>71 200 000</b>	<b>56 709 290,84</b>	<b>56 709 290,84</b>

**AUSGABEN**

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2024		Mittel 2023		Ausführung 2022	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
<b>2</b>	<b>GEBÄUDE, AUSRÜSTUNG UND SONSTIGE AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB</b>						
2 0	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	9 115 000	9 115 000	11 075 000	11 075 000	5 283 990,89	5 283 990,89
2 1	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECH- NOLOGIE						
	Nichtgetrennte Mittel	16 000 000	16 000 000	9 430 000	9 430 000	5 519 123,17	5 519 123,17
2 2	BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	2 130 000	2 130 000	1 585 000	1 585 000	717 922,89	717 922,89
2 3	LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB						
	Nichtgetrennte Mittel	2 045 000	2 045 000	1 095 000	1 095 000	522 097,20	522 097,20
2 4	POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN						
	Nichtgetrennte Mittel	1 060 000	1 060 000	990 000	990 000	405 607,30	405 607,30
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>30 350 000</b>	<b>30 350 000</b>	<b>24 175 000</b>	<b>24 175 000</b>	<b>12 448 741,45</b>	<b>12 448 741,45</b>
<b>3</b>	<b>AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB</b>						
3 1	TÄTIGKEITEN DES SRB						
	Getrennte Mittel	22 115 000	22 850 000	31 730 000	19 650 000	17 466 567,60	16 882 002,32
3 2	UNVORHERGESEHENE AUSGABEN DES SRB						
	Getrennte Mittel	68 550 000	30 050 000	40 050 000	30 050 000	14 331 036,91	6 878 518,17

**AUSGABEN**

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2024		Mittel 2023		Ausführung 2022	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>90 665 000</b>	<b>52 900 000</b>	<b>71 780 000</b>	<b>49 700 000</b>	<b>31 797 604,51</b>	<b>23 760 520,49</b>
<b>4</b>	<b>EINHEITLICHER ABWICKLUNGSFONDS</b>						
4 0	NUTZUNG DES FONDS IM RAHMEN DER ABWICKLUNGSKONZEPTE						
	Getrennte Mittel	576 000	576 000	13 468 000 000	13 468 000 000	232 469 415,02	128 059 113,12
4 9	SONSTIGE SACHAUSGABEN						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>576 000</b>	<b>576 000</b>	<b>13 468 000 000</b>	<b>13 468 000 000</b>	<b>232 469 415,02</b>	<b>128 059 113,12</b>
<b>9</b>	<b>SALDIERUNG — RESERVE</b>						
9 0	SALDIERUNG — RESERVE						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.	24 724 278	24 724 278	0,—	0,—
	<b>Titel 9 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>24 724 278</b>	<b>24 724 278</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>202 141 000</b>	<b>164 376 000</b>	<b>13 659 879 278</b>	<b>13 637 799 278</b>	<b>333 425 051,82</b>	<b>220 977 665,90</b>

## Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Einheitlicher Abwicklungsausschuss (SRB)			
	2024		2023	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	—	2	—	1
AD 13	—	6	—	3
AD 12	—	10	—	8
AD 11	—	20	—	11
AD 10	—	29	—	20
AD 9	—	76	—	59
AD 8	—	94	—	80
AD 7	—	79	—	76
AD 6	—	82	—	87
AD 5	—	16	—	38
Zwischensumme AD	—	414	—	383
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—
AST 7	—	4	—	2
AST 6	—	12	—	7
AST 5	—	20	—	16
AST 4	—	14	—	20
AST 3	—	2	—	6
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	52	—	51
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	5	—	2
AST/SC 3	—	13	—	10
AST/SC 2	—	4	—	10
AST/SC 1	—	2	—	1
Zwischensumme AST/SC	—	24	—	23
<b>Insgesamt</b>	—	<b>490</b>	—	<b>457</b>
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>490</b>		<b>457</b>

**Voraussichtliche Zahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und abgeordneten nationalen Sachverständigen**

	2024	2023
Vertragsbedienstete		
FG IV	—	—
FG III	—	—
FG II	—	—
FG I	—	—
<b>Insgesamt</b>	—	—
Abgeordnete nationale Sachverständige	25	35
<b>Gesamtzahl</b>	<b>25</b>	<b>35</b>



**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2024 — Amt der Europäischen Union für geistiges  
Eigentum (EUIPO) <sup>(1)</sup>**

(C/2024/667)

---

<sup>(1)</sup> Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

## EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
<b>1</b>	<b>EINNAHMEN AUS DEN TÄTIGKEITEN DES AMTES</b>			
1 0	EINNAHMEN AUS DEN TÄTIGKEITEN DES AMTES	315 200 743	304 507 462	288 539 080,88
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>315 200 743</b>	<b>304 507 462</b>	<b>288 539 080,88</b>
<b>3</b>	<b>SALDO DES VORHERGEHENDEN HAUSHALTSJAHRES UND ENTNAHMEN AUS DEM RESERVEFONDS</b>			
3 0	SALDO DES VORHERGEHENDEN HAUSHALTSJAHRES UND ENTNAHMEN AUS DEM RESERVEFONDS	121 889 537	151 338 513	0,—
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>121 889 537</b>	<b>151 338 513</b>	<b>0,—</b>
<b>4</b>	<b>BEITRAG ZU EU-POLITIKEN</b>			
4 0	BEITRAG ZU EU-POLITIKEN	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
<b>5</b>	<b>ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT</b>			
5 0	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Titel 5 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>437 090 280</b>	<b>455 845 975</b>	<b>288 539 080,88</b>

**AUSGABEN**

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
<b>1</b>	<b>AUSGABEN FÜR MITGLIEDER UND PERSONAL DES AMTES</b>			
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	167 093 189	155 156 839	141 609 040,72
1 3	DIENSTREISE- UND FAHRTKOSTEN	1 339 500	1 306 507	994 689,77
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR	442 678	499 294	483 433,38
1 5	ORGANISATION VON PRAKTIKA UND AUSTAUSCH VON BEAMTEN UND SACHVERSTÄNDIGEN	1 500 000	1 612 250	1 457 640,92
1 6	SOZIALAUSGABEN	653 267	650 507	530 666,95
1 7	EMPFANGS- UND REPRÄSENTATIONSKOSTEN	18 400	18 400	6 900,35
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>171 047 034</b>	<b>159 243 797</b>	<b>145 082 372,09</b>
<b>2</b>	<b>GEBÄUDE, AUSTRÜSTUNG UND SONSTIGE AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB</b>			
2 0	GRUNDSTÜCKSINVESTITIONEN UND MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN	10 553 000	12 601 380	15 770 076,22
2 1	DATENVERARBEITUNG	34 979 871	38 656 304	41 685 093,28
2 2	BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN	2 599 000	3 910 000	5 058 971,62
2 3	LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB	7 416 021	7 876 023	8 248 286,47
2 4	POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN	1 244 986	1 435 700	1 219 559,53
2 5	AUSGABEN FÜR SITZUNGEN UND EINBERUFUNGEN	3 926 730	3 702 057	4 027 432,18
2 6	KOSTEN FÜR UNTERSUCHUNGEN, ERHEBUNGEN UND KONSULTATIONEN	4 434 256	5 501 375	5 153 518,88
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>65 153 864</b>	<b>73 682 839</b>	<b>81 162 938,18</b>
<b>3</b>	<b>AUSGABEN IN ZUSAMMENHANG MIT DER DURCHFÜHRUNG SPEZIFISCHER AUFGABEN DURCH DAS AMT</b>			
3 2	BEOBACHTUNGSSTELLE	6 848 487	6 823 781	6 377 152,25
3 3	EU-ZUSAMMENARBEIT	33 540 320	33 311 738	35 508 199,72
3 4	KOMMUNIKATION, PROMOTION UND INTEGRATION	1 975 000	2 118 623	1 321 577,94
3 5	AUSGABEN IN ZUSAMMENHANG MIT DEM VERFAHREN ZUR EINTRAGUNG VON UNIONSMARKEN UND GEMEINSCHAFTSGESCHMACKSMUSTERN	14 426 196	14 127 350	14 618 046,72
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>56 790 003</b>	<b>56 381 492</b>	<b>57 824 976,63</b>

**AUSGABEN**

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
<b>4</b>	<b>BEITRAG ZU EU-POLITIKEN</b>			
4 0	EU-PROJEKTE	p.m.	p.m.	0,—
4 1	KOFINANZIERUNG VON EU-FINANZIERTEN PROJEKTEN	6 431 132	5 995 990	4 574 509,65
4 2	KOFINANZIERUNG DER EUROPÄISCHEN SCHULE IN ALICANTE	10 060 665	10 187 855	8 447 438,—
4 3	BEITRAG ZU EU-POLITIKEN – KMU	8 746 404	29 256 069	26 478 914,05
4 4	EINRICHTUNG DES IT-SYSTEMS ZUR UNTERSTÜTZUNG GEOGRAFISCHER ANGABEN FÜR HANDWERKLICHE UND GEWERBLICHE ERZEUGNISSE	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>25 238 201</b>	<b>45 439 914</b>	<b>39 500 861,70</b>
<b>5</b>	<b>AUSGLEICH MIT DEN MITGLIEDSTAATEN</b>			
5 0	AUSGLEICH MIT DEN MITGLIEDSTAATEN	p.m.	15 157 809	13 877 919,63
	<b>Titel 5 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>15 157 809</b>	<b>13 877 919,63</b>
<b>10</b>	<b>SONSTIGE AUSGABEN</b>			
10 1	RÜCKSTELLUNG FÜR UNVORHERGESEHENE AUSGABEN	56 191 155	52 459 772	0,—
10 2	ZUWEISUNG AN DEN RESERVEFONDS	3 682 772	p.m.	32 687 327,53
10 3	FÜR DEN AUSGLEICH VORGESEHENE MITTEL	31 187 787	15 225 373	0,—
10 4	KOFINANZIERUNG VON EU-FINANZIERTEN PROJEKTEN	27 189 578	28 193 878	0,—
10 5	BEITRAG ZU EU-POLITIKEN – KMU-FONDS	609 886	10 061 101	0,—
	<b>Titel 10 — Insgesamt</b>	<b>118 861 178</b>	<b>105 940 124</b>	<b>32 687 327,53</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>437 090 280</b>	<b>455 845 975</b>	<b>370 136 395,76</b>

### Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Europäischen Union für geistiges Eigentum (EUIPO)			
	2024		2023	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	1	—	1
AD 15	1	2	1	2
AD 14	20	11	21	11
AD 13	25	13	25	11
AD 12	14	23	17	24
AD 11	10	15	12	11
AD 10	22	20	16	14
AD 9	37	15	32	12
AD 8	48	23	46	21
AD 7	38	71	47	54
AD 6	69	222	14	285
AD 5	—	—	—	—
Zwischensumme AD	284	416	231	446
AST 11	12	1	8	1
AST 10	22	3	20	2
AST 9	59	11	76	14
AST 8	57	14	27	6
AST 7	53	12	68	19
AST 6	32	15	46	11
AST 5	58	15	54	21
AST 4	37	18	37	15
AST 3	4	49	31	39
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	334	138	367	128
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b>	<b>618</b>	<b>554</b>	<b>598</b>	<b>574</b>
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>1 172</b>		<b>1 172</b>	

**Voraussichtliche Zahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und abgeordneten nationalen Sachverständigen**

	2024	2023
Vertragsbedienstete		
FG IV	175,54	176,69
FG III	30,14	41,68
FG II	—	—
FG I	3,65	4,52
<b>Insgesamt</b>	<b>209,33</b>	<b>222,89</b>
Abgeordnete nationale Sachverständige	58,75	75,00
<b>Gesamtzahl</b>	<b>268,08</b>	<b>297,89</b>



**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Europäische Stiftung zur Verbesserung der Lebens-  
und Arbeitsbedingungen (Eurofound) — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 <sup>(1)</sup>**

(C/2024/685)

---

<sup>(1)</sup> Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

## EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1	Neuer Betrag
<b>1</b>	<b>ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION</b>			
1 0	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION	23 595 000	845 161	24 440 161
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>23 595 000</b>	<b>845 161</b>	<b>24 440 161</b>
<b>5</b>	<b>VERSCHIEDENE EINNAHMEN</b>			
5 0	ERLÖS AUS DER VERÄUSSERUNG VON BEWEGLICHEN UND UNBEWEGLICHEN SACHEN	p.m.		p.m.
5 2	ERTRAG AUS ANLAGEMITTELN, BANKZINSEN UND SONSTIGEN EINNAHMEN	p.m.		p.m.
5 4	VERSCHIEDENE, NICHT IN ANSPRUCH GENOMMENE UND WIEDERZUVERWENDEDE EINNAHMEN	p.m.	11 754	11 754
5 9	SONSTIGE EINNAHMEN AUS DER VERWALTUNGSTÄTIGKEIT	18 000	-17 049	951
	<b>Titel 5 — Insgesamt</b>	<b>18 000</b>	<b>- 5 295</b>	<b>12 705</b>
<b>6</b>	<b>EINKOMMEN AUS BEZAHLTEN DIENSTLEISTUNGEN</b>			
6 0	EINKOMMEN AUS BEZAHLTEN DIENSTLEISTUNGEN	200 000	717 065	917 065
	<b>Titel 6 — Insgesamt</b>	<b>200 000</b>	<b>717 065</b>	<b>917 065</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>23 813 000</b>	<b>1 556 931</b>	<b>25 369 931</b>

**AUSGABEN**

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1	Neuer Betrag
<b>1</b>	<b>PERSONAL</b>			
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	15 722 000	232 477	15 954 477
1 3	DIENSTREISE- UND FAHRTKOSTEN	175 000	- 61 871	113 129
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR	156 000	- 6 517	149 483
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>16 053 000</b>	<b>164 089</b>	<b>16 217 089</b>
<b>2</b>	<b>GEBÄUDE, MATERIAL UND VERSCHIEDENE SACHAUSGABEN</b>			
2 0	INSTANDHALTUNG DER GEBÄUDE UND ZUGEHÖRIGE KOSTEN	673 000	20 184	693 184
2 1	MIETEN	25 000	2 050	27 050
2 2	BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN	909 000	219 927	1 128 927
2 3	LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB	20 000	684	20 684
2 4	POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN	33 000	- 9 500	23 500
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>1 660 000</b>	<b>233 345</b>	<b>1 893 345</b>
<b>3</b>	<b>OPERATIONELLE AUSGABEN</b>			
3 0	OPERATIONELLE AUSGABEN	6 100 000	1 159 497	7 259 497
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>6 100 000</b>	<b>1 159 497</b>	<b>7 259 497</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>23 813 000</b>	<b>1 556 931</b>	<b>25 369 931</b>

## Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Europäische Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen (Eurofound)			
	2023		2022	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	—	2	—	2
AD 13	2	4	2	3
AD 12	—	5	1	8
AD 11	1	4	—	5
AD 10	—	5	—	6
AD 9	1	7	1	6
AD 8	—	8	—	8
AD 7	—	7	—	6
AD 6	—	3	—	2
AD 5	—	2	—	1
Zwischensumme AD	4	47	4	47
AST 11	—	2	—	2
AST 10	—	1	—	1
AST 9	2	7	2	7
AST 8	1	9	1	8
AST 7	2	5	2	5
AST 6	—	2	—	2
AST 5	—	6	—	5
AST 4	—	1	—	2
AST 3	—	—	—	2
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	5	33	5	34
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	1	—	1
AST/SC 2	—	1	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	2	—	1
<b>Insgesamt</b>	<b>9</b>	<b>82</b>	<b>9</b>	<b>82</b>
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>91</b>		<b>91</b>	

**Vorausschätzung der Anzahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und der abgeordneten nationalen Sachverständigen**

	2023	2022
Vertragsbedienstete		
FG IV	7	7
FG III	2	2
FG II	4	4
FG I	—	—
<b>Insgesamt</b>	<b>13</b>	<b>13</b>
Abgeordnete nationale Sachverständige	1	1
<b>Gesamtzahl</b>	<b>14</b>	<b>14</b>



**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Europäische Arzneimittel-Agentur (EMA) —  
Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 <sup>(1)</sup>**

(C/2024/686)

---

<sup>(1)</sup> Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

## EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1	Neuer Betrag
<b>1</b>	<b>EINNAHMEN AUS ERBRACHTEN DIENSTLEISTUNGEN</b>			
1 0	EINNAHMEN AUS ERBRACHTEN DIENSTLEISTUNGEN	407 609 000	- 9 400 000	398 209 000
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>407 609 000</b>	<b>- 9 400 000</b>	<b>398 209 000</b>
<b>2</b>	<b>ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION UND DES EWR</b>			
2 0	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION UND DES EWR	25 044 000		25 044 000
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>25 044 000</b>		<b>25 044 000</b>
<b>5</b>	<b>EINNAHMEN AUS VERWALTUNGSTÄTIGKEITEN</b>			
5 2	EINNAHMEN AUS VERWALTUNGSTÄTIGKEITEN	27 000		27 000
	<b>Titel 5 — Insgesamt</b>	<b>27 000</b>		<b>27 000</b>
<b>6</b>	<b>ZWECKGEBUNDENE EINNAHMEN</b>			
6 0	ZWECKGEBUNDENE EINNAHMEN	p.m.		p.m.
	<b>Titel 6 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>7</b>	<b>KORREKTUR DER HAUSHALTSUNGLEICHGEWICHTE</b>			
7 0	KORREKTUR DER HAUSHALTSUNGLEICHGEWICHTE	24 983 000		24 983 000
	<b>Titel 7 — Insgesamt</b>	<b>24 983 000</b>		<b>24 983 000</b>
<b>9</b>	<b>SONSTIGE EINNAHMEN</b>			
9 0	SONSTIGE EINNAHMEN	340 000		340 000
	<b>Titel 9 — Insgesamt</b>	<b>340 000</b>		<b>340 000</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>458 003 000</b>	<b>- 9 400 000</b>	<b>448 603 000</b>

**AUSGABEN**

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1	Neuer Betrag
<b>1</b>	<b>PERSONAL</b>			
1 1	GEHÄLTER UND ZULAGEN	132 958 000		132 958 000
1 2	AUSGABEN FÜR PERSONALEINSTELLUNG	200 000		200 000
1 3	FAHRKOSTEN	676 000		676 000
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR	2 874 000		2 874 000
1 5	WEITERBILDUNG	1 135 000		1 135 000
1 6	EXTERNE DIENSTLEISTUNGEN	20 405 000	- 500 000	19 905 000
1 7	EMPFÄNGE UND VERANSTALTUNGEN	137 000		137 000
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>158 385 000</b>	<b>- 500 000</b>	<b>157 885 000</b>
<b>2</b>	<b>INFRASTRUKTUR UND OPERATIVE AUSGABEN</b>			
2 0	GRUNDSTÜCKSINVESTITIONEN, MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN	16 808 000		16 808 000
2 1	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNOLOGIE	45 717 000		45 717 000
2 2	BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN	643 000		643 000
2 3	LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB	1 437 000		1 437 000
2 4	POSTGEBÜHREN	31 000		31 000
2 5	SONSTIGE SITZUNGEN	87 000		87 000
2 6	RESTAURANT- UND VERPFLEGUNGSDIENSTLEISTUNGEN	1 245 000		1 245 000
2 7	INFORMATION UND VERÖFFENTLICHUNGEN	1 403 000		1 403 000
2 8	UNTERNEHMENSBERATUNG UND AUDITDIENSTE	5 370 000	- 1 900 000	3 470 000
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>72 741 000</b>	<b>- 1 900 000</b>	<b>70 841 000</b>
<b>3</b>	<b>OPERATIVE AUSGABEN</b>			
3 0	OPERATIVE AUSGABEN	189 475 000	- 7 000 000	182 475 000
3 1	AUSGABEN FÜR GESCHÄFTSBEZOGENE IT-PROJEKTE	37 402 000		37 402 000
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>226 877 000</b>	<b>- 7 000 000</b>	<b>219 877 000</b>
<b>9</b>	<b>SONSTIGE AUSGABEN</b>			
9 0	VORLÄUFIG EINGESETZTE MITTEL	p.m.		p.m.
	<b>Titel 9 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>458 003 000</b>	<b>- 9 400 000</b>	<b>448 603 000</b>

## Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Cannot find heading for [Agency EMEA de]			
	2023		2022	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	3	—	3
AD 14	—	12	—	10
AD 13	—	12	—	13
AD 12	—	57	—	50
AD 11	—	49	—	52
AD 10	—	53	—	50
AD 9	—	66	—	62
AD 8	—	87	—	77
AD 7	—	89	—	97
AD 6	—	67	—	60
AD 5	—	2	—	3
Zwischensumme AD	—	497	—	477
AST 11	—	2	—	2
AST 10	—	7	—	7
AST 9	—	10	—	10
AST 8	—	14	—	13
AST 7	—	25	—	19
AST 6	—	31	—	26
AST 5	—	43	—	43
AST 4	—	43	—	42
AST 3	—	10	—	23
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	185	—	185
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b>	—	<b>682</b>	—	<b>662</b>
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>682</b>		<b>662</b>	

**Vorausschätzung der Anzahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und der abgeordneten nationalen Sachverständigen**

Planstellen für Vertragsbedienstete	2023	2022
FG IV	122	122
FG III	81	81
FG II	—	—
FG I	—	—
Zusätzlich CAs (*)	—	20
Gesamt FG	203	223
Planstellen für abgeordnete nationale Sachverständige	45	30
Insgesamt	248	253
(*) Im Zusammenhang mit dem Brexit gefordert.		



**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2024 — Agentur der Europäischen Union für Flugsicherheit  
(EASA) <sup>(1)</sup>**

(C/2024/687)

---

<sup>(1)</sup> Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

## EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
<b>1</b>	<b>EINNAHMEN AUS GEBÜHREN UND ABGABEN</b>			
1 0	EINNAHMEN AUS GEBÜHREN UND ABGABEN	132 142 988	120 937 434	109 408 979,99
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>132 142 988</b>	<b>120 937 434</b>	<b>109 408 979,99</b>
<b>2</b>	<b>ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION</b>			
2 0	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION	44 622 554	44 329 433	39 678 000,—
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>44 622 554</b>	<b>44 329 433</b>	<b>39 678 000,—</b>
<b>3</b>	<b>BEITRÄGE VON DRITTSTAATEN</b>			
3 0	BEITRÄGE VON DRITTSTAATEN	3 537 333	3 146 399	2 698 108,62
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>3 537 333</b>	<b>3 146 399</b>	<b>2 698 108,62</b>
<b>4</b>	<b>BEITRÄGE DRITTER</b>			
4 0	BEITRÄGE DRITTER	p.m.	p.m.	21 430 390,63
4 2	DATEN FÜR DAS SICHERHEITSPROGRAMM	p.m.	p.m.	500 000,—
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>21 930 390,63</b>
<b>5</b>	<b>VERWALTUNGSTÄTIGKEITEN</b>			
5 0	VERWALTUNGSTÄTIGKEITEN	2 520 000	1 000 001	594 364,46
	<b>Titel 5 — Insgesamt</b>	<b>2 520 000</b>	<b>1 000 001</b>	<b>594 364,46</b>
<b>6</b>	<b>EINKOMMEN AUS ENTGELTLICHEN LEISTUNGEN</b>			
6 0	EINKOMMEN AUS ENTGELTLICHEN LEISTUNGEN	115 000	252 108	0,—
	<b>Titel 6 — Insgesamt</b>	<b>115 000</b>	<b>252 108</b>	<b>0,—</b>
<b>7</b>	<b>HAUSHALTSKORREKTUREN</b>			
7 0	HAUSHALTSKORREKTUREN	55 885 525	63 943 812	0,—
	<b>Titel 7 — Insgesamt</b>	<b>55 885 525</b>	<b>63 943 812</b>	<b>0,—</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>238 823 400</b>	<b>233 609 187</b>	<b>174 309 843,70</b>

**AUSGABEN**

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
<b>1</b>	<b>PERSONAL</b>			
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	108 373 973	101 842 348	95 135 895,99
1 2	AUSGABEN FÜR EINSTELLUNG	1 533 000	1 805 999	923 260,52
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR	5 641 000	5 972 277	5 256 234,40
1 7	AUSGABEN FÜR EMPFÄNGE UND REPRÄSENTATIONSZWECKE	260 000	157 000	73 480,49
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>115 807 973</b>	<b>109 777 624</b>	<b>101 388 871,40</b>
<b>2</b>	<b>GEBÄUDE, MATERIAL UND SONSTIGE SACHAUSGABEN</b>			
2 0	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN	12 354 000	11 232 749	9 921 027,01
2 1	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNOLOGIE	16 971 484	13 975 261	13 606 799,20
2 2	BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN	200 000	187 993	324 613,51
2 3	LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB	1 238 200	1 387 202	1 236 048,66
2 4	POSTGEBÜHREN UND ZUSTELLUNGSKOSTEN	170 000	154 001	137 751,06
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>30 933 684</b>	<b>26 937 206</b>	<b>25 226 239,44</b>
<b>3</b>	<b>OPERATIONELLE AUSGABEN</b>			
3 0	ZERTIFIZIERUNGSTÄTIGKEITEN	22 736 000	22 520 000	20 980 259,73
3 1	AKTIVITÄTEN IM BEREICH NORMUNG	238 000	201 999	149 500,31
3 2	OPERATIVE INFORMATIONSTECHNOLOGIE	9 071 768	5 110 000	3 032 825,42
3 3	KOMMUNIKATION UND VERÖFFENTLICHUNGEN	419 800	444 975	407 735,10
3 4	SITZUNGEN	1 033 064	923 176	587 264,17
3 5	KOSTEN FÜR ÜBERSETZUNGS- UND DOLMETSCHLEISTUNGEN	120 000	92 999	111 855,28
3 6	REGLEMENTIERUNGSTÄTIGKEITEN	1 841 000	3 884 999	1 670 137,64
3 7	AUSGABEN FÜR DIENSTREISEN	6 434 200	6 136 801	4 440 448,46

**AUSGABEN***(Fortsetzung)*

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
3 8	FACHLICHE SCHULUNG	897 800	892 500	654 789,91
3 9	„ED“ UND STRATEGISCHE TÄTIGKEITEN	5 157 000	5 047 000	4 532 915,42
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>47 948 632</b>	<b>45 254 449</b>	<b>36 567 731,44</b>
<b>4</b>	<b>SPEZIELLE TÄTIGKEITSPROGRAMME</b>			
4 0	TECHNISCHE ZUSAMMENARBEIT MIT DRITTSTAATEN	p.m.	p.m.	40 400 513,21
4 1	FORSCHUNGSPROGRAMME	p.m.	p.m.	215 789,53
4 2	DATEN FÜR DAS SICHERHEITSPROGRAMM	p.m.	p.m.	610 667,36
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>41 226 970,10</b>
<b>5</b>	<b>SONSTIGE AUSGABEN</b>			
5 0	RÜCKSTELLUNGEN	44 133 111	51 639 908	0,—
	<b>Titel 5 — Insgesamt</b>	<b>44 133 111</b>	<b>51 639 908</b>	<b>0,—</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>238 823 400</b>	<b>233 609 187</b>	<b>204 409 812,38</b>

### Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Agentur der Europäischen Union für Flugsicherheit (EASA)			
	2024		2023	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1
AD 14	—	4	—	25
AD 13	—	6	—	33
AD 12	—	30	—	66
AD 11	—	73	—	88
AD 10	—	93	—	110
AD 9	—	134	—	120
AD 8	—	108	—	78
AD 7	—	45	—	32
AD 6	—	46	—	13
AD 5	—	42	—	14
Zwischensumme AD	—	582	—	580
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	1
AST 8	—	3	—	4
AST 7	—	12	—	11
AST 6	—	32	—	27
AST 5	—	35	—	28
AST 4	—	10	—	15
AST 3	—	6	—	12
AST 2	—	1	—	2
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	99	—	100
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	1	—	1
AST/SC 2	—	1	—	1
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	2	—	2
<b>Insgesamt</b>	—	<b>683</b>	—	<b>682</b>
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>683</b>		<b>682</b>	

**Vorausschätzung der Anzahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und der abgeordneten nationalen Sachverständigen**

	2024	2023
Vertragsbedienstete		
FG IV	36	36
FG III	68	68
FG II	2	2
FG I	—	—
<b>Gesamt</b>	<b>106</b>	<b>106</b>
Abgeordnete nationale Sachverständige	24	24
<b>Gesamtzahl</b>	<b>130</b>	<b>130</b>



**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Europäische Exekutivagentur für Bildung und Kultur (EACEA) — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2 <sup>(1)</sup>**

(C/2024/688)

---

<sup>(1)</sup> Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

## EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 2	Neuer Betrag
<b>1</b>	<b>ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION</b>			
1 1	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION	66 743 338	- 1 657 690	65 085 648
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>66 743 338</b>	<b>- 1 657 690</b>	<b>65 085 648</b>
<b>2</b>	<b>SONSTIGE EINNAHMEN</b>			
2 3	ERSTATTUNG VERSCHIEDENER AUSGABEN	p.m.		p.m.
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>66 743 338</b>	<b>- 1 657 690</b>	<b>65 085 648</b>

**AUSGABEN**

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2023	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2	Neuer Betrag
<b>1</b>	<b>PERSONAL</b>			
1 1	GEHÄLTER, ZULAGEN UND ANDERE AUSGABEN	50 327 914	- 1 465 000	48 862 914
1 2	BERUFLICHE WEITERBILDUNG UND SOZIALAUSGABEN	2 332 500	31 000	2 363 500
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>52 660 414</b>	<b>- 1 434 000</b>	<b>51 226 414</b>
<b>2</b>	<b>GEBÄUDE, MATERIAL UND VERSCHIEDENE SACHAUSGABEN</b>			
2 1	GEBÄUDEBEZOGENE AUSGABEN	5 705 000	- 154 500	5 550 500
2 2	IKT-AUSGABEN	2 840 000	- 180 000	2 660 000
2 3	BEWEGLICHE SACHEN UND LAUFENDE AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB	1 085 424	195 810	1 281 234
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>9 630 424</b>	<b>- 138 690</b>	<b>9 491 734</b>
<b>3</b>	<b>AUSGABEN FÜR DIE PROGRAMMUNTERSTÜTZUNG</b>			
3 1	AUSGABEN FÜR DIE PROGRAMMVERWALTUNG	4 452 500	- 85 000	4 367 500
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>4 452 500</b>	<b>- 85 000</b>	<b>4 367 500</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>66 743 338</b>	<b>- 1 657 690</b>	<b>65 085 648</b>

## Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Europäische Exekutivagentur für Bildung und Kultur (EACEA)			
	2023		2022	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1
AD 14	—	17	—	14
AD 13	—	6	—	10
AD 12	—	19	—	18
AD 11	—	16	—	17
AD 10	—	13	—	22
AD 9	—	15	—	10
AD 8	—	12	—	6
AD 7	—	10	—	3
AD 6	—	5	—	1
AD 5	—	1	—	—
Zwischensumme AD	—	115	—	102
AST 11	—	1	—	1
AST 10	—	2	—	2
AST 9	—	—	—	1
AST 8	—	2	—	1
AST 7	—	9	—	11
AST 6	—	5	—	6
AST 5	—	1	—	2
AST 4	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	20	—	24
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b>	—	<b>135</b>	—	<b>126</b>
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>135</b>		<b>126</b>	

**Vorausschätzung der Anzahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und der abgeordneten nationalen Sachverständigen**

	2023	2022
Vertragsbedienstete		
FG IV	171	148
FG III	181	188
FG II	54	56
FG I	3	4
<b>Insgesamt</b>	<b>409</b>	<b>396</b>
Abgeordnete nationale Sachverständige	—	—
<b>Gesamtzahl</b>	<b>409</b>	<b>396</b>



**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2024 — Europäische Aufsichtsbehörde für das  
Versicherungswesen und die betriebliche Altersversorgung (EIOPA) <sup>(1)</sup>**

(C/2024/689)

---

<sup>(1)</sup> Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

## EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
<b>1</b>	<b>BEITRÄGE NATIONALER AUFSICHTSBEHÖRDEN</b>			
1 0	BEITRÄGE NATIONALER AUFSICHTSBEHÖRDEN	22 736 195	22 086 958	21 076 120,—
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>22 736 195</b>	<b>22 086 958</b>	<b>21 076 120,—</b>
<b>2</b>	<b>BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION</b>			
2 0	BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION	13 740 130	13 470 715	12 932 000,—
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>13 740 130</b>	<b>13 470 715</b>	<b>12 932 000,—</b>
<b>9</b>	<b>SONSTIGE EINNAHMEN</b>			
9 0	SONSTIGE EINNAHMEN	539 177	1 156 819	924 039,—
	<b>Titel 9 — Insgesamt</b>	<b>539 177</b>	<b>1 156 819</b>	<b>924 039,—</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>37 015 502</b>	<b>36 714 492</b>	<b>34 932 159,—</b>

**AUSGABEN**

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
<b>1</b>	<b>PERSONALAUSGABEN</b>			
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	25 174 828	23 764 331	21 899 651,—
1 3	AUSGABEN FÜR DIENSTREISEN, FAHRTEN UND NEBENKOSTEN	p.m.	p.m.	47 155,—
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR	861 000	783 668	698 669,—
1 6	WEITERBILDUNG	200 000	185 508	253 845,—
1 7	AUSGABEN FÜR REPRÄSENTATIONSZWECKE, EMPFÄNGE UND VERANSTALTUNGEN	5 000	4 000	3 000,—
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>26 240 828</b>	<b>24 737 507</b>	<b>22 902 320,—</b>
<b>2</b>	<b>AUSGABEN FÜR INFRASTRUKTUR UND VERWALTUNG</b>			
2 0	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN	3 246 822	2 915 423	2 748 350,—
2 1	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNOLOGIE	422 000	380 401	391 500,—
2 2	BEWEGLICHES VERMÖGEN UND NEBENKOSTEN	15 000	13 429	17 600,—
2 3	LAUFENDE VERWALTUNGS-AUSGABEN	138 520	82 000	108 000,—
2 4	POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN	37 900	36 200	102 300,—
2 5	INFORMATION UND VERÖFFENTLICHUNGEN	1 000	939	33 300,—
2 6	AUSGABEN FÜR SITZUNGEN	p.m.	p.m.	10 000,—
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>3 861 242</b>	<b>3 428 392</b>	<b>3 411 050,—</b>
<b>3</b>	<b>AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB</b>			
3 1	GEMEINSAME AUFSICHTSKULTUR UND INTERNATIONALE BEZIEHUNGEN	250 800	312 506	239 886,—
3 2	VERWALTUNG OPERATIVER INFORMATIONEN UND DATEN	5 262 164	6 601 922	6 826 546,—
3 3	ALLGEMEINE AUFWENDUNGEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB	1 400 468	1 634 165	1 552 356,—
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>6 913 432</b>	<b>8 548 593</b>	<b>8 618 788,—</b>
<b>9</b>	<b>POSTEN AUSSERHALB DER VORGESEHENEN HAUSHALTSLINIEN</b>			
9 0	POSTEN AUSSERHALB DER VORGESEHENEN HAUSHALTSLINIEN	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Titel 9 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>37 015 502</b>	<b>36 714 492</b>	<b>34 932 158,—</b>

## Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Europäische Aufsichtsbehörde für das Versicherungswesen und die betriebliche Altersversorgung (EIOPA)			
	2024		2023	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	1	—	1
AD 15	—	1	—	1
AD 14	—	2	—	1
AD 13	—	4	—	4
AD 12	—	7	—	6
AD 11	—	9	—	7
AD 10	—	15	—	14
AD 9	—	19	—	18
AD 8	—	21	—	18
AD 7	—	23	—	24
AD 6	—	17	—	22
AD 5	—	11	—	14
Zwischensumme AD	—	130	—	130
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	—	2	—	1
AST 7	—	2	—	2
AST 6	—	4	—	4
AST 5	—	6	—	6
AST 4	—	1	—	2
AST 3	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	15	—	15
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b>	—	<b>145</b>	—	<b>145</b>
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>145</b>		<b>145</b>	

**Voraussichtliche Zahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und abgeordneten nationalen Sachverständigen**

Planstellen für Vertragsbedienstete	2024	2023
FG IV	19	19
FG III	22	22
FG II	1	1
FG I	—	—
FG insgesamt	42	42
Planstellen für abgeordnete nationale Sachverständige	29	29
Insgesamt	71	71



**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2024 — Europäische Wertpapier- und  
Marktaufsichtsbehörde (ESMA) <sup>(1)</sup>**

(C/2024/690)

---

<sup>(1)</sup> Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

## EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
<b>1</b>	<b>BEITRÄGE NATIONALER AUFSICHTSBEHÖRDEN</b>			
1 0	BEITRÄGE NATIONALER AUFSICHTSBEHÖRDEN	30 336 936	29 162 058	27 293 765,—
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>30 336 936</b>	<b>29 162 058</b>	<b>27 293 765,—</b>
<b>2</b>	<b>BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION</b>			
2 0	BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION	19 321 887	18 588 578	17 301 544,—
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>19 321 887</b>	<b>18 588 578</b>	<b>17 301 544,—</b>
<b>3</b>	<b>GEBÜHREN, DIE AN DIE BEHÖRDE GEZAHLT WURDEN</b>			
3 0	GEBÜHREN, DIE AN DIE BEHÖRDE GEZAHLT WURDEN	23 593 260	23 062 056	22 228 234,—
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>23 593 260</b>	<b>23 062 056</b>	<b>22 228 234,—</b>
<b>4</b>	<b>BEITRAG DER BEOBACHTER</b>			
4 0	BEITRAG DER BEOBACHTER	939 224	902 850	845 008,—
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>939 224</b>	<b>902 850</b>	<b>845 008,—</b>
<b>6</b>	<b>VERWALTUNGSTÄTIGKEIT</b>			
6 0	VERWALTUNGSTÄTIGKEIT	0	0	0,—
	<b>Titel 6 — Insgesamt</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,—</b>
<b>7</b>	<b>BEITRÄGE NATIONALER AUFSICHTSBEHÖRDEN FÜR DELEGIERTE AUFGABEN</b>			
7 0	BEITRÄGE NATIONALER AUFSICHTSBEHÖRDEN FÜR DELEGIERTE AUFGABEN	349 112	399 966	400 000,—
	<b>Titel 7 — Insgesamt</b>	<b>349 112</b>	<b>399 966</b>	<b>400 000,—</b>

**EINNAHMEN**

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
<b>9</b>	<b>SONSTIGE EINNAHMEN</b>			
9 0	SONSTIGE EINNAHMEN	605 463	394 149	0,—
	<b>Titel 9 — Insgesamt</b>	<b>605 463</b>	<b>394 149</b>	<b>0,—</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>75 145 882</b>	<b>72 509 657</b>	<b>68 068 551,—</b>

**AUSGABEN**

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
<b>1</b>	<b>PERSONALAUSGABEN</b>			
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	47 543 597	46 667 806	41 804 667,—
1 2	AUSGABEN FÜR PERSONALVERWALTUNG UND -EINSTELLUNG	510 000	550 000	724 016,—
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR	1 145 000	915 000	721 461,—
1 6	WEITERBILDUNG	400 000	380 000	408 000,—
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>49 598 597</b>	<b>48 512 806</b>	<b>43 658 144,—</b>
<b>2</b>	<b>AUSGABEN FÜR INFRASTRUKTUR UND VERWALTUNG</b>			
2 0	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN	7 486 342	7 049 913	6 570 395,—
2 1	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNOLOGIE	550 000	400 000	529 000,—
2 3	LAUFENDE VERWALTUNGS-AUSGABEN	1 067 700	915 000	1 000 729,—
2 7	AUSGABEN FÜR REPRÄSENTATIONSZWECKE, EMPFÄNGE UND VERANSTALTUNGEN	6 900	5 700	6 000,—
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>9 110 942</b>	<b>8 370 613</b>	<b>8 106 124,—</b>
<b>3</b>	<b>AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB</b>			
3 1	SCHULUNG FÜR EINE GEMEINSAME AUFSICHTSKULTUR	120 000	72 000	14 700,—
3 2	ERHEBUNG VON INFORMATIONEN; ENTWICKLUNG UND PFLEGE EINER ZENTRALEN EUROPÄISCHEN DATENBANK	13 207 900	12 931 762	13 822 167,—
3 4	UNTERSUCHUNGEN UND RECHTSBERATUNG	148 500	135 000	80 000,—
3 5	DATENBANKEN FÜR ÖKONOMISCHE FORSCHUNG	735 000	750 000	670 000,—
3 6	DIENSTREISE- UND FAHRTKOSTEN SOWIE NEBENKOSTEN	484 512	426 059	180 000,—
3 7	KOMMUNIKATION	675 490	421 417	859 863,—
3 8	KOSTEN FÜR SITZUNGEN	554 941	415 000	210 902,—
3 9	DIENSTLEISTUNGEN ZU OPERATIVEN ANGELEGENHEITEN	110 000	75 000	66 651,—
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>16 036 343</b>	<b>15 226 238</b>	<b>15 904 283,—</b>

**AUSGABEN**

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
<b>4</b>	<b>DELEGIERTE AUFGABEN</b>			
4 0	EINZIGE SCHNITTSTELLE ZU TRANSAKTIONSREGISTERN	400 000	400 000	400 000,—
4 1	REFERENZDATEN DER INSTRUMENTE	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>400 000</b>	<b>400 000</b>	<b>400 000,—</b>
<b>9</b>	<b>POSTEN AUSSERHALB DER VORGESEHENEN HAUSHALTSLINIEN</b>			
9 0	POSTEN AUSSERHALB DER VORGESEHENEN HAUSHALTSLINIEN	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Titel 9 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>75 145 882</b>	<b>72 509 657</b>	<b>68 068 551,—</b>

## Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Europäische Wertpapier- und Marktaufsichtsbehörde (ESMA)			
	2024		2023	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	1	—	1
AD 15	—	3	—	3
AD 14	—	1	—	1
AD 13	—	2	—	2
AD 12	—	9	—	9
AD 11	—	12	—	11
AD 10	—	32	—	29
AD 9	—	45	—	45
AD 8	—	35	—	39
AD 7	—	37	—	40
AD 6	—	33	—	38
AD 5	—	45	—	32
Zwischensumme AD	—	255	—	250
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—
AST 7	—	1	—	—
AST 6	—	6	—	4
AST 5	—	6	—	9
AST 4	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	13	—	13
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b>	—	<b>268</b>	—	<b>263</b>
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>268</b>		<b>263</b>

**Voraussichtliche Zahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und abgeordneten nationalen Sachverständigen**

Planstellen für Vertragsbedienstete	2024	2023
FG IV	63	63
FG III	21	31
FG II	—	—
FG I	—	—
FG insgesamt	84	94
Planstellen für abgeordnete nationale Sachverständige	30	30
Insgesamt	114	124



**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2024 — Asylagentur der Europäischen Union (EUAA) <sup>(1)</sup>**

(C/2024/691)

---

<sup>(1)</sup> Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

## EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
<b>2</b>	<b>EINNAHMEN</b>			
2 0	BEITRÄGE DER EU	181 677 829	170 135 127	165 780 000,—
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>181 677 829</b>	<b>170 135 127</b>	<b>165 780 000,—</b>
<b>3</b>	<b>FINANZIELLER BEITRAG VON DRITTLÄNDERN</b>			
3 0	FINANZIELLER BEITRAG VON DRITTLÄNDERN	p.m.	p.m.	9 434 861,—
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>9 434 861,—</b>
<b>4</b>	<b>SONSTIGE BEITRÄGE</b>			
4 0	SONSTIGE BEITRÄGE	p.m.	p.m.	3 062 192,—
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>3 062 192,—</b>
<b>5</b>	<b>EINNAHMEN AUS DER VERWALTUNGSTÄTIGKEIT DER EINRICHTUNG</b>			
5 0	EINNAHMEN AUS DER VERWALTUNGSTÄTIGKEIT DER EINRICHTUNG	p.m.	p.m.	159 640,—
	<b>Titel 5 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>159 640,—</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>181 677 829</b>	<b>170 135 127</b>	<b>178 436 693,—</b>

**AUSGABEN**

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2024		Mittel 2023		Ausführung 2022	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
<b>1</b>	<b>PERSONAL AUSGABEN</b>						
1 1	GEHÄLTER UND ZULAGEN						
	Nichtgetrennte Mittel	43 610 000	43 610 000	44 983 656	44 983 656	40 951 597,—	40 951 597,—
1 2	AUSGABEN FÜR PERSONALEINSTELLUNG						
	Nichtgetrennte Mittel	225 000	225 000	207 845	207 845	181 269,—	181 269,—
1 3	AUSGABEN FÜR DIENSTREISEN						
	Nichtgetrennte Mittel	2 100 712	2 100 712	3 100 000	3 100 000	2 431 217,—	2 431 217,—
1 4	KAPITEL 1 – SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR						
	Nichtgetrennte Mittel	3 555 000	3 555 000	2 970 757	2 970 757	2 830 216,—	2 830 216,—
1 5	SCHULUNGEN UND KURSE FÜR BEDIENTETE						
	Nichtgetrennte Mittel	800 000	800 000	914 287	914 287	691 539,—	691 539,—
1 6	EXTERNE DIENSTLEISTUNGEN						
	Nichtgetrennte Mittel	2 180 000	2 180 000	2 845 000	2 845 000	1 561 029,—	1 561 029,—
1 7	REPRÄSENTATIONSKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	20 000	20 000	10 000	10 000	2 084,—	2 084,—
	<b>Titel 1 — Insgesamt</b>	<b>52 490 712</b>	<b>52 490 712</b>	<b>55 031 545</b>	<b>55 031 545</b>	<b>48 648 951,—</b>	<b>48 648 951,—</b>
<b>2</b>	<b>INFRASTRUKTUR UND AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB</b>						
2 1	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	9 996 600	9 996 600	8 028 120	8 028 120	6 624 456,—	6 624 456,—

**AUSGABEN**

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2024		Mittel 2023		Ausführung 2022	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
2 2	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNO- LOGIE						
	Nichtgetrennte Mittel	8 112 667	8 112 667	9 051 914	9 051 914	7 152 969,—	7 152 969,—
2 3	LAUFENDE VERWALTUNGS-AUSGABEN						
	Nichtgetrennte Mittel	2 620 275	2 620 275	1 861 448	1 861 448	1 561 690,—	1 561 690,—
	<b>Titel 2 — Insgesamt</b>	<b>20 729 542</b>	<b>20 729 542</b>	<b>18 941 482</b>	<b>18 941 482</b>	<b>15 339 115,—</b>	<b>15 339 115,—</b>
<b>3</b>	<b>AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB</b>						
3 1	INFORMATION, ANALYSE UND WEITERENTWICKLUNG DES WISSENSTANDS						
	Getrennte Mittel	3 724 000	3 724 000	2 832 000	2 620 000	2 031 371,—	1 857 747,—
3 2	UNTERSTÜTZUNG FÜR DIE PRAKTISCHE ZUSAMMENARBEIT DER MITGLIEDSTAATEN						
	Getrennte Mittel	12 005 825	12 005 825	9 783 235	9 934 085	7 869 083,—	7 368 055,—
3 3	OPERATIVE UNTERSTÜTZUNG						
	Getrennte Mittel	89 211 750	89 211 750	78 116 365	83 173 515	102 848 827,—	80 926 080,—
3 4	ZUSAMMENARBEIT MIT DER ZIVILGESELLSCHAFT UND ANDEREN AKTEUREN						
	Getrennte Mittel	230 000	230 000	268 000	272 000	121 389,—	112 341,—
3 5	ASYLAGENTUR DER EUROPÄISCHEN UNION (EUAA) ÜBERWACHUNG DER UMSETZUNG DES GEAS						
	Getrennte Mittel	384 000	384 000	111 000	111 000	0,—	0,—
3 6	SONSTIGE OPERATIVE TÄTIGKEITEN						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

**AUSGABEN***(Fortsetzung)*

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2024		Mittel 2023		Ausführung 2022	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
3 7	SCHUTZ VON GRUNDRECHTEN						
	Getrennte Mittel	53 000	53 000	51 500	51 500	0,—	0,—
3 8	EUAA FINANZHILFEN						
	Getrennte Mittel	2 849 000	2 849 000				
	<b>Titel 3 — Insgesamt</b>	<b>108 457 575</b>	<b>108 457 575</b>	<b>91 162 100</b>	<b>96 162 100</b>	<b>112 870 670,—</b>	<b>90 264 223,—</b>
<b>4</b>	<b>SONSTIGE EXTERNE PROJEKTE</b>						
4 1	SONSTIGE EXTERNE PROJEKTE						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 924 723,—	801 160,—
	<b>Titel 4 — Insgesamt</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>3 924 723,—</b>	<b>801 160,—</b>
	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>181 677 829</b>	<b>181 677 829</b>	<b>165 135 127</b>	<b>170 135 127</b>	<b>180 783 459,—</b>	<b>155 053 449,—</b>

## Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Europäisches Unterstützungsbüro für Asylfragen (EASO)			
	2024		2023	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1
AD 14	—	—	—	—
AD 13	—	3	—	3
AD 12	—	7	—	5
AD 11	—	3	—	3
AD 10	—	20	—	17
AD 9	—	30	—	23
AD 8	—	61	—	70
AD 7	—	65	—	68
AD 6	—	30	—	26
AD 5	—	16	—	20
Zwischensumme AD	—	236	—	236
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—
AST 6	—	5	—	5
AST 5	—	32	—	30
AST 4	—	58	—	60
AST 3	—	33	—	33
AST 2	—	7	—	7
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	135	—	135
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b>	—	<b>371</b>	—	<b>371</b>
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>371</b>		<b>371</b>	



C/2024/1279

31.1.2024

**BESCHLUSS DES RATES**

**vom 29. Januar 2024**

**zur Ernennung des Vorsitzenden der Beschwerdekammer des Gemeinschaftlichen Sortenamts**

(C/2024/1279)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 2100/94 des Rates vom 27. Juli 1994 über den gemeinschaftlichen Sortenschutz <sup>(1)</sup>, insbesondere auf Artikel 47 Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Mit Beschluss vom 19. Februar 2018 <sup>(2)</sup> hat der Rat Herrn Paul A.C.E. VAN DER KOOIJ zum Vorsitzenden der Beschwerdekammer des Gemeinschaftlichen Sortenamts (im Folgenden „Amt“) ernannt.
- (2) Die Amtszeit von Herrn Paul A.C.E. VAN DER KOOIJ ist am 18. Februar 2023 abgelaufen.
- (3) Am 19. Juli 2023 hat die Kommission nach Anhörung des Verwaltungsrats des Amtes dem Rat eine Liste von Kandidaten für das Amt des Vorsitzenden der Beschwerdekammer des Amtes vorgeschlagen —

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

*Artikel 1*

- (1) Herr Stefan MARTIN wird für einen Zeitraum von fünf Jahren zur Vorsitzenden der Beschwerdekammer des Gemeinschaftlichen Sortenamtes ernannt.
- (2) Die Amtszeit von Herrn Stefan MARTIN beginnt mit dem Tag seines Amtsantritts. Dieser Zeitpunkt ist zwischen dem Präsidenten und dem Verwaltungsrat des Amtes zu vereinbaren.

*Artikel 2*

Der Vorsitzende des Verwaltungsrates des Amtes wird ermächtigt, alle notwendigen Vorkehrungen für die Anwendung von Artikel 1 zu treffen.

*Artikel 3*

Dieser Beschluss tritt am Tag seiner Annahme in Kraft.

Geschehen zu Brüssel am 29. Januar 2024.

*Im Namen des Rates*  
*Die Präsidentin*  
H. LAHBIB

<sup>(1)</sup> ABl. L 227 vom 1.9.1994, S. 1.

<sup>(2)</sup> Beschluss des Rates vom 19. Februar 2018 zur Ernennung des Vorsitzenden der Beschwerdekammer des Gemeinschaftlichen Sortenamtes (ABl. C 65 vom 21.2.2018, S. 4).



C/2024/1283

31.1.2024

**BESCHLUSS DES RATES**

**vom 29. Januar 2024**

**zur Ernennung des Vorsitzenden des Europäischen Beratungsgremiums für die Statistische Governance**

(C/2024/1283)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf den Beschluss Nr. 235/2008/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. März 2008 zur Einsetzung eines Europäischen Beratungsgremiums für die Statistische Governance <sup>(1)</sup>, insbesondere auf Artikel 3,

nach Stellungnahme der Europäischen Kommission,

nach Zustimmung des Europäischen Parlaments,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Der Rat hat mit seinem Beschluss vom 18. Dezember 2020 <sup>(2)</sup> Herrn Aurel SCHUBERT für einen Zeitraum von drei Jahren ab dem 1. Februar 2021 zum Vorsitzenden des Europäischen Beratungsgremiums für die Statistische Governance ernannt.
- (2) Die Amtszeit von Herrn Aurel SCHUBERT wird am 31. Januar 2024 enden. Es ist daher notwendig, einen neuen Vorsitzenden ab dem Zeitpunkt zu ernennen, an dem die laufende Amtszeit endet.
- (3) Gemäß Artikel 3 Absatz 3 des Beschlusses Nr. 235/2008/EG darf der Vorsitzende zu diesem Zeitpunkt weder einem nationalen statistischen Amt noch der Kommission angehören.

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

*Artikel 1*

Herr Alfred CAMILLERI wird für einen Zeitraum von drei Jahren ab dem 1. Februar 2024 zum Vorsitzenden des Europäischen Beratungsgremiums für die Statistische Governance ernannt.

*Artikel 2*

Dieser Beschluss tritt am Tag seiner Annahme in Kraft.

Brüssel, den 29. Januar 2024

*Im Namen des Rates*  
*Die Präsidentin*  
H. LAHBIB

<sup>(1)</sup> ABl. L 73 vom 15.3.2008, S. 17.

<sup>(2)</sup> Beschluss des Rates vom 18. Dezember 2020 zur Ernennung von zwei Mitgliedern des Europäischen Beratungsgremiums für die Statistische Governance (ABl. C 445 vom 22.12.2020, S. 1).



C/2024/1287

31.1.2024

**BESCHLUSS DES RATES**

**vom 29. Januar 2024**

**zur Ernennung eines stellvertretenden Mitglieds (Niederlande) des Beratenden Ausschusses für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz**

(C/2024/1287)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf den Beschluss des Rates vom 22. Juli 2003 zur Einsetzung eines Beratenden Ausschusses für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz <sup>(1)</sup>, insbesondere auf Artikel 3,

gestützt auf die dem Rat von den Regierungen der Mitgliedstaaten vorgelegten Kandidatenlisten,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Mit Beschluss vom 24. Februar 2022 <sup>(2)</sup> hat der Rat Mitglieder und stellvertretende Mitglieder des Beratenden Ausschusses für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz für die Zeit vom 1. März 2022 bis zum 28. Februar 2025 ernannt.
- (2) Die Regierung der Niederlande hat für einen noch zu besetzenden Posten einen Kandidaten vorgeschlagen —

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

*Artikel 1*

Die folgende Person wird zu einem stellvertretenden Mitglied des Beratenden Ausschusses für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz für die Zeit bis zum 28. Februar 2025 ernannt:

VERTRETER DER ARBEITNEHMERVERBÄNDE

Mitgliedstaat	Stellvertretendes Mitglied
Niederlande	Herr Wim VAN VEELLEN

*Artikel 2*

Die noch nicht vorgeschlagenen Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder werden vom Rat zu einem späteren Zeitpunkt ernannt.

*Artikel 3*

Dieser Beschluss tritt am Tag seiner Annahme in Kraft.

<sup>(1)</sup> ABl. C 218 vom 13.9.2003, S. 1.

<sup>(2)</sup> Beschluss des Rates vom 24. Februar 2022 zur Ernennung der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Beratenden Ausschusses für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz (ABl. C 92 vom 25.2.2022, S. 1).

Brüssel, den 29. Januar 2024

*Im Namen des Rates*  
*Die Präsidentin*  
H. LAHBIB

---



C/2024/1205

31.1.2024

**Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die  
Arbeitsweise der Europäischen Union**

**Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

**SA.108284**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(C/2024/1205)

Datum der Annahme der Entscheidung	20.12.2023
Nummer der Beihilfe	SA.108284
Mitgliedstaat	Dänemark
Region	Dänemark
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	State aid for Negative Emissions Carbon Capture and Storage in Denmark
Rechtsgrundlage	Section 7a of the Danish Act on the Promotion of Efficient Energy Use and GHG Reduction
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Umweltschutz
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 2 559 200 000 DKK Jährliche Mittel: 319 900 000 DKK
Beihilfehöchstintensität	
Laufzeit	bis zum 31.12.2024
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	The Danish Energy Agency Carsten Niebuhrs Gade 43, DK-1577 Copenhagen V, Denmark
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>



C/2024/1173

31.1.2024

**Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die  
Arbeitsweise der Europäischen Union**

**Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

**SA.109910**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(C/2024/1173)

Datum der Annahme der Entscheidung	19.12.2023
Nummer der Beihilfe	SA.109910
Mitgliedstaat	Bulgarien
Region	Югозападен
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	TCTF: State guarantees to secure loans in favour of Bulgargaz
Rechtsgrundlage	Decisions of the Bulgarian Council of Ministers for granting of State guarantees pursuant to Article 19 of the Government Debt Act, in connection with Article 71 point 4 of the Law on the State Budget for 2023
Art der Beihilfe	Ad-hoc-Beihilfe Bulgargaz EAD
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats
Form der Beihilfe	Bürgschaft
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 234 792 000 BGN Jährliche Mittel: 234 792 000 BGN
Beihilfehöchstintensität	
Laufzeit	19.12.2023 — 31.12.2023
Wirtschaftssektoren	Gashandel durch Rohrleitungen
Name und Anschrift der Bewilligungs- behörde	Ministry of Energy Bulgaria, 1000 Sofia, 8 Triaditsa street
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>



C/2024/1176

31.1.2024

**Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die  
Arbeitsweise der Europäischen Union**

**Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

**SA.109915**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(C/2024/1176)

Datum der Annahme der Entscheidung	8.12.2023
Nummer der Beihilfe	SA.109915
Mitgliedstaat	Rumänien
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	RRF: Amendment to the State aid scheme SA.102761 aimed at developing electricity storage in Romania
Rechtsgrundlage	Order of the Minister of Energy 1229 of 28 November 2022 approving the State aid scheme aiming at supporting investments in the development of electricity storage capacities (batteries), as amended by the order of the Minister of Energy 1299 of 16 December 2022
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Umweltschutz
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	
Beihilfemaximalintensität	
Laufzeit	1.12.2023 — 31.12.2024
Wirtschaftssektoren	Energieversorgung
Name und Anschrift der Bewilligungs- behörde	Ministry of Energy Strada Academiei nr. 39 — 41, sector 1, București, cod poștal 010013
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>



C/2024/1206

31.1.2024

**Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die  
Arbeitsweise der Europäischen Union**

**Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

**SA.110526**

(C/2024/1206)

Datum der Annahme der Entscheidung	20.12.2023
Nummer der Beihilfe	SA.110526
Mitgliedstaat	Frankreich
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	TCTF: Dispositif de soutien aux entreprises de pêche pour faire face à l'augmentation des prix des matières premières et notamment de l'énergie liée à l'agression de la Russie contre l'Ukraine (modification du régime SA.102839 (2022/N))
Rechtsgrundlage	Décret et arrêté mettant en place le dispositif de soutien aux entreprises de pêche pour faire face à l'augmentation des prix des matières premières et notamment de l'énergie liée à l'agression de la Russie contre l'Ukraine
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats
Form der Beihilfe	
Haushaltsmittel	
Beihilfehöchstintensität	
Laufzeit	bis zum 30.6.2024
Wirtschaftssektoren	Fischerei und Aquakultur
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Direction générale des affaires maritimes, de la pêche et de l'aquaculture (DGAMPA) 92055 La Défense
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>



C/2024/1209

31.1.2024

**Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die  
Arbeitsweise der Europäischen Union**

**Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

**SA.110813**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(C/2024/1209)

Datum der Annahme der Entscheidung	20.12.2023
Nummer der Beihilfe	SA.110813
Mitgliedstaat	Irland
Region	Irland
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	TCTF Modifications to SA.105276, SA.105803, SA.107951
Rechtsgrundlage	SA.103569 (as already amended), SA.105803, SA.107951
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats
Form der Beihilfe	Zuschuss, Eigenkapitalinstrumente, Kredite/rückzahlbare Vorschüsse
Haushaltsmittel	
Beihilfehöchstintensität	
Laufzeit	bis zum 30.6.2024
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungs- behörde	— —
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>



C/2024/1218

31.1.2024

**Keine Einwände gegen einen angemeldeten Zusammenschluss**  
**(Sache M.11314 — BAIN CAPITAL / OUTSOURCING)**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(C/2024/1218)

Am 19. Januar 2024 hat die Kommission nach Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates <sup>(1)</sup> entschieden, keine Einwände gegen den oben genannten angemeldeten Zusammenschluss zu erheben und ihn für mit dem Binnenmarkt vereinbar zu erklären. Der vollständige Wortlaut der Entscheidung ist nur auf Englisch verfügbar und wird in einer um etwaige Geschäftsgeheimnisse bereinigten Fassung auf den folgenden EU-Websites veröffentlicht:

- der Website der GD Wettbewerb zur Fusionskontrolle (<https://competition-cases.ec.europa.eu/search>). Auf dieser Website können Fusionsentscheidungen anhand verschiedener Angaben wie Unternehmensname, Nummer der Sache, Datum der Entscheidung oder Wirtschaftszweig abgerufen werden,
- der Website EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=de>). Hier kann diese Entscheidung anhand der Celex-Nummer 32024M11314 abgerufen werden. EUR-Lex ist das Internetportal zum Gemeinschaftsrecht.

---

<sup>(1)</sup> ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1.



C/2024/1223

31.1.2024

**Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses**  
**(Sache M.11381 – ALLIANZ / PIMCO / SILVER POINT / INCORA)**  
**Für das vereinfachte Verfahren infrage kommender Fall**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(C/2024/1223)

1. Am 22. Januar 2024 ist die Anmeldung eines geplanten Zusammenschlusses nach Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates <sup>(1)</sup> bei der Kommission eingegangen.

Diese Anmeldung betrifft folgende Unternehmen:

- Allianz SE, über Pacific Investment Management Company LLC (zusammen „Allianz“, Deutschland),
- Silver Point Capital, L.P. („Silver Point“, USA), kontrolliert von Edward A. Mulé und Robert J. O’Shea (Mitgründer),
- Wesco Aircraft Holdings, Inc. („Incora“, USA), kontrolliert von Platinum Equity Advisors, LLC.

Allianz und Silver Point werden im Sinne des Artikels 3 Absatz 1 Buchstabe b und Absatz 4 der Fusionskontrollverordnung die gemeinsame Kontrolle über Incora erwerben.

Der Zusammenschluss erfolgt durch Erwerb von Anteilen.

2. Die beteiligten Unternehmen sind in folgenden Geschäftsbereichen tätig:

- Allianz ist ein weltweit aufgestelltes Finanzdienstleistungsunternehmen, das in den Bereichen Lebens- und Nichtlebensversicherung und Vermögensverwaltung tätig ist.
- Silver Point ist ein Anlageverwaltungs- und -beratungsunternehmen, das sich auf globale Kreditinvestitionen konzentriert.

3. Das Unternehmen Incora ist in folgenden Geschäftsbereichen tätig: Vertrieb und Bereitstellung von Lieferkettenlösungen in den Bereichen gewerbliche Luftfahrt und Anschlussmärkte, Verteidigung und Raumfahrt, Automobilindustrie und Industrieausrüstung.

4. Die Kommission hat nach vorläufiger Prüfung festgestellt, dass das angemeldete Rechtsgeschäft unter die Fusionskontrollverordnung fallen könnte. Die endgültige Entscheidung zu diesem Punkt behält sie sich vor.

Dieser Fall kommt für das vereinfachte Verfahren im Sinne der Bekanntmachung der Kommission über die vereinfachte Behandlung bestimmter Zusammenschlüsse gemäß der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates über die Kontrolle von Unternehmenszusammenschlüssen <sup>(2)</sup> infrage.

5. Alle betroffenen Dritten können bei der Kommission zu diesem Vorhaben Stellung nehmen.

Die Stellungnahmen müssen bei der Kommission spätestens 10 Tage nach dieser Veröffentlichung eingehen. Dabei ist stets folgendes Aktenzeichen anzugeben:

M.11381 – ALLIANZ / PIMCO / SILVER POINT / INCORA

<sup>(1)</sup> ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1 („Fusionskontrollverordnung“).

<sup>(2)</sup> ABl. C 160 vom 5.5.2023, S. 1.

Die Stellungnahmen können der Kommission per E-Mail oder Post übermittelt werden, wobei folgende Kontaktangaben zu verwenden sind:

E-Mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postanschrift:

Europäische Kommission  
Generaldirektion Wettbewerb  
Registratur Fusionskontrolle  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---



C/2024/1216

31.1.2024

**Keine Einwände gegen einen angemeldeten Zusammenschluss**

**(Sache M.11384 — MERCEDES-BENZ GROUP / BMW / JV)**

**(Text von Bedeutung für den EWR)**

(C/2024/1216)

Am 23. Januar 2024 hat die Kommission nach Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates <sup>(1)</sup> entschieden, keine Einwände gegen den oben genannten angemeldeten Zusammenschluss zu erheben und ihn für mit dem Binnenmarkt vereinbar zu erklären. Der vollständige Wortlaut der Entscheidung ist nur auf Englisch verfügbar und wird in einer um etwaige Geschäftsgeheimnisse bereinigten Fassung auf den folgenden EU-Websites veröffentlicht:

- der Website der GD Wettbewerb zur Fusionskontrolle (<https://competition-cases.ec.europa.eu/search>). Auf dieser Website können Fusionsentscheidungen anhand verschiedener Angaben wie Unternehmensname, Nummer der Sache, Datum der Entscheidung oder Wirtschaftszweig abgerufen werden,
- der Website EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=de>). Hier kann diese Entscheidung anhand der Celex-Nummer 32024M11384 abgerufen werden. EUR-Lex ist das Internetportal zum Gemeinschaftsrecht.

---

<sup>(1)</sup> ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1.



C/2024/1226

31.1.2024

**Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses**  
**(Sache M.11413 — DUISPORT / TKSE / TKSL)**  
**Für das vereinfachte Verfahren infrage kommender Fall**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(C/2024/1226)

1. Am 19. Januar 2024 ist die Anmeldung eines Zusammenschlusses nach Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates <sup>(1)</sup> bei der Kommission eingegangen.

Diese Anmeldung betrifft folgende Unternehmen:

- Duisburger Hafen Aktiengesellschaft („Duisport“), kontrolliert von Beteiligungsverwaltungsgesellschaft des Landes Nordrhein-Westfalen mbH („BVG“) (beide Deutschland),
- thyssenkrupp Steel Europe AG („tkSE“), Teil der Unternehmensgruppe thyssenkrupp AG (beide Deutschland),
- thyssenkrupp Steel Logistics GmbH („tkSL“) (Deutschland), kontrolliert von tkSE.

Duisport und tkSE werden im Sinne des Artikels 3 Absatz 1 Buchstabe b und Absatz 4 der Fusionskontrollverordnung die gemeinsame Kontrolle über tkSL erwerben.

Der Zusammenschluss erfolgt durch Erwerb von Anteilen.

2. Die beteiligten Unternehmen sind in folgenden Geschäftsbereichen tätig:

- Duisport ist die Eigentümerin und Betreiberin des Duisburger Hafens. Sie vermietet Gewerbe- und Logistikflächen/Immobilien und bietet Umschlagsleistungen, Verpackungs- und Kontraktlogistik sowie weitere logistische Dienstleistungen an.
- tkSE ist auf die Herstellung von Carbonflachstahl spezialisiert. Das Leistungsspektrum reicht von kundenspezifischen Werkstofflösungen bis hin zu werkstoffnahen Dienstleistungen.

3. Das Unternehmen tkSL ist in folgenden Geschäftsbereichen tätig: tkSL betreibt die Werkhäfen von tkSE in Schwelgern und Walsum, die zu einem zusammenhängenden Hafengebiet in der Nachbarschaft des Duisburger Hafens gehören, nämlich die Häfen des Duisburger Stahlwerks von tkSE, welche auf dem Werksgelände liegen.

4. Die Kommission hat nach vorläufiger Prüfung festgestellt, dass die angemeldete Transaktion unter die Fusionskontrollverordnung fallen könnte. Die endgültige Entscheidung zu diesem Punkt behält sie sich vor.

Dieser Fall kommt für das vereinfachte Verfahren im Sinne der Bekanntmachung der Kommission über die vereinfachte Behandlung bestimmter Zusammenschlüsse gemäß der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates über die Kontrolle von Unternehmenszusammenschlüssen <sup>(2)</sup> infrage.

5. Alle betroffenen Dritten können bei der Kommission zu diesem Vorhaben Stellung nehmen.

Die Stellungnahmen müssen bei der Kommission spätestens 10 Tage nach dieser Veröffentlichung eingehen. Dabei ist stets folgendes Aktenzeichen anzugeben:

M.11413 — DUISPORT / TKSE / TKSL

<sup>(1)</sup> ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1 („Fusionskontrollverordnung“).

<sup>(2)</sup> ABl. C 160 vom 5.5.2023, S. 1.

Die Stellungnahmen können der Kommission per E-Mail oder Post übermittelt werden, wobei folgende Kontaktangaben zu verwenden sind:

E-Mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postanschrift:

Europäische Kommission  
Generaldirektion Wettbewerb  
Registratur Fusionskontrolle  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---



C/2024/1222

31.1.2024

**Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses**  
**(Sache M.11438 — AVI / ATAIROS / NNS UK / V SPORTS)**  
**Für das vereinfachte Verfahren infrage kommender Fall**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(C/2024/1222)

1. Am 15. Januar 2024 ist die Anmeldung eines geplanten Zusammenschlusses nach Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates <sup>(1)</sup> bei der Kommission eingegangen.

Diese Anmeldung betrifft folgende Unternehmen:

- A-AV, LLC („Atairos“, Kaimaninseln), kontrolliert von Atairos Partners, L.P.,
- NNS UK Investments Ltd („NNS UK“, Zypern), kontrolliert von NASA Private Trust Company Limited (Kaimaninseln) als Treuhänder für UK Trust,
- Aston Villa Investors LLC („AVI“, Delaware, Vereinigte Staaten), kontrolliert von Herrn Wesley R. Edens,
- V Sports S.C.S. („V Sports“, Luxemburg), derzeit gemeinsam kontrolliert von AVI und NNS UK.

Atairos, NNS UK und AVI werden im Sinne des Artikels 3 Absatz 1 Buchstabe b und Absatz 4 der Fusionskontrollverordnung die gemeinsame Kontrolle über V Sports erwerben.

Der Zusammenschluss erfolgt durch Erwerb von Anteilen.

2. Die beteiligten Unternehmen sind in folgenden Geschäftsbereichen tätig:

- Atairos ist eine unabhängige strategische Anlagegesellschaft mit Sitz in New York und Bryn Mawr, Pennsylvania, Vereinigte Staaten,
- NNS UK ist das Anlageinstrument von UK Trust in V Sports.
- AVI ist das Anlageinstrument für die Beteiligung von Herrn Wesley R. Edens an V Sports,
- V Sports ist eine Holdinggesellschaft und hält indirekt 100 % des Kapitals von Aston Villa FC Limited und Aston Villa Women's Football Club sowie eine nicht-kontrollierende Minderheitsbeteiligung am portugiesischen Fußballverein Vitória Sport Clube – Futebol, S.A.D.

3. Die Kommission hat nach vorläufiger Prüfung festgestellt, dass das angemeldete Rechtsgeschäft unter die Fusionskontrollverordnung fallen könnte. Die endgültige Entscheidung zu diesem Punkt behält sie sich vor.

Dieser Fall kommt für das vereinfachte Verfahren im Sinne der Bekanntmachung der Kommission über die vereinfachte Behandlung bestimmter Zusammenschlüsse gemäß der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates über die Kontrolle von Unternehmenszusammenschlüssen <sup>(2)</sup> infrage.

4. Alle betroffenen Dritten können bei der Kommission zu diesem Vorhaben Stellung nehmen.

Die Stellungnahmen müssen bei der Kommission spätestens 10 Tage nach dieser Veröffentlichung eingehen. Dabei ist stets folgendes Aktenzeichen anzugeben:

M.11438 — AVI / ATAIROS / NNS UK / V SPORTS

<sup>(1)</sup> ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1 („Fusionskontrollverordnung“).

<sup>(2)</sup> ABl. C 160 vom 5.5.2023, S. 1.

Die Stellungnahmen können der Kommission per E-Mail oder Post übermittelt werden, wobei folgende Kontaktangaben zu verwenden sind:

E-Mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postanschrift:

Europäische Kommission  
Generaldirektion Wettbewerb  
Registratur Fusionskontrolle  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---



C/2024/910

31.1.2024

**Verzeichnis der Beschlüsse der Europäischen Union über die Zulassung von Arzneimitteln vom  
1. Dezember 2023 bis 31. Dezember 2023**

*(Veröffentlichung gemäß Artikel 13 bzw. Artikel 38 der Verordnung (EG) Nr. 726/2004 des Europäischen Parlaments  
und des Rates<sup>(1)</sup> oder Artikel 5 der Verordnung (EU) 2019/6 des Europäischen Parlaments und des Rates<sup>(2)</sup>)*

(C/2024/910)

---

<sup>(1)</sup> ABl. L 136 vom 30.4.2004, S. 1.

<sup>(2)</sup> ABl. L 4 vom 7.1.2019, S. 43.

— **Erteilung einer Zulassung** (Artikel 13 der Verordnung (EG) Nr. 726/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates): **Genehmigt**

Datum des Beschlusses	Bezeichnung des Arzneimittels	INN (internationaler Freiname)	Zulassungsinhaber	Registriernummer im Gemeinschaftsverzeichnis	Darreichungsform	ATC-Code (anatomisch-therapeutisch-chemischer Code)	Datum der Mitteilung
1.12.2023	Zilbrysq	zilucoplan	UCB Pharma S.A. Allée de la Recherche 60, 1070 Bruxelles, Belgique/Researchdreef 60, 1070 Brussel, België	EU/1/23/1764	Injektionslösung	L04A	4.12.2023
7.12.2023	ELREXFIO	Elranatamab	Pfizer Europe MA EEIG Boulevard de la Plaine 17, 1050 Bruxelles, Belgique/ Pleinlaan 17, 1050 Brussel, België	EU/1/23/1770	Injektionslösung	Pending	8.12.2023
7.12.2023	Elucirem	gadopiclenol	Guerbet 15 rue des Vanesses, 93420, Villepinte, France	EU/1/23/1772	Injektionslösung	V08CA	8.12.2023
7.12.2023	JEMPERLI	Dostarlimab	GlaxoSmithKline (Ireland) Limited 12 Riverwalk, Citywest Business Campus, Dublin 24, Ireland	EU/1/21/1538	Konzentrat zur Herstellung einer Infusionslösung	L01FF07	11.12.2023
7.12.2023	Veoza	Fezolinetant	Astellas Pharma Europe B.V. Sylviusweg 62, 2333 BE Leiden, Nederland	EU/1/23/1771	Filmtablette	G02CX06	12.12.2023
7.12.2023	Vueway	gadopiclenol	Bracco Imaging SPA Via Egidio Folli, 50 20134 Milano, Italia	EU/1/23/1773	Injektionslösung	V08CA12	8.12.2023
13.12.2023	Dimethyl Fumarate Accord	Dimethylfumarat	Accord Healthcare S.L.U. World Trade Center, Moll de Barcelona, s/n, Edifici Est 6ª planta, 08039 Barcelona, España	EU/1/22/1711	Magensaftresistente Hartkapseln	L04AX07	13.12.2023
13.12.2023	Dimethyl fumarate Mylan	Dimethylfumarat	Mylan Ireland Limited Unit 35/36 Grange Parade, Baldoyle Industrial Estate, Dublin 13, Ireland	EU/1/22/1634	Magensaftresistente Hartkapseln	L04AX07	13.12.2023
13.12.2023	Dimethyl fumarate Neuraxpharm	Dimethylfumarat	Laboratorios Lesvi, S.L. Avda. Barcelona 69, 08970 Sant Joan Despí — Barcelona, España	EU/1/22/1637	Magensaftresistente Hartkapseln	L04AX07	16.12.2023
13.12.2023	Dimethyl fumarate Polpharma	Dimethylfumarat	Zakłady Farmaceutyczne POLPHARMA S.A. ul. Pelplińska 19, 83-200 Starogard Gdański, Polska	EU/1/22/1635	Magensaftresistente Hartkapseln	L04AX07	13.12.2023

Datum des Beschlusses	Bezeichnung des Arzneimittels	INN (internationaler Freiname)	Zulassungsinhaber	Registriernummer im Gemeinschaftsverzeichnis	Darreichungsform	ATC-Code (anatomisch-therapeutisch-chemischer Code)	Datum der Mitteilung
13.12.2023	Dimethyl Fumarate Teva	dimethylfumarat	Teva GmbH Graf-Arco-Straße 3, 89079 Ulm, Deutschland	EU/1/22/1702	Magensaftresistente Hartkapseln	L04AX07	15.12.2023
14.12.2023	AGAMREE	Vamorolon	Santhera Pharmaceuticals (Deutschland) GmbH Marie-Curie Straße 8, 79539 Lörrach, Deutschland	EU/1/23/1776	Suspension zum Einnehmen		15.12.2023
15.12.2023	Loargys	Pegzilarginase	Immedica Pharma AB SE-113 63, Stockholm, Sverige	EU/1/23/1774	Injektions- oder Infusionslösung	A16AB24	18.12.2023
22.12.2023	Rezzayo	Rezafungin	Mundipharma GmbH De-Saint-Exupery-Strasse 10, 60549 Frankfurt Am Main, Deutschland	EU/1/23/1775	Pulver zur Herstellung eines Konzentrates zur Herstellung einer Infusionslösung	J02AX08	22.12.2023

— **Änderung einer Zulassung** (Artikel 13 der Verordnung (EG) Nr. 726/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates): **Genehmigt**

Datum des Beschlusses	Bezeichnung des Arzneimittels	Zulassungsinhaber	Registriernummer im Gemeinschaftsverzeichnis	Datum der Mitteilung
1.12.2023	Bemfola	Gedeon Richter Plc. Gyömrői út 19-21, 1103 Budapest, Magyarors- zág	EU/1/13/909	5.12.2023
1.12.2023	Beyfortus	Sanofi Winthrop Industrie 82 avenue Raspail, 94250 Gentilly, France	EU/1/22/1689	4.12.2023
1.12.2023	Clopidogrel Krka	KRKA d d., Novo mesto Šmarješka cesta 6, 8501 Novo mesto, Slovenija	EU/1/09/556	5.12.2023
1.12.2023	Dificlir	Tillotts Pharma GmbH Warmbacher Strasse 80, 79618 Rheinfelden, Deutschland	EU/1/11/733	4.12.2023
1.12.2023	Vaxelis	MCM Vaccine B.V. Robert Boyleweg 4, 2333 CG Leiden, Nederland	EU/1/15/1079	4.12.2023
1.12.2023	Vizamyl	GE Healthcare AS Nycoveien 1, 0485, Oslo, Norge	EU/1/14/941	6.12.2023
1.12.2023	VPRIV	Takeda Pharmaceuticals International AG Ireland Branch Block 2, Miesian Plaza, 50-58 Baggot Street Lower, Dublin 2, D02 HW68, Ireland	EU/1/10/646	6.12.2023
7.12.2023	Ammonaps	Immedica Pharma AB Solnavagen 3 H, Stockholm, 113 63, Sverige	EU/1/99/120	8.12.2023
7.12.2023	Atazanavir Krka	KRKA d d., Novo mesto Šmarješka cesta 6, 8501 Novo mesto, Slovenija	EU/1/19/1353	14.12.2023
7.12.2023	Benepali	Samsung Bioepis NL B.V. Olof Palmestraat 10, 2616 LR Delft, Nederland	EU/1/15/1074	12.12.2023
7.12.2023	Besremi	AOP Orphan Pharmaceuticals GmbH Leopold-Ungar-Platz 2, 1190 Wien, Österreich	EU/1/18/1352	11.12.2023
7.12.2023	Byooviz	Samsung Bioepis NL B.V. Olof Palmestraat 10, 2616 LR Delft, Nederland	EU/1/21/1572	12.12.2023
7.12.2023	CARVYKTI	Janssen-Cilag International NV Turnhoutseweg 30, 2340 Beerse, België	EU/1/22/1648	11.12.2023
7.12.2023	Erleada	Janssen-Cilag International NV Turnhoutseweg 30, 2340 Beerse, België	EU/1/18/1342	11.12.2023
7.12.2023	Fasturtec	Sanofi Winthrop Industrie 82 avenue Raspail, 94250 Gentilly, France	EU/1/00/170	8.12.2023
7.12.2023	Febuxostat Krka	KRKA d d., Novo mesto Šmarješka cesta 6, 8501 Novo mesto, Slovenija	EU/1/18/1347	14.12.2023
7.12.2023	Fluad Tetra	Seqirus Netherlands B.V. Paasheuvelweg 28, 1105 BJ Amsterdam, Neder- land	EU/1/20/1433	13.12.2023
7.12.2023	Flucelvax Tetra	Seqirus Netherlands B.V. Paasheuvelweg 28, 1105 BJ Amsterdam, Neder- land	EU/1/18/1326	14.12.2023

Datum des Beschlusses	Bezeichnung des Arzneimittels	Zulassungsinhaber	Registriernummer im Gemeinschaftsverzeichnis	Datum der Mitteilung
7.12.2023	Hemgenix	CSL Behring GmbH D-35041 Marburg, Deutschland	EU/1/22/1715	15.12.2023
7.12.2023	Imatinib Accord	Accord Healthcare S.L.U. World Trade Center, Moll de Barcelona, s/n, Edifici Est 6ª planta, 08039 Barcelona, España	EU/1/13/845	11.12.2023
7.12.2023	Intrarosa	Endoceutics S.A. Rue Belliard 40, 1040 Bruxelles, Belgique/ Belliardstraat 40, 1040 Brussel, België	EU/1/17/1255	8.12.2023
7.12.2023	Jardiance	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Straße 173, 55216 Ingelheim am Rhein, Deutschland	EU/1/14/930	11.12.2023
7.12.2023	Lyricea	Upjohn EESV Rivium Westlaan 142, 2909 LD Capelle aan den IJssel, Nederland	EU/1/04/279	12.12.2023
7.12.2023	Neupro	UCB Pharma S.A. Allée de la Recherche 60, 1070 Bruxelles, Belgique/Researchdreef 60, 1070 Brussel, België	EU/1/05/331	8.12.2023
7.12.2023	Omnitrope	Sandoz GmbH Biochemiestrasse 10, 6250 Kundl, Österreich	EU/1/06/332	11.12.2023
7.12.2023	Posaconazole Accord	Accord Healthcare S.L.U. World Trade Center, Moll de Barcelona s/n, Edifici Est, 6ª planta, 08039 Barcelona, España	EU/1/19/1379	11.12.2023
7.12.2023	Pregabalin Pfizer	Upjohn EESV Rivium Westlaan 142, 2909 LD Capelle aan den IJssel, Nederland	EU/1/14/916	12.12.2023
7.12.2023	Steglatro	Merck Sharp & Dohme B.V. Waarderweg 39, 2031 BN Haarlem, Nederland	EU/1/18/1267	8.12.2023
7.12.2023	Striascan	CIS bio international RN 306 — Saclay, B.P. 32, F-91192 Gif-sur-Y- vette Cedex, France	EU/1/19/1372	8.12.2023
7.12.2023	Sycrest	Organon N.V. Kloosterstraat 6, 5349 AB Oss, Nederland	EU/1/10/640	10.12.2023
7.12.2023	Symkevi	Vertex Pharmaceuticals (Ireland) Limited Unit 49, Block F2, Northwood Court, Santry, Dublin 9, D09 T665, Ireland	EU/1/18/1306	8.12.2023
7.12.2023	Tecartus	Kite Pharma EU B.V. Tufsteen 1, 2132 NT Hoofddorp, Nederland	EU/1/20/1492	12.12.2023
7.12.2023	Tecovirimat SIGA	SIGA Technologies Netherlands B.V. Prinsenhil 29, Breda 4825 AX, Nederland	EU/1/21/1600	8.12.2023
7.12.2023	TECVAYLI	Janssen-Cilag International NV Turnhoutseweg 30, 2340 Beerse, België	EU/1/22/1675	11.12.2023
7.12.2023	TOOKAD	Steba Biotech B.A. 14a Rue des Bains, L-1212, Luxembourg, Luxembourg	EU/1/17/1228	11.12.2023
7.12.2023	Vizimpro	Pfizer Europe MA EEIG Boulevard de la Plaine 17, 1050 Bruxelles, Belgique/ Pleinlaan 17, 1050 Brussel, België	EU/1/19/1354	8.12.2023

Datum des Beschlusses	Bezeichnung des Arzneimittels	Zulassungsinhaber	Registriernummer im Gemeinschaftsverzeichnis	Datum der Mitteilung
7.12.2023	Vyepti	H. Lundbeck A/S Ottiliavej 9, 2500 Valby, Danmark	EU/1/21/1599	11.12.2023
7.12.2023	Xevudy	GlaxoSmithKline Trading Services Limited Riverwalk 12, Citywest Business Campus, Dublin 24, Ireland	EU/1/21/1562	11.12.2023
11.12.2023	AYVAKYT	Blueprint Medicines (Netherlands) B.V. Gustav Mahlerplein 2, 1082 MA Amsterdam, Nederland	EU/1/20/1473	12.12.2023
11.12.2023	Brineura	BioMarin International Limited Shanbally, Ringaskiddy, County Cork, Ireland	EU/1/17/1192	12.12.2023
11.12.2023	Erelzi	Sandoz GmbH Biochemiestrasse 10, 6250 Kundl, Österreich	EU/1/17/1195	15.12.2023
11.12.2023	Evkeeza	Ultragenyx Germany GmbH Rahel-Hirsch-Str. 10, 10557 Berlin, Deutschland	EU/1/21/1551	12.12.2023
11.12.2023	KEYTRUDA	Merck Sharp & Dohme B.V. Waarderweg 39, 2031 BN Haarlem, Nederland	EU/1/15/1024	12.12.2023
11.12.2023	Mounjaro	Eli Lilly Nederland B.V. Papendorpseweg 83, 3528 BJ Utrecht, Nederland	EU/1/22/1685	13.12.2023
11.12.2023	Moventig	Kyowa Kirin Holdings B.V. Bloemlaan 2, 2132 NP Hoofddorp, Nederland	EU/1/14/962	12.12.2023
11.12.2023	Nepexto	Biosimilar Collaborations Ireland Limited Unit 35/36 Grange Parade, Baldoyle Industrial Estate, Dublin 13, D13 R20R, DUBLIN, Ireland	EU/1/20/1436	13.12.2023
11.12.2023	Pedea	Recordati Rare Diseases Immeuble Le Wilson, 70 avenue du Général de Gaulle, 92 800 Puteaux, France	EU/1/04/284	12.12.2023
11.12.2023	Pradaxa	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Straße 173, 55216 Ingelheim am Rhein, Deutschland	EU/1/08/442	12.12.2023
11.12.2023	Ventavis	Bayer AG D-51368 Leverkusen, Deutschland	EU/1/03/255	12.12.2023
14.12.2023	AMGEVITA	Amgen Europe B.V. Minervum 7061, 4817 ZK Breda, Nederland	EU/1/16/1164	18.12.2023
14.12.2023	Enbrel	Pfizer Europe MA EEIG Boulevard de la Plaine 17, 1050 Bruxelles, Belgique/ Pleinlaan 17, 1050 Brussel, België	EU/1/99/126	19.12.2023
14.12.2023	NexoBrid	MediWound Germany GmbH Hans-Sachs-Strasse 100, 65428 Rüsselsheim, Deutschland	EU/1/12/803	21.12.2023
14.12.2023	Pepaxti	Oncopeptides AB (publ) Västra Trädgårdsgatan 15, 111 53 Stockholm, Sverige	EU/1/22/1669	15.12.2023

Datum des Beschlusses	Bezeichnung des Arzneimittels	Zulassungsinhaber	Registriernummer im Gemeinschaftsverzeichnis	Datum der Mitteilung
18.12.2023	Clopidogrel Taw Pharma	Taw Pharma (Ireland) Limited 104 Lower Baggot Street, Dublin 2, Ireland	EU/1/09/559	19.12.2023
18.12.2023	Clopidogrel Viatrix	Viatrix Limited Damastown Industrial Park, Mulhuddart, Dublin 15, Ireland	EU/1/09/568	21.12.2023
19.12.2023	Amvuttra	Alnylam Netherlands B.V. Antonio Vivaldistraat 150, 1083 HP Amsterdam, Nederland	EU/1/22/1681	20.12.2023
19.12.2023	Ibandronsäure Teva	Teva B.V. Swensweg 5, 2031 GA Haarlem, Nederland	EU/1/10/642	21.12.2023
19.12.2023	Kalydeco	Vertex Pharmaceuticals (Ireland) Limited Unit 49, Block F2, Northwood Court, Santry, Dublin 9, D09 T665, Ireland	EU/1/12/782	20.12.2023
19.12.2023	Rinvoq	AbbVie Deutschland GmbH & Co. KG Knollstrasse, 67061 Ludwigshafen, Deutschland	EU/1/19/1404	20.12.2023
19.12.2023	Tacforius	Teva B.V. Swensweg 5, 2031 GA Haarlem, Nederland	EU/1/17/1244	8.1.2024
19.12.2023	Tevimbra	BeiGene Ireland Limited 10 Earlsfort Terrace, Dublin 2, D02 T380, Co. Dublin, Ireland	EU/1/23/1758	22.12.2023

— **Rücknahme einer Zulassung** (Artikel 13 der Verordnung (EG) Nr. 726/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates)

Datum des Beschlusses	Bezeichnung des Arzneimittels	Zulassungsinhaber	Registriernummer im Gemeinschaftsverzeichnis	Datum der Mitteilung
11.12.2023	Onbevzi	Samsung Bioepis NL B.V. Olof Palmestraat 10, 2616 LR Delft, Nederland	EU/1/20/1499	13.12.2023

— **Änderung einer Zulassung** (Artikel 38 der Verordnung (EG) Nr. 726/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates; Artikel 5 der Verordnung (EU) 2019/6 des Europäischen Parlaments und des Rates): **Genehmigt**

Datum des Beschlusses	Bezeichnung des Arzneimittels	Zulassungsinhaber	Registriernummer im Gemeinschaftsverzeichnis	Datum der Mitteilung
11.12.2023	Advocate	Elanco Animal Health GmbH Alfred-Nobel-Str. 50, 40789 Monheim, Deutschland	EU/2/03/039	12.12.2023
18.12.2023	Baycox Iron	Elanco Animal Health GmbH Alfred-Nobel-Str. 50, 40789 Monheim, Deutschland	EU/2/19/239	20.12.2023
19.12.2023	Credelio Plus	Elanco GmbH Heinz-Lohmann-Straße 4, 27472 Cuxhaven, Deutschland	EU/2/21/271	21.12.2023
19.12.2023	ERAVAC	Laboratorios Hipra, S.A. Avda. La Selva, 135, 17170 Amer (Girona), España	EU/2/16/199	20.12.2023

Datum des Beschlusses	Bezeichnung des Arzneimittels	Zulassungsinhaber	Registriernummer im Gemeinschaftsverzeichnis	Datum der Mitteilung
19.12.2023	ERYSENG	Laboratorios Hipra, S.A. Avda. La Selva, 135, 17170 Amer (Girona), España	EU/2/14/166	21.12.2023
19.12.2023	Evalon	Laboratorios Hipra, S.A. Avda. La Selva, 135, 17170 Amer (Girona), España	EU/2/16/194	20.12.2023
19.12.2023	EVANT	Laboratorios Hipra, S.A. Avda. La Selva, 135, 17170 Amer (Girona), España	EU/2/18/233	21.12.2023
19.12.2023	Hiprabovis IBR Marker Live	Laboratorios Hipra, S.A. Avda. La Selva, 135, 17170 Amer (Girona), España	EU/2/10/114	21.12.2023
19.12.2023	Leucogen	Virbac 1ère Avenue — 2065 m — L.I.D., 06516 Carros CEDEX, France	EU/2/09/096	20.12.2023
19.12.2023	Meloxoral	Dechra Regulatory B.V. Handelsweg 25, 5531 AE Bladel, Nederland	EU/2/10/111	20.12.2023
19.12.2023	MHYOSPHERE PCV ID	Laboratorios Hipra, S.A. Avda. La Selva, 135, 17170 Amer (Girona), España	EU/2/20/259	20.12.2023
19.12.2023	Nobivac LeuFel	VIRBAC 1ère avenue 2065 m LID, 06516 Carros, France	EU/2/17/217	20.12.2023
19.12.2023	Nobivac My- xo-RHD PLUS	Intervet International B.V. Wim de Körverstraat 35, 5831 AN Boxmeer, Nederland	EU/2/19/244	21.12.2023
19.12.2023	RHINISENG	Laboratorios Hipra, S.A. Avda. La Selva, 135, 17170 Amer (Girona), España	EU/2/10/109	22.12.2023
19.12.2023	STARTVAC	Laboratorios Hipra, S.A. Avda. La Selva, 135, 17170 Amer (Girona), España	EU/2/08/092	22.12.2023
19.12.2023	Suvaxyn Circo	Zoetis Belgium rue Laid Burniat 1, 1348 Louvain-la-Neuve, Belgique	EU/2/17/223	21.12.2023
19.12.2023	Suvaxyn Circo + MH RTU	Zoetis Belgium rue Laid Burniat 1, 1348 Louvain-la-Neuve, Belgique	EU/2/15/190	21.12.2023
19.12.2023	UBAC	Laboratorios Hipra, S.A. Avda. La Selva, 135, 17170 Amer (Girona), España	EU/2/18/227	21.12.2023

Jeder Interessent erhält auf Anfrage den Beurteilungsbericht zu den betreffenden Arzneimitteln sowie die entsprechenden Beschlüsse. Anfragen sind an folgende Adresse zu richten:

European Medicines Agency  
Domenico Scarlattilaan 6  
1083 HS Amsterdam  
NETHERLANDS



C/2024/911

31.1.2024

**Verzeichnis der Beschlüsse der Europäischen Union über die Zulassung von Arzneimitteln vom  
1. Dezember 2023 bis 31. Dezember 2023**

*(Beschlüsse gemäß Artikel 34 der Richtlinie 2001/83/EG <sup>(1)</sup>, Artikel 38 der Richtlinie 2001/82/EG <sup>(2)</sup> oder Artikel 5  
der Verordnung (EU) 2019/6 <sup>(3)</sup> des Europäischen Parlaments und des Rates)*

(C/2024/911)

**— Erteilung, Aufrechterhaltung oder Änderung einer nationalen Zulassung**

Datum des Beschlusses	Bezeichnung(en) des Arzneimittels	INN (internationaler Freiname)	Zulassungsinhaber	betreffender Mitgliedstaat	Datum der Mitteilung
11.12.2023	Veterinary medicinal products containing procaine benzylpenicillin as a single active substance presented as suspensions for injection	Procaine benzylpenicillin	Siehe Anhang	Siehe Anhang	12.12.2023

<sup>(1)</sup> ABl. L 311 vom 28.11.2001, S. 67.

<sup>(2)</sup> ABl. L 311 vom 28.11.2001, S. 1.

<sup>(3)</sup> ABl. L 4 vom 7.1.2019, S. 43.

## Verzeichnis der national zugelassenen Tierarzneimittel

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Österreich	Vana GmbH Wolfgang Schmäzl Gasse 6 1020 Vienna Austria	Vanapen 300 mg/ml Injektions-suspension für tiere	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Pferde, Schafe, Ziegen, Schweine, Hunde, Katzen	Intramuskulär
Österreich	WdT — Wirtschaftsgenossenschaft Deutscher Tierärzte eG Siemensstr. 14 30827 Garbsen Germany	Taneven 300 mg/ml Injektions-suspension für pferde, rinder, schafe, ziegen, hunde, katzen	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Pferde, Schafe, Ziegen, Hunde, Katzen	Intramuskulär, subkutan
Österreich	aniMedica GmbH Im Südfeld 9 48308 Senden-Bösensell Germany	Procain Penicillin G aniMedica 300 mg/ml Injektions-suspension für tiere	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Österreich	Ogris Pharma Vertriebs GmbH Hinderhoferstraße 3 4600 Wels Austria	Livipen 300 mg/ml Injektions-suspension für rinder, schweine und pferde	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Belgien	Laboratorios Syva, S.A.U. Ayda. Párroco Pablo Diez, 49-57 24010 Leon Spain	Peniyet vet	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schweine	Intramuskulär
Belgien	Kela nv Sint Lenaartseweg 48 2320 Hoogstraten Belgium	Peni-Kel	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schweine	Intramuskulär

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Belgien	V.M.D. nv Hoge Mauw 900 2370 Arendonk Belgie	Deposil	Procain-Benzylpenicil- lin	300 000 IU/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schwei- ne, Hunde, Katzen	Intramuskulär, subkutan
Belgien	Bimeda Animal Health Li- mited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Procipen	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Belgien	Bimeda Animal Health Li- mited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Bimprocil 300 mg/ml su- spension for injection for cattle, sheep and pigs	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Bulgarien	Provet S.A. Posidonos avenue 77 174 55 Alimos, Attiki, Greece	Pangolamin injectable	Procain-Benzylpenicil- lin	300 000 IU/ml	Injektions-su- spension	Schafe, Schweine, Hun- de, Katzen	Intramuskulär
Bulgarien	WdT — Wirtschaftsgenos- senschaft Deutscher Tierärz- te eG Siemensstr. 14 30827 Garbsen Germany	Taneven 300 mg/ml suspen- sion for injection for horses, cattle, sheep, goats, dogs and cats	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schafe, Ziegen, Hunde, Katzen	Intramuskulär, subkutan
Bulgarien	aniMedica GmbH Im Südfeld 9 48308 Senden-Bösensell Germany	Procapen 300 mg/ml, su- spension for injection for cattle, pigs and horses	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Bulgarien	Laboratorios Syva, S.A.U. Ayda. Párroco Pablo Diez, 49-57 24010 Leon Spain	Procactive 300 mg/ml su- spension for injection for cattle and pigs	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schweine	Intramuskulär

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Bulgarien	Alfasan International B.V. Kuipersweg 9 3449 JA Woerden The Netherlands	Procpen 30 injectable suspension	Procain-Benzylpenicillin	300 000 IU/ml	Injektions-suspension	Rinder, Kälber, Schweine, Hunde, Katzen	Intramuskulär
Kroatien	Alfasan International B.V. Kuipersweg 9 3449 JA Woerden The Netherlands	Procpen 30, 300 mg/ml, suspenzija za injekciju, za goveda, konje, svinje, ovce, koze, pse i mačke	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Pferde, Schafe, Ziegen, Schweine, Hunde, Katzen	Intramuskulär
Zypern	aniMedica GmbH Im Südfeld 9 48308 Senden-Bösensell Germany	Procapen, 300 mg/ml, Ενεργο εναιώρημα για βοοειδή, χοίρους και άλογα	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Pferde, Schweine (erwachsene Tiere)	Intramuskulär
Tschechische Republik	Norbrook Laboratories Limited Rosmore Industrial Estate, H18 W620, Monaghan Ireland	Norocillin 300 mg/ml injekční suspenze	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Tschechische Republik	Kela nv Sint Lenaartseweg 48 2320 Hoogstraten Belgium	Peni-Kel 300 mg/ml injekční suspenze	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Pferde, Schweine, Hunde	Intramuskulär, subkutan
Tschechische Republik	aniMedica GmbH Im Südfeld 9 48308 Senden-Bösensell Germany	Procapen 300 mg/ml, injekční suspenze pro skot, prasata a koně	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Pferde, Schweine (erwachsene Tiere)	Intramuskulär
Tschechische Republik	Norbrook Laboratories Limited Rosmore Industrial Estate, H18 W620, Monaghan Ireland	Ultrapen LA 300 mg/ml injekční suspenze	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schweine	Intramuskulär, subkutan
Dänemark	ScanVet Animal Health A/S, Kongevejen 66, 3480 Fredensborg, Denmark	Noropen Prolongatum Vet	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Schweine	Intramuskulär

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Dänemark	Fatro S.p.A., Via Emilia, 285, 40064 Ozzano d'Emilia, Bologna, Italy	Primopen	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Dänemark	Intervet International B.V. Wim de Körverstraat 35 5831 AN Boxmeer The Netherlands	Ethacilin Vet.	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schafe, Schweine, Hunde, Kat- zen	Intramuskulär
Dänemark	Boehringer Ingelheim Ani- mal Health Nordics A/S Strødamvej 52, Copenhagen Ø 2100 Denmark	Penovet Vet.	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schafe, Ziegen, Schweine, Hun- de, Katzen	Intramuskulär, subkutan
Dänemark	aniMedica GmbH Im Südfeld 9 48308 Senden-Bösensell Germany	Procapen	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Dänemark	Norbrook Laboratories Li- mited Rosmore Industrial Estate, H18 W620, Monaghan Ireland	SOlong Vet.	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Schweine	Intramuskulär
Dänemark	Laboratorios Syva, S.A.U. Avda. Párroco Pablo Diez, 49-57 24010 Leon Spain	Syvacillin Vet.	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schweine	Intramuskulär
Dänemark	Bimeda Animal Health Li- mited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Bimprocil Vet.	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Estland	Norbrook Laboratories Limited Rosmore Industrial Estate, H18 W620, Monaghan Ireland	Norocillin	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Estland	Laboratorios Syva, S.A.U. Avda. Párroco Pablo Diez, 49-57 24010 Leon Spain	Procactive	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schweine	Intramuskulär
Estland	aniMedica GmbH Im Südfeld 9 48308 Senden-Bösensell Germany	Procapen	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Estland	Bimeda Animal Health Limited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Procipen	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Estland	Norbrook Laboratories Limited Rosmore Industrial Estate, H18 W620, Monaghan Ireland	Ultrapen LA	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schweine	Intramuskulär, subkutan
Finnland	Bimeda Animal Health Limited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Bimprocil vet	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Finnland	Boehringer Ingelheim Animal Health Nordics A/S Strødamvej 52, Copenhagen Ø 2100 Denmark	Penovet vet	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Pferde, Schafe, Schweine, Hunde, Katzen	Intramuskulär, subkutan
Finnland	aniMedica GmbH Im Südfeld 9 48308 Senden-Bösensell Germany	Procapen Vet.	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Finnland	Laboratorios Syva, S.A.U. Avda. Párroco Pablo Diez, 49-57 24010 Leon Spain	Syvacillin Vet	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schweine (> 25 kg)	Intramuskulär
Finnland	Intervet International B.V. Wim de Körverstraat 35 5831 AN Boxmeer The Netherlands	Ethacilin vet	Procain-Benzylpenicillin	300 000 IU/ml	Injektions-suspension	Rinder, Pferde, Schafe, Schweine, Hunde, Katzen	Intramuskulär, subkutan
Frankreich	Intervet Rue Olivier de Serres Angers Technopole Beaucouze Cedex 49071 France	Depocilline	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Pferde, Schafe, Schweine, Hunde, Katzen	Intramuskulär
Frankreich	Laboratorios Syva, S.A.U. Avda. Párroco Pablo Diez, 49-57 24010 Leon Spain	Procactive suspension injectable pour bovins et porcins	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schweine (> 25 kg)	Intramuskulär

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Frankreich	Bimeda Animal Health Limited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Procipen suspension injectable pour bovins, ovins et porcins	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Frankreich	Bimeda Animal Health Limited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Bimprocil suspension injectable pour bovins, ovins et porcins	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Deutschland	aniMedica GmbH Im Südfeld 9 48308 Senden-Bösensell Germany	Procain-Penicillin-G ad us. vet.	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Pferde	Intramuskulär, intramammär
Deutschland	CP-Pharma Handelsgesellschaft mbH Ostlandring 13 31303 Burgdorf Germany	Procillin 30 %	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schweine, Hunde	Intramuskulär
Deutschland	Ceva Tiergesundheit GmbH Kanzlerstr. 4 40472 Düsseldorf Germany	Vetriproc 30 %	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Deutschland	WdT — Wirtschaftsgenossenschaft Deutscher Tierärzte eG Siemensstr. 14 30827 Garbsen Germany	Procpen WDT 300 mg/ml	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Pferde, Schafe, Ziegen, Hunde, Katzen	Intramuskulär, subkutan

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Deutschland	aniMedica GmbH Im Südfeld 9 48308 Senden-Bösensell Germany	Procapen	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Deutschland	Dechra Veterinary Products Deutschland GmbH Hauptstr. 6-8, 88326 Aulendorf Germany	Procain-Penicillin Susp.	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schafe, Ziegen, Hunde, Katzen	Intramuskulär
Deutschland	Laboratorios Syva, S.A.U. Avda. Párroco Pablo Diez, 49-57 24010 Leon Spain	Procactive 300 mg/ml Injek- tionssuspension für rinder und schweine	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schweine (> 25 kg)	Intramuskulär
Deutschland	WdT — Wirtschaftsgenos- senschaft Deutscher Tierärz- te eG Siemensstr. 14 30827 Garbsen Germany	Taneven	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schafe, Ziegen, Hunde, Katzen	Intramuskulär, subkutan
Deutschland	Bimeda Animal Health Li- mited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Procipen 300mg/ml Injekti- onssuspension für rinder, schafe und schweine	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Deutschland	Bimeda Animal Health Li- mited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Bimprocil 300 mg/ml Injek- tionssuspension für rinder, schafe und schweine	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Griechenland	aniMedica GmbH Im Südfeld 9 48308 Senden-Bösensell Germany	Procapen	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Griechenland	Intervet Hellas A.E., Ag. Dimitriou 63, 174 55 Alimos, Athens Greece	Depocillin	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schafe, Ziegen, Schweine, Hun- de, Katzen	Intramuskulär
Griechenland	Fatro S.p.A., Via Emilia, 285, 40064 Ozzano d'Emilia, Bologna, Italy	Primopen	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Griechenland	Laboratorios Syva, S.A.U. Avda. Párroco Pablo Diez, 49-57 24010 Leon Spain	Syvacillin	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schweine (> 25 kg)	Intramuskulär
Ungarn	Kela nv Sint Lenaartseweg 48 2320 Hoogstraten Belgium	Neopen szuszpenziós injek- ció A.U.V.	Procain-Benzylpenicil- lin	300 000 IU/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schweine, Hun- de, Katzen	Intramuskulär, subkutan
Ungarn	Laboratorios Syva, S.A.U. Avda. Párroco Pablo Diez, 49-57 24010 Leon Spain	Procactive 300 mg/ml szusz- penziós injekció szar- vasmarhák és sertések szá- mára A.U.V.	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schweine (> 25 kg)	Intramuskulär
Ungarn	aniMedica GmbH Im Südfeld 9 48308 Senden-Bösensell Germany	Procapen 300 mg/ml szusz- penziós injekció szarvas- marhák, sertések és lovak számára A.U.V.	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Ungarn	WdT — Wirtschaftsgenos- senschaft Deutscher Tierärz- te eG Siemensstr. 14 30827 Garbsen Germany	Taneven 300 mg/ml szusz- penziós injekció lovak, szar- vasmarhák, juhok, kecskék, kutyák és macskák számára A.U.V.	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schafe, Ziegen, Hunde, Katzen	Intramuskulär, subkutan
Ungarn	Norbrook Laboratories Li- mited Rosmore Industrial Estate, H18 W620, Monaghan Ireland	Ultrapen LA 300 mg/ml szuszpenziós injekció szar- vasmarhák és sertések szá- mára A.U.V.	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schweine	Intramuskulär, subkutan
Island	Boehringer Ingelheim Ani- mal Health Nordics A/S Strødamvej 52, Copenhagen Ø 2100 Denmark	Penovet vet.	Procain-Benzylpenicil- lin	300 000 IU/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schafe, Ziegen, Schweine, Hun- de, Katzen	Intramuskulär, subkutan
Irland	Mevet, S.A.U. Polígono Industrial El Segre, parcela 409-410 25191 Lérida Spain	Probencil 300 mg/ml su- spension for injection for cattle and pigs	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schweine (> 25 kg)	Intramuskulär
Irland	Bimeda Animal Health Li- mited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Procipen 300 mg/ml su- spension for injection for cattle, sheep and pigs	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Irland	Bimeda Animal Health Li- mited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Bimprocil 300 mg/ml su- spension for injection for cattle, sheep and pigs	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Irland	Laboratorios Syva, S.A.U. Avda. Párroco Pablo Diez, 49-57 24010 Leon Spain	Proactive 300 mg/ml su- sension for injection for cattle and pigs	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Schweine (> 25 kg)	Intramuskulär
Irland	Intervet Ireland Ltd. Magna Drive Magna Busi- ness Park Citywest Road Dublin 24 Ireland	Depocillin 300 mg/ml su- sension for injection	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Pferde, Schafe, Schweine, Hunde, Kat- zen	Intramuskulär, subkutan
Irland	Norbrook Laboratories Li- mited Rosmore Industrial Estate, H18 W620, Monaghan Ireland	Norocillin 300 mg/ml su- sension for injection	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Pferde, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Irland	Norbrook Laboratories Li- mited Rosmore Industrial Estate, H18 W620, Monaghan Ireland	Ultrapen LA 300 mg/ml	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Schweine	Intramuskulär, subkutan
Irland	Chem-Pharm Ballyvaughan Co. Clare Ireland	Pharmacillin 300 mg/ml su- sension for injection	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Pferde, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Irland	Bimeda Animal Health Li- mited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Procillin 300 mg/ml su- sension for injection for cattle, sheep and pigs	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Irland	Interchem Ireland Ltd 29 Cookstown Industrial Estate Dublin 24 Ireland	Propen 300 mg/ml suspen- sion for injection for cattle, sheep and pigs	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Irland	Univet Limited Tullyvin Cootehill Co. Cavan. Ireland	Unicillin 300 mg/ml su- spension for injection	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Irland	Fatro S.p.A., Via Emilia, 285, 40064 Ozzano d'Emilia, Bologna, Italy	Primopen 300 mg/ml su- spension for injection for cattle, pigs and horses	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Italien	Intervet International B.V. Wim de Körverstraat 35 5831 AN Boxmeer The Netherlands	Depocillina 300 mg/ml so- spensione acquosa iniettabile per bovini, ovini, suini, equini, cani e gatti	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schafe, Schweine, Hunde, Kat- zen	Intramuskulär, subkutan
Italien	Fatro S.p.A., Via Emilia, 285, 40064 Ozzano d'Emilia, Bologna, Italy	Prontocill 300 000 U.I./ml sospensione iniettabile per bovini, ovini, caprini, suini, equini, cani e gatti	Procain-Benzylpenicil- lin	300 000 IU/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schafe, Ziegen, Schweine, Hun- de, Katzen	Intramuskulär, subkutan
Italien	Fatro S.p.A., Via Emilia, 285, 40064 Ozzano d'Emilia, Bologna, Italy	Primopen 300 mg/ml so- spensione iniettabile per bo- vini, suini e cavalli	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Italien	Laboratorios Syva, S.A.U. Avda. Párroco Pablo Diez, 49-57 24010 Leon Spain	Procactive 300 mg/ml so- spensione iniettabile per bo- vini e suini	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schweine	Intramuskulär

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Italien	Bimeda Animal Health Limited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Bimprocil 300 mg/ml suspension for injection for cattle, sheep and pigs	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Italien	Bimeda Animal Health Limited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Bimpropen 300 mg/ml suspension for injection for cattle, sheep and pigs	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Italien	aniMedica GmbH Im Südfeld 9 48308 Senden-Bösensell Germany	Procapen, 300 mg/ml, sospensione iniettabile per bovini, suini e cavalli	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Italien	WdT — Wirtschaftsgenossenschaft Deutscher Tierärzte eG Siemensstr. 14 30827 Garbsen Germany	Taneven 300 mg/ml	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Pferde, Schafe, Ziegen, Hunde, Katzen	Intramuskulär
Lettland	Norbrook Laboratories Limited Rosmore Industrial Estate, H18 W620, Monaghan Ireland	Ultrapen LA	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schweine	Intramuskulär, subkutan
Lettland	Norbrook Laboratories Limited Rosmore Industrial Estate, H18 W620, Monaghan Ireland	Norocillin	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Lettland	aniMedica GmbH Im Südfeld 9 48308 Senden-Bösensell Germany	Procapen	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Lettland	Bimeda Animal Health Li- mited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Procipen	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Litauen	Norbrook Laboratories Li- mited Rosmore Industrial Estate, H18 W620, Monaghan Ireland	Norocillin 300 mg/ml, injek- cinė suspensija	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Litauen	aniMedica GmbH Im Südfeld 9 48308 Senden-Bösensell Germany	Procapen 300 mg/ml, injek- cinė suspensija galvijams, kiaulēms ir arkliams	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Litauen	Bimeda Animal Health Li- mited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Procipen 300 mg/ml, injek- cinė suspensija galvijams, avims ir kiaulēms	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Litauen	Norbrook Laboratories Li- mited Rosmore Industrial Estate, H18 W620, Monaghan Ireland	Ultrapen LA 300 mg/ml, in- jekcinė suspensija	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schweine	Intramuskulär, subkutan
Luxemburg	Laboratorios Syva, S.A.U. Avda. Párroco Pablo Diez, 49-57 24010 Leon Spain	Peniyet vet	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schweine	Intramuskulär

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Luxemburg	Kela nv Sint Lenaartseweg 48 2320 Hoogstraten Belgium	Peni-Kel	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schweine	Intramuskulär
Luxemburg	V.M.D. nv Hoge Mauw 900 2370 Arendonk Belgie	Deposil	Procain-Benzylpenicil- lin	300 000 IU/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schwei- ne, Hunde, Katzen	Intramuskulär, subkutan
Luxemburg	Bimeda Animal Health Li- mited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Procipen	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Luxemburg	Bimeda Animal Health Li- mited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Bimprocil 300 mg/ml su- spension for injection for cattle, sheep and pigs	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Malta	aniMedica GmbH Im Südfeld 9 48308 Senden-Bösensell Germany	Procapen 300 mg/ml, su- spension for injection for cattle, pigs and horses	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schweine (erwachsene Tiere)	Intramuskulär
Norwegen	Boehringer Ingelheim Ani- mal Health Nordics A/S Strødamvej 52, Copenhagen Ø 2100 Denmark	Penovet vet	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schafe, Ziegen, Schweine, Hun- de, Katzen	Intramuskulär, subkutan, intra- peritoneal, intra- synovial, intraute- rin
Norwegen	Laboratorios Syva, S.A.U. Avda. Párroco Pablo Diez, 49-57 24010 Leon Spain	Peniyet vet	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schweine (> 25 kg)	Intramuskulär

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Norwegen	Fatro S.p.A., Via Emilia, 285, 40064 Ozzano d'Emilia, Bologna, Italy	Primopen	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Norwegen	Bimeda Animal Health Li- mited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Bimprocil vet	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Polen	Bimeda Animal Health Li- mited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Bimpropen 300 mg/ml su- spension for injection for cattle, sheep and pigs	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Polen	Bimeda Animal Health Li- mited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Bimprocil 300 mg/ml su- spension for injection for cattle, sheep and pigs	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Polen	ScanVet Polan Sp. z o.o. Skierszewo, ul. Kiszowska 9 62-200 Gniezno Poland	Longapen	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schweine	Intramuskulär, subkutan
Polen	ScanVet Polan Sp. z o.o. Skierszewo, ul. Kiszowska 9 62-200 Gniezno Poland	Penillin 30 %	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schafe, Ziegen, Schweine, Hun- de, Katzen	Intramuskulär

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Polen	Dopharma Research B.V. Zalmweg 24 4941 VX Raamsdonksveer The Netherlands	Penject	Procain-Benzylpenicil- lin	300 000 IU/ml	Injektions-su- sension	Schweine	Intramuskulär
Polen	Fatro S.p.A., Via Emilia, 285, 40064 Ozzano d'Emilia, Bologna, Italy	Primopen	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Polen	Mevet, S.A.U. Polígono Industrial El Segre, parcela 409-410 25191 Lérida Spain	Probencil	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Schweine (> 25 kg)	Intramuskulär
Polen	aniMedica GmbH Im Südfeld 9 48308 Senden-Bösensell Germany	Procapen	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Polen	WdT — Wirtschaftsgenos- senschaft Deutscher Tierärz- te eG Siemensstr. 14 30827 Garbsen Germany	Taneven	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Pferde, Schafe, Ziegen	Intramuskulär, subkutan
Portugal	aniMedica GmbH Im Südfeld 9 48308 Senden-Bösensell Germany	Procapen, 300 mg/ml, su- sension for injection for cattle, pigs and horses	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Portugal	Laboratorios Syva, S.A.U. Avda. Párroco Pablo Diez, 49-57 24010 Leon Spain	Procactive 300 mg/ml su- sension for injection for cattle and pigs	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Schweine (> 25 kg)	Intramuskulär

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Portugal	Laboratorios Syva, S.A.U. Avda. Párroco Pablo Diez, 49-57 24010 Leon Spain	Procactive 300 mg/ml su- sension for injection for cattle and pigs	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Schweine (> 25 kg)	Intramuskulär
Portugal	MSD Animal Health, Lda.	Depocilina 300 mg/ml su- spensão injetável para bovi- nos, ovinos, suínos, equinos, cães e gatos	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Pferde, Schafe, Schweine, Hunde, Kat- zen	Intramuskulär, subkutan
Portugal	Bimeda Animal Health Li- mited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Bimprocil 300 mg/ml su- sension for injection for cattle, sheep and pigs	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Rumänien	Dopharma Research B.V. Zalmweg 24 4941 VX Raamsdonksveer The Netherlands	Penject 30	Procain-Benzylpenicil- lin	300 000 IU/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Pferde, Schwei- ne, Hunde, Katzen	Intramuskulär
Rumänien	aniMedica GmbH Im Südfeld 9 48308 Senden-Bösensell Germany	Procapen	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Rumänien	Intervet International B.V. Wim de Körverstraat 35 5831 AN Boxmeer The Netherlands	Depocillin	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Pferde, Schafe, Schweine, Hunde, Kat- zen	Intramuskulär, subkutan
Rumänien	WdT — Wirtschaftsgenos- senschaft Deutscher Tierärz- te eG Siemensstr. 14 30827 Garbsen Germany	Taneven	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Pferde, Schafe, Ziegen, Hunde, Katzen	Intramuskulär, subkutan

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Slowakische Republik	Norbrook Laboratories Limited Rosmore Industrial Estate, H18 W620, Monaghan Ireland	Norocillin 300 mg/ml injekčná suspenzia	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Slowakische Republik	aniMedica GmbH Im Südfeld 9 48308 Senden-Bösensell Germany	Procapen, 300 mg/ml, suspenzia na injekciu pre hovädzí dobytok, ošípané a kone	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Pferde, Schweine (erwachsene Tiere)	Intramuskulär
Slowenien	aniMedica GmbH Im Südfeld 9 48308 Senden-Bösensell Germany	Livipen 300 mg/ml, suspenzija za injiciranje za govedo, prašiče in konje	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Slowenien	Alfasan International B.V. Kuipersweg 9 3449 JA Woerden The Netherlands	Procpen 297,7 mg/ml suspenzija za injiciranje za govedo, prašiče, pse in make	Procain-Benzylpenicillin	297,7 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schweine, Hunde, Katzen	Intramuskulär
Spanien	Mevet, S.A.U. Polígono Industrial El Segre, parcela 409-410 25191 Lérida Spain	Probencil 300 mg/ml suspension inyectable para bovino y porcino	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schweine (> 25 kg)	Intramuskulär
Spanien	Laboratorios Syva, S.A.U. Avda. Párroco Pablo Diez, 49-57 24010 Leon Spain	Proactive 300 mg/ml suspension inyectable para bovino y porcino	Procain-Benzylpenicillin	300 mg/ml	Injektions-suspension	Rinder, Schweine (> 25 kg)	Intramuskulär

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Spanien	aniMedica GmbH Im Südfeld 9 48308 Senden-Bösensell Germany	Procapen 300 mg/ml su- sension inyectable para bo- vino, porcino y caballos	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Spanien	Merck Sharp & Dohme Ani- mal Health, S.L. Polígono Industrial El Mon- talvo I C/ Zeppelin, nº 6, parcela 38 37008 Carbajosa de la Sa- grada Salamanca Spain	Depocillin	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, nicht der Le- bensmittelgewinnung dienende Pferde, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Spanien	Bimeda Animal Health Li- mited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Procipen 300 mg/ml su- sension inyectable para bo- vino, ovino y porcino	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Spanien	Bimeda Animal Health Li- mited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Bimprocil 300 mg/ml su- sension inyectable para bo- vino, ovino y porcino	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Schweden	Boehringer Ingelheim Ani- mal Health Nordics A/S Strødamvej 52, Copenhagen Ø 2100 Denmark	Penovet vet.	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Pferde, Schafe, Ziegen, Schweine, Hun- de, Katzen	Intramuskulär
Schweden	Intervet International BV, P. O. Box 30 5830 AA Box- meer, The Netherlands	Ethacilin vet.	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Pferde, Schafe, Schweine, Hunde, Kat- zen	Intramuskulär, subkutan

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Schweden	Laboratorios Syva, S.A.U. Avda. Párroco Pablo Diez, 49-57 24010 Leon Spain	Peniyet vet	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schweine (> 25 kg)	Intramuskulär
Schweden	Norbrook Laboratories Li- mited Rosmore Industrial Estate, H18 W620, Monaghan Ireland	Ultrapen vet	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Schweden	Bimeda Animal Health Li- mited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Bimprocil vet	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Niederlande	Intervet Nederland B.V. Wim de Körverstraat 35 5831 AN Boxtmeer Netherlands	Depocilline, suspensie voor injectie	Procain-Benzylpenicil- lin	300 000 IU/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schwei- ne, Hunde, Katzen	Intramuskulär, subkutan
Niederlande	Norbrook Laboratories Li- mited Rosmore Industrial Estate, H18 W620, Monaghan Ireland	Norocillin, 300 000 I.E. per ml suspensie voor injectie	Procain-Benzylpenicil- lin	300 000 IU/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schwei- ne, Hunde, Katzen	Intramuskulär
Niederlande	Dopharma Research B.V. Zalmweg 24 4941 VX Raamsdonksveer The Netherlands	Pen 30 Inj., 300 000 IE/ml, suspensie voor injectie voor varkens	Procain-Benzylpenicil- lin	300 000 IU/ml	Injektions-su- spension	Schweine	Intramuskulär
Niederlande	Eurovet Animal Health B.V. Handelsweg 25 5531 AE Bladel The Netherlands	Pen 30 Pro Inj., suspensie voor injectie	Procain-Benzylpenicil- lin	300 000 IU/ml	Injektions-su- spension	Hunde, Katzen	Intramuskulär

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Niederlande	Dopharma Research B.V. Zalmweg 24 4941 VX Raamsdonksveer The Netherlands	Penject 30, 300 000 IE/ml, suspensie voor injectie voor varkens	Procain-Benzylpenicil- lin	300 000 IU/ml	Injektions-su- spension	Schweine	Intramuskulär
Niederlande	Kepro B.V. Maagdenburgstraat 17 7421 ZA Deventer The Netherlands	P.P. 30 % Susp. Pro Inj., suspensie voor injectie voor honden en katten	Procain-Benzylpenicil- lin	300 000 IU/ml	Injektions-su- spension	Hunde, Katzen	Intramuskulär
Niederlande	Dopharma Research B.V. Zalmweg 24 4941 VX Raamsdonksveer The Netherlands	Procpen 30, 300 000 I.E. per ml suspensie voor injectie	Procain-Benzylpenicil- lin	300 000 IU/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schwei- ne, Hunde, Katzen	Intramuskulär
Niederlande	Alfasan Nederland B.V. Kuipersweg 9 3449 JA Woerden The Netherlands	Procaine penicilline „30“ Pro Inj, 300 000 IE/ ml, suspen- sion voor injectie voor hond en kat	Procain-Benzylpenicil- lin	300 000 IU/ml	Injektions-su- spension	Hunde, Katzen	Intramuskulär
Niederlande	Alfasan Nederland B.V. Kuipersweg 9 3449 JA Woerden The Netherlands	Procaine Penicilline „30“ Pro Inj, 300 000 IE/ ml, suspen- sion voor injectie	Procain-Benzylpenicil- lin	300 000 IU/ml	Injektions-su- spension	Schweine, Ferkel, Hunde, Katzen	Intramuskulär
Niederlande	Laboratorios Syva, S.A.U. Ayda. Párroco Pablo Diez, 49-57 24010 Leon Spain	Peniyet vet 300 mg/ml su- spensie voor injectie bij runderen en varkens	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schweine (> 25 kg)	Intramuskulär
Niederlande	Bimeda Animal Health Li- mited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Procipen 300 mg/ml su- spensie voor injectie voor runderen, schapen en var- kens	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Niederlande	aniMedica GmbH Im Südfeld 9 48308 Senden-Bösensell Germany	Procapen, 300 mg/ml, sus- pensionie voor injectie voor runderen, varkens en paar- den	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Vereinigtes Königreich (Nordirland)	Bimeda Animal Health Li- mited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Bimprocil 300 mg/ml su- spension for injection for cattle, sheep and pigs	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Vereinigtes Königreich (Nordirland)	MSD Animal Health UK Li- mited Walton Manor Walton, Milton Keynes MK7 7AJ United Kingdom	Depocillin 300 mg/ml su- spension for injection	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schafe, Schweine, Hunde, Kat- zen	Intramuskulär, subkutan
Vereinigtes Königreich (Nordirland)	Norbrook Laboratories Li- mited Rosmore Industrial Estate, H18 W620, Monaghan Ireland	Norocillin 30 % w/v suspen- sion for injection	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Vereinigtes Königreich (Nordirland)	Fatro S.p.A., Via Emilia, 285, 40064 Ozzano d'Emilia, Bologna, Italy	Primopen 300 mg/ml su- spension for injection for cattle, pigs and horses	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Pferde, Schweine	Intramuskulär
Vereinigtes Königreich (Nordirland)	Laboratorios Syva, S.A.U. Avda. Párroco Pablo Diez, 49-57 24010 Leon Spain	Procactive 300 mg/ml su- spension for injection for cattle and pigs	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- spension	Rinder, Schweine	Intramuskulär

Mitgliedstaat EU/EWR	Zulassungsinhaber	Name	INN	Stärke	Darreichungs-form	Tierarten	Art der Anwendung
Vereinigtes Königreich (Nordirland)	Bimeda Animal Health Li- mited 2, 3 & 4 Airton Close Airton Road, Tallaght Dublin 24 Ireland	Procipen 300 mg/ml su- sension for injection for cattle, sheep and pigs	Procain-Benzylpenicil- lin	300 mg/ml	Injektions-su- sension	Rinder, Schafe, Schweine	Intramuskulär
Vereinigtes Königreich (Nordirland)	Norbrook Laboratories Li- mited Rosmore Industrial Estate, H18 W620, Monaghan Ireland	Ultrapen LA 30 % suspen- sion for injection	Procain-Benzylpenicil- lin	30 % w/v	Injektions-su- sension	Rinder, Schweine	Intramuskulär, subkutan



C/2024/1160

31.1.2024

**MITTEILUNG DER KOMMISSION**

**gemäß Artikel 11 Absatz 5 der Währungsvereinbarung zwischen der Europäischen Union und dem Fürstentum Monaco**

(C/2024/1160)

Anhang B der Währungsvereinbarung zwischen der Europäischen Union und dem Fürstentum Monaco <sup>(1)</sup> wird gemäß Artikel 11 Absatz 5 der Währungsvereinbarung durch den Anhang der vorliegenden Mitteilung ersetzt.

—

<sup>(1)</sup> ABl. C 23 vom 28.1.2012, S. 13.

## ANHANG

## „ANHANG B

	Umzusetzende Rechtsvorschriften	Umsetzungsfrist
	<i>Verhinderung der Geldwäsche</i>	
1	Verordnung (EU) 2015/847 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Mai 2015 über die Übermittlung von Angaben bei Geldtransfers und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1781/2006 (ABl. L 141 vom 5.6.2015, S. 1)	30. Juni 2017 <sup>(?)</sup>
2	Richtlinie (EU) 2015/849 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Mai 2015 zur Verhinderung der Nutzung des Finanzsystems zum Zwecke der Geldwäsche und der Terrorismusfinanzierung, zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 648/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung der Richtlinie 2005/60/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und der Richtlinie 2006/70/EG der Kommission (ABl. L 141 vom 5.6.2015, S. 73)	30. Juni 2017 <sup>(?)</sup>
	Geändert durch:	
2-1	Richtlinie (EU) 2018/843 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. Mai 2018 zur Änderung der Richtlinie (EU) 2015/849 zur Verhinderung der Nutzung des Finanzsystems zum Zwecke der Geldwäsche und der Terrorismusfinanzierung und zur Änderung der Richtlinien 2009/138/EG und 2013/36/EU (ABl. L 156 vom 19.6.2018, S. 43)	31. Dezember 2020 <sup>(4)</sup>
	Ergänzt und umgesetzt durch:	
2-2	Delegierte Verordnung (EU) 2016/1675 der Kommission vom 14. Juli 2016 zur Ergänzung der Richtlinie (EU) 2015/849 des Europäischen Parlaments und des Rates durch Ermittlung von Drittländern mit hohem Risiko, die strategische Mängel aufweisen (ABl. L 254 vom 20.9.2016, S. 1)	1. Dezember 2017 <sup>(3)</sup>
	Geändert durch:	
2-2-1	Delegierte Verordnung (EU) 2018/105 der Kommission vom 27. Oktober 2017 zur Änderung der Delegierten Verordnung (EU) 2016/1675 im Hinblick auf die Aufnahme Äthiopiens in die Liste der Drittländer mit hohem Risiko in der Tabelle unter Nummer I des Anhangs (ABl. L 19 vom 24.1.2018, S. 1)	31. März 2019 <sup>(4)</sup>
2-2-2	Delegierte Verordnung (EU) 2018/212 der Kommission vom 13. Dezember 2017 zur Änderung der Delegierten Verordnung (EU) 2016/1675 zur Ergänzung der Richtlinie (EU) 2015/849 des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Aufnahme von Sri Lanka, Trinidad und Tobago und Tunesien in die Tabelle unter Nummer I des Anhangs (ABl. L 41 vom 14.2.2018, S. 4)	31. März 2019 <sup>(4)</sup>
2-2-3	Delegierte Verordnung (EU) 2018/1467 der Kommission vom 27. Juli 2018 zur Änderung der Delegierten Verordnung (EU) 2016/1675 zur Ergänzung der Richtlinie (EU) 2015/849 des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Aufnahme Pakistans in die Tabelle unter Nummer I des Anhangs (ABl. L 246 vom 2.10.2018, S. 1)	31. Dezember 2019 <sup>(5)</sup>
2-2-4	Delegierte Verordnung (EU) 2020/855 der Kommission vom 7. Mai 2020 zur Änderung der Delegierten Verordnung (EU) 2016/1675 zur Ergänzung der Richtlinie (EU) 2015/849 des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Aufnahme von den Bahamas, Barbados, Botsuana, Ghana, Jamaika, Kambodscha, Mauritius, der Mongolei, Myanmar/Birma, Nicaragua, Panama und Simbabwe in die Tabelle unter Nummer I des Anhangs und die Streichung von Äthiopien, Bosnien und Herzegowina, Guyana, der Demokratischen Volksrepublik Laos, Sri Lanka und Tunesien aus dieser Tabelle (ABl. L 195 vom 19.6.2020, S. 1)	31. Dezember 2022 <sup>(7)</sup>

2-2-5	Delegierte Verordnung (EU) 2021/37 der Kommission vom 7. Dezember 2020 zur Änderung der Delegierten Verordnung (EU) 2016/1675 zur Ergänzung der Richtlinie (EU) 2015/849 des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Streichung der Mongolei aus der Tabelle unter Nummer I des Anhangs (ABl. L 14 vom 18.1.2021, S. 1)	31. Dezember 2023 <sup>(7)</sup>
2-2-6	Delegierte Verordnung (EU) 2022/229 der Kommission vom 7. Januar 2022 zur Änderung der Delegierten Verordnung (EU) 2016/1675 zur Ergänzung der Richtlinie (EU) 2015/849 des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Aufnahme von Burkina Faso, Haiti, Jordanien, den Kaimaninseln, Mali, Marokko, den Philippinen, Senegal und Südsudan in die Tabelle unter Nummer I des Anhangs und die Streichung von den Bahamas, Botsuana, Ghana, Irak und Mauritius aus dieser Tabelle (ABl. L 39 vom 21.2.2022, S. 4)	31. Dezember 2024 <sup>(8)</sup>
2-2-7	Delegierte Verordnung (EU) 2023/410 der Kommission vom 19. Dezember 2022 zur Änderung der Delegierten Verordnung (EU) 2016/1675 durch Aufnahme der Demokratischen Republik Kongo, Gibaltars, Mosambiks, Tansanias und der Vereinigten Arabischen Emirate in Tabelle I ihres Anhangs und durch Streichung Nicaraguas, Pakistans und Simbabwe aus dieser Tabelle (ABl. L 59 vom 24.2.2023, S. 3)	31. Dezember 2025 <sup>(9)</sup>
2-3	Delegierte Verordnung (EU) 2019/758 der Kommission vom 31. Januar 2019 zur Ergänzung der Richtlinie (EU) 2015/849 des Europäischen Parlaments und des Rates durch technische Regulierungsstandards für die von Kredit- und Finanzinstituten zur Minderung des Risikos von Geldwäsche und Terrorismusfinanzierung in bestimmten Drittländern mindestens zu treffenden Maßnahmen und die Art zusätzlich zu treffender Maßnahmen (ABl. L 125 vom 14.5.2019, S. 4)	31. Dezember 2020 <sup>(9)</sup>
3	Verordnung (EU) 2018/1672 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2018 über die Überwachung von Barmitteln, die in die Union oder aus der Union verbracht werden, und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1889/2005 (ABl. L 284 vom 12.11.2018, S. 6)	31. Dezember 2021 <sup>(9)</sup>
4	Richtlinie (EU) 2018/1673 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2018 über die strafrechtliche Bekämpfung der Geldwäsche (ABl. L 284 vom 12.11.2018, S. 22)	31. Dezember 2021 <sup>(9)</sup>
	<i>Verhinderung von Betrug und Fälschung</i>	
5	Verordnung (EG) Nr. 1338/2001 des Rates vom 28. Juni 2001 zur Festlegung von zum Schutz des Euro gegen Geldfälschung erforderlichen Maßnahmen (ABl. L 181 vom 4.7.2001, S. 6)	
	Geändert durch:	
5-1	Verordnung (EG) Nr. 44/2009 des Rates vom 18. Dezember 2008 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1338/2001 zur Festlegung von zum Schutz des Euro gegen Geldfälschung erforderlichen Maßnahmen (ABl. L 17 vom 22.1.2009, S. 1)	
6	Beschluss 2001/887/JI des Rates vom 6. Dezember 2001 über den Schutz des Euro vor Fälschungen (ABl. L 329 vom 14.12.2001, S. 1)	
7	Verordnung (EG) Nr. 2182/2004 des Rates vom 6. Dezember 2004 über Medaillen und Münzstücke mit ähnlichen Merkmalen wie Euro-Münzen (ABl. L 373 vom 21.12.2004, S. 1)	
	Geändert durch:	
7-1	Verordnung (EG) Nr. 46/2009 des Rates vom 18. Dezember 2008 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2182/2004 über Medaillen und Münzstücke mit ähnlichen Merkmalen wie Euro-Münzen (ABl. L 17 vom 22.1.2009, S. 5)	

8	In Bezug auf die in Artikel 3 Buchstaben b bis e genannten Verstöße: Richtlinie 2014/42/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 3. April 2014 über die Sicherstellung und Einziehung von Tatwerkzeugen und Erträgen aus Straftaten in der Europäischen Union (ABl. L 127 vom 29.4.2014, S. 39)	31. Dezember 2022 <sup>(6)</sup>
9	Richtlinie 2014/62/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Mai 2014 zum strafrechtlichen Schutz des Euro und anderer Währungen gegen Geldfälschung und zur Ersetzung des Rahmenbeschlusses 2000/383/JI des Rates (ABl. L 151 vom 21.5.2014, S. 1)	30. Juni 2016 <sup>(1)</sup>
10	Richtlinie (EU) 2019/713 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. April 2019 zur Bekämpfung von Betrug und Fälschung im Zusammenhang mit unbaren Zahlungsmitteln und zur Ersetzung des Rahmenbeschlusses 2001/413/JI des Rates (ABl. L 123 vom 10.5.2019, S. 18)	31. Dezember 2021 <sup>(5)</sup>
	<i>Bank- und Finanzvorschriften</i>	
11	Richtlinie 97/9/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 3. März 1997 über Systeme für die Entschädigung der Anleger (ABl. L 84 vom 26.3.1997, S. 22)	

<sup>(1)</sup> Diese Frist wurde vom Gemischten Ausschuss gemäß Artikel 11 Absatz 5 der Währungsvereinbarung zwischen der Europäischen Union und dem Fürstentum Monaco im Jahr 2014 festgelegt.

<sup>(2)</sup> Diese Frist wurde vom Gemischten Ausschuss gemäß Artikel 11 Absatz 5 der Währungsvereinbarung zwischen der Europäischen Union und dem Fürstentum Monaco im Jahr 2015 festgelegt.

<sup>(3)</sup> Diese Frist wurde vom Gemischten Ausschuss gemäß Artikel 11 Absatz 5 der Währungsvereinbarung zwischen der Europäischen Union und dem Fürstentum Monaco im Jahr 2017 festgelegt.

<sup>(4)</sup> Diese Frist wurde vom Gemischten Ausschuss gemäß Artikel 11 Absatz 5 der Währungsvereinbarung zwischen der Europäischen Union und dem Fürstentum Monaco im Jahr 2018 festgelegt.

<sup>(5)</sup> Diese Frist wurde vom Gemischten Ausschuss gemäß Artikel 11 Absatz 5 der Währungsvereinbarung zwischen der Europäischen Union und dem Fürstentum Monaco im Jahr 2019 festgelegt.

<sup>(6)</sup> Diese Frist wurde vom Gemischten Ausschuss gemäß Artikel 11 Absatz 5 der Währungsvereinbarung zwischen der Europäischen Union und dem Fürstentum Monaco im Jahr 2020 festgelegt.

<sup>(7)</sup> Diese Frist wurde vom Gemischten Ausschuss gemäß Artikel 11 Absatz 5 der Währungsvereinbarung zwischen der Europäischen Union und dem Fürstentum Monaco im Jahr 2021 festgelegt.

<sup>(8)</sup> Diese Frist wurde vom Gemischten Ausschuss gemäß Artikel 11 Absatz 5 der Währungsvereinbarung zwischen der Europäischen Union und dem Fürstentum Monaco im Jahr 2022 festgelegt.

<sup>(9)</sup> Diese Frist wurde vom Gemischten Ausschuss gemäß Artikel 11 Absatz 5 der Währungsvereinbarung zwischen der Europäischen Union und dem Fürstentum Monaco im Jahr 2023 festgelegt.“



**Aktualisierung der Liste von Aufenthaltstiteln gemäß Artikel 2 Nummer 16 der Verordnung (EU) 2016/399 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über einen Unionskodex für das Überschreiten der Grenzen durch Personen (Schengener Grenzkodex) <sup>(1)</sup>**

(C/2024/1212)

Die Veröffentlichung der Liste von Aufenthaltstiteln gemäß Artikel 2 Nummer 16 der Verordnung (EU) 2016/399 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über einen Unionskodex für das Überschreiten der Grenzen durch Personen (Schengener Grenzkodex) <sup>(2)</sup> erfolgt auf der Grundlage der Angaben, die die Mitgliedstaaten der Kommission gemäß Artikel 39 des Schengener Grenzkodexes mitteilen.

Neben der Veröffentlichung im Amtsblatt steht eine regelmäßig aktualisierte Fassung auf der Website der Generaldirektion „Migration und Inneres“ zur Verfügung.

**LISTE DER VON DEN MITGLIEDSTAATEN AUSGESTELLTEN AUFENTHALTSTITEL**

**FRANKREICH**

*Ersetzung der im ABl. C 393 vom 13.10.2022, S. 10 veröffentlichten Liste*

**1. Aufenthaltstitel nach dem einheitlichen Muster**

Französische Aufenthaltstitel:

- Carte de séjour temporaire comportant une mention particulière qui varie selon le motif du séjour autorisé  
(Befristete Aufenthaltskarte mit einem besonderen Vermerk je nach Grund des erlaubten Aufenthalts)
- Befristete Aufenthaltstitel, deren Feld „Vermerke“ das Zeichen „#“ vor der Angabe des Aufenthaltsgrunds oder den Vermerk „Aufenthalt nur auf Mayotte erlaubt“ enthält und die Einreise in den Schengen-Raum nur erlauben für Familienangehörige (einen Ehepartner, einen Partner, der durch eingetragene Lebenspartnerschaft gebunden ist, ein Kind, ein Kind des Ehepartners, einen Verwandten in gerader aufsteigender Linie oder einen Verwandten in gerader aufsteigender Linie des Ehepartners)
  - eines französischen Staatsangehörigen, die diesen begleiten und mit ihm in einen anderen Mitgliedstaat als Frankreich reisen;
  - eines französischen Staatsangehörigen, dessen Recht auf Aufenthalt mit den betreffenden Familienangehörigen zuvor in einem anderen EU-Mitgliedstaat anerkannt wurde.
- Carte de séjour pluriannuelle, d'une durée de validité maximale de 4 ans  
(Mehrjährige Aufenthaltskarte mit einer Gültigkeitsdauer von bis zu 4 Jahren)
- Carte de séjour portant la mention „retraité“ et „conjoint de retraité“  
(Aufenthaltskarte mit dem Vermerk „Rentner“ oder „Ehepartner eines Rentners“)
- Carte de résident  
(Aufenthaltskarte)
- Carte de résident permanent  
(Daueraufenthaltskarte)
- Carte de résident portant la mention „résident de longue durée-CE“  
(Aufenthaltskarte mit dem Vermerk „langfristig Aufenthaltsberechtigter – EG“) (Hinweis: Diese Karte wurde bis 16. Juni 2011 auch als „Langfristige Aufenthaltsberechtigung – EG“ und anschließend als „Langfristige Aufenthaltsberechtigung – Europäische Gemeinschaft“ bezeichnet).
- Carte de résident délivrée aux ressortissants andorrans  
(Aufenthaltskarte für andorranische Staatsangehörige)

<sup>(1)</sup> Siehe die Liste früherer Veröffentlichungen am Ende dieser Aktualisierung.

<sup>(2)</sup> ABl. L 77 vom 23.3.2016, S. 1.

- Certificat de résidence d'Algérie  
(Aufenthaltsbescheinigung für algerische Staatsangehörige)
- Carte de séjour de membre de famille d'un citoyen de l'Union/EEE/Suisse  
(Aufenthaltskarte für Familienangehörige von EU/EWR-Bürgern und Bürgern aus der Schweiz)
- Carte de séjour portant la mention Article 50 TUE délivrée aux Britanniques et membres de leurs familles bénéficiaires de l'accord de retrait du Royaume-Uni de l'Union européenne  
(Aufenthaltstitel mit dem Vermerk „Artikel 50 EUV“, ausgestellt für britische Staatsangehörige und ihre Familienangehörigen, für die das Abkommen über den Austritt des Vereinigten Königreichs aus der Europäischen Union gilt)

Monegassische Aufenthaltstitel (aufgenommen gemäß Beschluss des Exekutivausschusses vom 23. Juni 1998 bezüglich der monegassischen Aufenthaltstitel [SCH/Com-ex (98) 19]):

- Carte de séjour de résident temporaire de Monaco  
(Befristete Aufenthaltskarte – Monaco)
- Carte de séjour de résident ordinaire de Monaco  
(Gewöhnliche Aufenthaltskarte – Monaco)
- Carte de séjour de résident privilégié de Monaco  
(Aufenthaltskarte für bevorrechtigte Personen – Monaco)
- Carte de séjour de conjoint de ressortissant monégasque  
(Aufenthaltskarte für den Ehepartner eines monegassischen Staatsangehörigen)

**2. Alle sonstigen einem Drittstaatsangehörigen ausgestellten Dokumente, die zum Aufenthalt im Hoheitsgebiet oder zur Wiedereinreise in das Hoheitsgebiet berechtigen**

- Autorisation provisoire de séjour  
(Vorläufige Aufenthaltsgenehmigung)
- Récépissés de renouvellement de demande de titre de séjour, accompagnés du titre de séjour périmé ou d'un visa D de long séjour d'une durée de validité comprise entre 4 et 12 mois, périmé (à l'exclusion du visa D comportant la mention „Dispense temporaire de carte de séjour“)  
  
(Bescheinigungen über den Antrag auf Verlängerung des Aufenthaltstitels in Verbindung mit dem abgelaufenen Aufenthaltstitel oder mit einem abgelaufenen Visum der Kategorie D für den längerfristigen Aufenthalt mit einer Gültigkeitsdauer zwischen 4 und 12 Monaten (mit Ausnahme des Visums der Kategorie D mit dem Vermerk „vorübergehende Befreiung von der Aufenthaltskarte“))
- Attestation de prolongation d'instruction d'une demande de titre de séjour, accompagnée du titre de séjour périmé ou d'un visa D de long séjour périmé d'une durée de validité comprise entre 4 et 12 mois, (à l'exclusion du visa D comportant la mention „Dispense temporaire de carte de séjour“)  
  
(Bescheinigung über den Antrag auf Verlängerung des Aufenthaltstitels, in Verbindung mit dem abgelaufenen Aufenthaltstitel oder mit einem abgelaufenen Visum der Kategorie D für den längerfristigen Aufenthalt mit einer Gültigkeitsdauer zwischen 4 und 12 Monaten (mit Ausnahme des Visums der Kategorie D mit dem Vermerk „vorübergehende Befreiung von der Aufenthaltskarte“))
- Attestation de décision favorable sur une demande de titre de séjour  
(Bescheinigung über den positiven Bescheid eines Antrags auf Erteilung eines Aufenthaltstitels)
- Attestation d'enregistrement de demande de titre de séjour en ligne délivrée aux ressortissants britanniques dans le cadre de l'application de l'accord de retrait du Royaume-Uni de l'Union européenne  
  
(Bescheinigung für britische Staatsangehörige über den Online-Antrag auf Erteilung eines Aufenthaltstitels im Rahmen des Abkommens über den Austritt des Vereinigten Königreichs aus der Europäischen Union)
- Attestation de décision favorable sur une demande de renouvellement de titre de séjour (Bescheinigung über den positiven Bescheid eines Antrags auf Verlängerung eines Aufenthaltstitels)

- Attestation de decision favorable sur une demande de duplicata de titre de sejour (Bescheinigung über den positiven Bescheid eines Antrags auf Ausstellung eines Duplikats eines Aufenthaltstitels)

Dokumente für minderjährige Drittstaatsangehörige

- Document de circulation pour étrangers mineurs (DCEM)  
(Reisedokument für minderjährige Drittstaatsangehörige)
- Titre d'identité républicain pour étrangers mineurs (TIREM)  
(Personalausweis der Französischen Republik für minderjährige Drittstaatsangehörige)

Hinweis: Dieser Personalausweis wird seit 1. März 2019 nicht mehr ausgestellt. Im Umlauf sind noch ältere Personalausweise, die bis 1. März 2024 gültig sind.

Titres de voyage délivrés aux bénéficiaires de la protection internationale

(Reisedokumente für Personen, denen internationaler Schutz zuerkannt wurde)

- Titre de voyage pour réfugié  
(Reisedokument für Flüchtlinge)
- Titre d'identité et de voyage  
(Personalausweis und Reisedokument)

Carte de frontalier délivrée aux Britanniques et membres de leurs familles bénéficiaires de l'accord de retrait du Royaume-Uni de l'Union européenne

(Grenzübertrittsgenehmigung für britische Staatsangehörige und ihre Familienangehörigen, für die das Abkommen über den Austritt des Vereinigten Königreichs aus der Europäischen Union gilt)

Titres de séjour spéciaux

(Sonderaufenthaltstitel) (Je nach Status des Inhabers trägt jeder Sonderaufenthaltstitel einen besonderen Vermerk):

- „CMD/A“: délivré au chef d'une mission diplomatique („CMD/A“: ausgestellt für Leiter diplomatischer Missionen)
- „CMD/M“: délivré au Chef de mission d'une Organisation internationale („CMD/M“: ausgestellt für Leiter einer Mission bei einer internationalen Organisation)
- „CMD/D“: délivré au chef d'une Délégation permanente auprès d'une Organisation internationale („CMD/D“: ausgestellt für Leiter einer ständigen Vertretung bei einer internationalen Organisation)
- „CD/A“: délivré aux agents du Corps diplomatique („CD/A“: ausgestellt für die Bediensteten des diplomatischen Korps)
- „CD/M“: délivré aux hauts fonctionnaires d'une Organisation internationale („CD/M“: ausgestellt für hohe Beamte einer internationalen Organisation)
- „CD/D“: délivré aux assimilés membres d'une Délégation permanente auprès d'une Organisation internationale („CD/D“: ausgestellt für Diplomaten gleichgestellte Bedienstete einer ständigen Vertretung bei einer internationalen Organisation)
- „CC/C“: délivré aux fonctionnaires consulaires („CC/C“: ausgestellt für Konsularbeamte)
- „AT/A“: délivré au personnel administratif ou technique d'une ambassade („AT/A“: ausgestellt für das Verwaltungs- und technische Personal einer Botschaft)
- „AT/C“: délivré au personnel administratif ou technique d'un consulat („AT/C“: ausgestellt für das Verwaltungs- und technische Personal eines Konsulats)
- „AT/M“: délivré au personnel administratif ou technique d'une Organisation internationale („AT/M“: ausgestellt für das Verwaltungs- und technische Personal einer internationalen Organisation)
- „AT/D“: délivré au personnel administratif ou technique d'une Délégation permanente auprès d'une Organisation internationale („AT/D“: ausgestellt für das Verwaltungs- und technische Personal einer ständigen Vertretung bei einer internationalen Organisation)
- „SE/A“: délivré au personnel de service d'une ambassade („SE/A“: ausgestellt für das Dienstpersonal einer Botschaft)

- „SE/C“: délivré au personnel de service d'un consulat („SE/C“: ausgestellt für das Dienstpersonal eines Konsulats)
- „SE/M“: délivré au personnel de service d'une Organisation internationale („SE/M“: ausgestellt für das Dienstpersonal einer internationalen Organisation)
- „SE/D“: délivré au personnel de service d'une Délégation permanente auprès d'une Organisation internationale („SE/D“: ausgestellt für das Dienstpersonal einer ständigen Vertretung bei einer internationalen Organisation)
- „PP/A“: délivré au personnel privé d'un diplomate („PP/A“: ausgestellt für das Privatpersonal eines Diplomaten)
- „PP/C“: délivré au personnel privé d'un fonctionnaire consulaire („PP/C“: ausgestellt für das Privatpersonal eines Konsularbeamten)
- „PP/M“: délivré au personnel privé d'un membre d'une Organisation internationale („PP/M“: ausgestellt für Privatpersonal eines Mitarbeiters einer internationalen Organisation)
- „PP/D“: délivré au personnel privé d'un membre d'une Délégation permanente auprès d'une Organisation internationale („PP/D“: ausgestellt für das Privatpersonal eines Bediensteten einer ständigen Vertretung bei einer internationalen Organisation)
- „EM/A“: délivré aux envoyés en mission temporaire, enseignants ou militaires à statut spécial attachés auprès d'une ambassade („EM/A“: ausgestellt für bei einer Botschaft tätige befristet entsandte, Lehrkräfte oder Mitglieder der Streitkräfte mit Sonderstatus)
- „EM/C“: délivré aux envoyés en mission temporaire, enseignants ou militaires à statut spécial attachés auprès d'un consulat („EM/C“: ausgestellt für bei einem Konsulat tätige befristet entsandte, Lehrkräfte oder Mitglieder der Streitkräfte mit Sonderstatus)
- „EM/M“: délivré aux envoyés en mission temporaire auprès d'une Organisation internationale („EM/M“: ausgestellt für befristet entsandte bei einer internationalen Organisation);
- „EM/D“: délivré aux envoyés en mission temporaire dans une Délégation permanente auprès d'une Organisation internationale („EM/D“: ausgestellt für befristet entsandte in einer ständigen Vertretung bei einer internationalen Organisation)
- „FI/M“: délivré aux fonctionnaires internationaux des Organisations internationales („FI/M“: ausgestellt für internationale Beamte internationaler Organisationen)

Liste der Teilnehmer einer Schülerreise innerhalb der Europäischen Union

DEUTSCHLAND

Ersetzung der im ABl. C 491 vom 7.12.2021, S. 5 veröffentlichten Liste

### 1. Aufenthaltstitel nach dem einheitlichen Muster

- Aufenthaltserlaubnis
- Blaue Karte EU  
(seit 1. August 2012)
- ICT-Karte
- Mobiler-ICT-Karte
- Niederlassungserlaubnis
- Erlaubnis zum Daueraufenthalt-EG (auch „Daueraufenthalt-EU“)

— Aufenthaltsberechtigung

(Recht auf unbegrenzten Aufenthalt)

Hinweis: Die „Aufenthaltsberechtigung“ wurde vor dem 1. Januar 2005 nach dem einheitlichen Muster ausgestellt und ist unbegrenzt gültig.

— Aufenthaltskarte für Familienangehörige eines Unionsbürgers oder eines Staatsangehörigen eines EWR-Staates

Hinweis: seit 28. August 2007 – ersetzt die Erlaubnis zum Daueraufenthalt-EU

— Daueraufenthaltskarte für Familienangehörige eines Unionsbürgers oder eines Staatsangehörigen eines EWR-Staates

— Aufenthaltserlaubnis-CH

Aufenthaltserlaubnis für Staatsangehörige der Schweizerischen Eidgenossenschaft und ihre Familienangehörigen, die nicht Staatsangehörige der Schweizerischen Eidgenossenschaft sind

— Aufenthaltsdokument-GB für Inhaber des Aufenthaltsrechts im Sinne des Artikels 18 Absatz 4 des Abkommens über den Austritt des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland aus der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft

— Aufenthaltsdokument für Grenzgänger-GB nach Artikel 26 des Abkommens über den Austritt des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland aus der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft für Inhaber eines Rechts als Grenzgänger nach Artikel 24 Absatz 2, auch in Verbindung mit Artikel 25 Absatz 2, des Abkommens

## 2. Alle anderen, einem Aufenthaltstitel gleichgestellte Dokumente für Drittstaatsangehörige

— Aufenthaltserlaubnis mit der Anmerkung „24“ (auch mit den Zusätzen „ABS. 1“ und „AUFENTHG“), die am 1. Februar 2024 gültig ist

Hinweis: Alle Aufenthaltserlaubnisse nach § 24 Absatz 1 AufenthG (Umsetzung der Richtlinie 2001/55/EG des Rates vom 20. Juli 2001), die am 1. Februar 2024 gültig sind, einschließlich der einschlägigen Voraussetzungen und Nebenbestimmungen, wurden per Verordnung allgemein verlängert und gelten weiter bis zum 4. März 2025 ohne Ausstellung einer neuen Karte für die Aufenthaltserlaubnis.

— Aufenthaltserlaubnis-EU

(Aufenthaltstitel für Familienangehörige von Staatsangehörigen eines EU- oder EWR-Mitgliedstaats, die selbst nicht Staatsangehörige eines EU- oder EWR-Mitgliedstaats sind)

Hinweis: ausgestellt bis 28. August 2007 und bis zu fünf Jahre gültig (oder unbefristet), deshalb noch im Umlauf

— Aufenthaltskarte für Familienangehörige eines Unionsbürgers oder eines Staatsangehörigen eines EWR-Staates  
(Papierdokument)

Hinweis: Papierdokument, das ab dem 28. August 2007 ausgestellt wurde und die Aufenthaltserlaubnis-EU ersetzt; es wird nach Ende 2020 nicht mehr ausgestellt. Vor Ende 2020 ausgestellte Dokumente behalten ihre Gültigkeit bis zum Ablauf des auf dem Dokument vermerkten Gültigkeitsdatums.

— Daueraufenthaltskarte für Familienangehörige eines Unionsbürgers oder eines Staatsangehörigen eines EWR-Staates  
(Papierdokument)

Hinweis: Papierdokument, das nach Ende 2020 nicht mehr ausgestellt wird. Vor Ende 2020 ausgestellte Dokumente behalten ihre Gültigkeit bis zum Ablauf des auf dem Dokument vermerkten Gültigkeitsdatums.

— Aufenthaltserlaubnis für Staatsangehörige der Schweizerischen Eidgenossenschaft und ihre Familienangehörigen, die nicht Staatsangehörige der Schweizerischen Eidgenossenschaft sind

Hinweis: Aufenthaltserlaubnis für Staatsangehörige der Schweiz sowie deren Familienangehörige, die nicht schweizerische Staatsangehörige sind. Vor Ende 2020 ausgestellte Dokumente behalten ihre Gültigkeit bis zum Ablauf des auf dem Dokument vermerkten Gültigkeitsdatums.

— Aufenthaltserlaubnis für Angehörige eines Mitgliedstaates der EWG (Papierdokument)

Hinweis: Gemäß § 15 des Gesetzes über die allgemeine Freizügigkeit von Unionsbürgern eine „Aufenthaltserlaubnis-EU für Familienangehörige von Staatsangehörigen eines Mitgliedstaates der Europäischen Union oder eines EWR-Staates, die nicht Staatsangehörige eines Mitgliedstaates der EU oder des EWR sind“.

Hinweis: Eine vor dem 28. August 2007 ausgestellte Aufenthaltserlaubnis für Familienangehörige von Staatsangehörigen eines EU- oder EWR-Mitgliedstaats, die selbst nicht Staatsangehörige eines EU- oder EWR-Mitgliedstaats sind, behält ihre Gültigkeit.

Hinweis: Die vorgenannte Aufenthaltserlaubnis berechtigt den Inhaber nur dann zur visumfreien Einreise, wenn sie in einem Reisepass oder separat in Verbindung mit einem Reisepass ausgestellt wurde, nicht jedoch, wenn es sich um einen Aufkleber handelt, der in einem Ausweisersatz mit ausschließlicher Gültigkeit in Deutschland angebracht wurde.

Hinweis: Diese Dokumente gelten anstelle eines Visums zur visumfreien Einreise nur dann, wenn sie in einem Reisepass oder separat in Verbindung mit einem Reisepass ausgestellt wurden; sie gelten nicht, wenn sie in einem Ausweisersatz als Inlandsdokument erteilt wurden.

Eine „Aussetzung der Abschiebung (Duldung)“ oder eine „Aufenthaltsgestattung für Asylbewerber“ berechtigt nicht zur visumfreien Einreise.

— Fiktionsbescheinigung

Nur wenn das dritte Kästchen auf Seite 3 angekreuzt ist, bleibt der Aufenthaltstitel gültig. Die Einreise ist nur in Verbindung mit einem abgelaufenen Aufenthaltstitel, einem Visum, einem gültigen Reisepass gemäß Artikel 10 der Richtlinie 2004/38/EG oder einer deutschen Daueraufenthaltskarte gemäß Artikel 20 der Richtlinie 2004/38/EG gestattet.

Ist das erste oder das zweite Kästchen angekreuzt, berechtigt die Fiktionsbescheinigung nicht zur visumfreien Einreise.

*Bestimmungen über die Umsetzung des Abkommens über den Austritt des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland aus der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft*

Gemäß den Bestimmungen über den Austritt des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland aus der Europäischen Union gilt mit Wirkung ab dem Ende des Übergangszeitraums gemäß dem Austrittsabkommen Folgendes: Britischen Staatsangehörigen und ihren Familienangehörigen, die in Deutschland Rechte nach dem Zweiten Teil Titel II Kapitel 1 oder nach Artikel 24 Absatz 2, auch in Verbindung mit Artikel 25 Absatz 2 des Abkommens, genießen, ist die Einreise gestattet, auch wenn sie zusätzlich zu ihrem Reisepass nicht im Besitz eines Visums oder eines abgelaufenen Aufenthaltstitels sind, sofern sie eine „Fiktionsbescheinigung“ (vorläufiger Aufenthaltstitel) besitzen, in der das vierte Kästchen auf Seite 3 angekreuzt ist, das folgenden Hinweis enthält: „Der Inhaber / die Inhaberin hat die Dokumentation eines Aufenthaltsrechts nach dem FreizügG/EU oder dem Abkommen EU-Schweiz beantragt, das hiermit vorläufig bescheinigt wird.“

Dasselbe Kästchen wird angekreuzt, wenn der Inhaber bereits die Dokumentation eines Aufenthaltsrechts nach dem Freizügigkeitsgesetz/EU oder dem Abkommen EU-Schweiz beantragt hat, aber noch kein Dokument nach dem einheitlichen Muster gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1030/2002 des Rates ausgestellt wurde. In diesem Fall wird das Aufenthaltsrecht durch den vorläufigen Aufenthaltstitel bescheinigt. Dem Inhaber einer Fiktionsbescheinigung ist dann die Einreise gestattet, auch wenn er zusätzlich zu seinem Reisepass nicht im Besitz eines Visums oder eines abgelaufenen Aufenthaltstitels ist, sofern das vierte Kästchen auf Seite 3 des Dokuments angekreuzt ist, das folgenden Hinweis enthält: „Der Inhaber / die Inhaberin hat die Dokumentation eines Aufenthaltsrechts nach dem FreizügG/EU oder dem Abkommen EU-Schweiz beantragt, das hiermit vorläufig bescheinigt wird.“

— Ausweise für die Mitarbeiter diplomatischer Missionen:

Hinweis: Seit 1. August 2003 wird für Mitarbeiter diplomatischer Missionen und berufskonsularischer Vertretungen ein neuer Ausweistyp ausgestellt. Die vor dem 1. August 2003 ausgestellten Ausweistypen sind nicht mehr gültig.

Die jeweiligen Vorrechte ergeben sich aus dem Text auf der Rückseite des Ausweises.

*Ausweise für Diplomaten und deren Familienangehörige:*

Rückseitig durch ein „D“ gekennzeichnet:

Diplomatenausweis für ausländische Diplomaten:

— Protokollausweis für Diplomaten

(seit 1. August 2003)

Diplomatenausweise für Familienangehörige, die eine private Erwerbstätigkeit ausüben:

- Protokollausweis für Diplomaten „A“

(seit 1. August 2003)

Diplomatenausweise für Diplomaten mit deutscher Staatsangehörigkeit oder ständigem Wohnsitz in Deutschland:

- Protokollausweis für Diplomaten Art. 38 I WÜD

(seit 1. August 2003)

*Für das Verwaltungs- und technische Personal und dessen Familienangehörige ausgestellte Ausweise:*

Rückseitig durch ein „VB“ gekennzeichnet:

Protokollausweis für Verwaltungs- und technisches Personal:

- Protokollausweis für Verwaltungspersonal

(seit 1. August 2003)

Protokollausweise für eine private Erwerbstätigkeit ausübende Familienangehörige von Verwaltungs- und technischem Personal:

- Protokollausweis für Verwaltungspersonal „A“

(seit 1. August 2003)

Protokollausweis für Verwaltungs- und technisches Personal mit deutscher Staatsangehörigkeit oder ständigem Wohnsitz in Deutschland:

- Protokollausweis für Mitglieder VB Art. 38 2 WÜD

(seit 1. August 2003)

*Ausweise für dienstliches Hauspersonal und dessen Familienangehörige:*

Rückseitig durch ein „DP“ gekennzeichnet:

- Protokollausweis für dienstliches Hauspersonal

(seit 1. August 2003)

*Ausweise für Ortskräfte und deren Familienangehörige:*

Rückseitig durch ein „OK“ gekennzeichnet:

- Protokollausweis für Ortskräfte

(seit 1. August 2003)

*Ausweise für privates Hauspersonal:*

Rückseitig durch ein „PP“ gekennzeichnet:

- Protokollausweis für privates Hauspersonal

(seit 1. August 2003)

- Ausweise für Bedienstete konsularischer Vertretungen:

Die jeweiligen Vorrechte ergeben sich aus dem Text auf der Rückseite des Ausweises.

*Ausweise für Konsularbeamte:*

Rückseitig durch ein „K“ gekennzeichnet:

Ausweise für ausländische Konsularbeamte:

- Protokollausweis für Konsularbeamte

(seit 1. August 2003)

Ausweise für Konsularbeamte mit deutscher Staatsangehörigkeit oder ständigem Wohnsitz in Deutschland:

- Protokollausweis für Konsularbeamte „Art. 71 I WÜK“  
(seit 1. August 2003)  
  
Ausweise für das berufskonsularische Verwaltungs- und technische Personal:  
Rückseitig durch ein „VK“ gekennzeichnet:  
Protokollausweis für ausländisches Verwaltungs- und technisches Personal:
- Protokollausweis für Verwaltungspersonal  
(seit 1. August 2003)  
  
Protokollausweise für Verwaltungs- und technisches Personal mit deutscher Staatsangehörigkeit oder ständigem Wohnsitz in Deutschland:
- Protokollausweis für Mitglieder VK Art. 71 II WÜK  
(seit 1. August 2003)  
  
Ausweise für das berufskonsularische dienstliche Hauspersonal:  
Rückseitig durch ein „DH“ gekennzeichnet:
- Protokollausweis für dienstliches Hauspersonal  
(seit 1. August 2003)  
  
*Ausweise für Familienangehörige von Konsularbeamten, Verwaltungs- und technischem Personal oder Hauspersonal:*  
Rückseitig durch ein „KF“ gekennzeichnet:
- Protokollausweis f. Familienangehörige (Konsulat)  
(seit 1. August 2003)  
  
Ausweise für berufskonsularische Ortskräfte:  
Rückseitig durch ein „OK“ gekennzeichnet:
- Protokollausweis für Ortskräfte  
(seit 1. August 2003)  
  
Ausweise für berufskonsularisches privates Hauspersonal:  
Rückseitig durch ein „PP“ gekennzeichnet:
- Protokollausweis für privates Hauspersonal  
(seit 1. August 2003)
- Sonderausweise:  
  
*Ausweise für Mitarbeiter internationaler Organisationen und ihre Familienangehörigen:*  
Rückseitig durch ein „IO“ gekennzeichnet:
- Sonderausweis „IO“  
(seit 1999)
- Sonderausweis für Mitglieder internationaler Organisationen
- Sonderausweis für Familienangehörige von Mitgliedern internationaler Organisationen

Hinweis: Leiter von internationalen Organisationen und deren Familienangehörige erhalten einen durch ein „D“ gekennzeichneten Ausweis; private Hausangestellte von Mitarbeitern internationaler Organisationen erhalten einen durch ein „PP“ gekennzeichneten Ausweis.

Ausweise für Haushaltsangehörige im Sinne von § 27 Absatz 1 Nummer 5 der Aufenthaltsverordnung:

Rückseitig durch ein „S“ gekennzeichnet:

— Sonderausweis „S“

(seit 1. Januar 2005)

— Liste der Teilnehmer von Schülerreisen innerhalb der Europäischen Union

Liste der Teilnehmer einer Schülerreise gemäß den Anforderungen von Artikel 1 Buchstabe b in Verbindung mit dem Anhang des Ratsbeschlusses vom 30. November 1994 über die vom Rat aufgrund von Artikel K.3 Absatz 2 Buchstabe b des Vertrages über die Europäische Union beschlossene gemeinsame Maßnahme über Reiseerleichterungen für Schüler von Drittstaaten mit Wohnsitz in einem Mitgliedstaat

**Liste früherer Veröffentlichungen**

ABl. C 247 vom 13.10.2006, S. 1.

ABl. C 77 vom 5.4.2007, S. 11.

ABl. C 153 vom 6.7.2007, S. 1.

ABl. C 164 vom 18.7.2007, S. 45.

ABl. C 192 vom 18.8.2007, S. 11.

ABl. C 271 vom 14.11.2007, S. 14.

ABl. C 57 vom 1.3.2008, S. 31.

ABl. C 134 vom 31.5.2008, S. 14.

ABl. C 207 vom 14.8.2008, S. 12.

ABl. C 331 vom 31.12.2008, S. 13.

ABl. C 3 vom 8.1.2009, S. 5.

ABl. C 64 vom 19.3.2009, S. 15.

ABl. C 198 vom 22.8.2009, S. 9.

ABl. C 239 vom 6.10.2009, S. 2.

ABl. C 298 vom 8.12.2009, S. 15.

ABl. C 308 vom 18.12.2009, S. 20.

ABl. C 35 vom 12.2.2010, S. 5.

ABl. C 82 vom 30.3.2010, S. 26.

ABl. C 103 vom 22.4.2010, S. 8.

ABl. C 108 vom 7.4.2011, S. 7.

ABl. C 157 vom 27.5.2011, S. 5.

ABl. C 201 vom 8.7.2011, S. 1.

ABl. C 216 vom 22.7.2011, S. 26.

ABl. C 283 vom 27.9.2011, S. 7.

ABl. C 199 vom 7.7.2012, S. 5.

ABl. C 214 vom 20.7.2012, S. 7.

ABl. C 298 vom 4.10.2012, S. 4.

ABl. C 51 vom 22.2.2013, S. 6.

ABl. C 75 vom 14.3.2013, S. 8.

ABl. C 77 vom 15.3.2014, S. 4.

ABl. C 118 vom 17.4.2014, S. 9.

ABl. C 200 vom 28.6.2014, S. 59.

ABl. C 304 vom 9.9.2014, S. 3.

ABl. C 390 vom 5.11.2014, S. 12.

ABl. C 210 vom 26.6.2015, S. 5.

ABl. C 286 vom 29.8.2015, S. 3.

ABl. C 151 vom 28.4.2016, S. 4.

ABl. C 16 vom 18.1.2017, S. 5.

ABl. C 69 vom 4.3.2017, S. 6.

ABl. C 94 vom 25.3.2017, S. 3.

ABl. C 297 vom 8.9.2017, S. 3.

ABl. C 343 vom 13.10.2017, S. 12.

ABl. C 100 vom 16.3.2018, S. 25.

ABl. C 144 vom 25.4.2018, S. 8.

ABl. C 173 vom 22.5.2018, S. 6.

ABl. C 222 vom 26.6.2018, S. 12.

ABl. C 248 vom 16.7.2018, S. 4.

ABl. C 269 vom 31.7.2018, S. 27.

ABl. C 345 vom 27.9.2018, S. 5.

ABl. C 27 vom 22.1.2019, S. 8.

ABl. C 31 vom 25.1.2019, S. 5.

ABl. C 34 vom 28.1.2019, S. 4.

ABl. C 46 vom 5.2.2019, S. 5.

ABl. C 330 vom 6.10.2020, S. 5.

ABl. C 126 vom 12.4.2021, S. 1.

ABl. C 140 vom 21.4.2021, S. 2.

ABl. C 150 vom 28.4.2021, S. 5.

ABl. C 365 vom 10.9.2021, S. 3.

ABl. C 491 vom 7.12.2021, S. 5

ABl. C 509 vom 17.12.2021, S. 10

ABl. C 63 vom 7.2.2022, S. 6.

ABl. C 272 vom 15.7.2022, S. 4.

OJ C 304, 9.8.2022, p. 5.

ABl. C 393 vom 13.10.2022, S. 10.

ABl. C 72 vom 28.2.2023, S. 44.

ABl. C 274 vom 3.8.2023, S. 6.

ABl. C, C/2023/260 vom 19.10.2023,  
ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/260/oj>.

ABl. C, C/2023/1408 vom 5.12.2023,  
ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/1408/oj>.

ABl. C, C/2023/1609 vom 22.12.2023,  
ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/1609/oj>.



C/2024/1215

31.1.2024

**Veröffentlichung eines Antrags auf Änderung der Produktspezifikation eines Namens im Weinsektor gemäß Artikel 105 der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates**

(C/2024/1215)

Diese Veröffentlichung eröffnet die Möglichkeit, gemäß Artikel 98 der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates <sup>(1)</sup> innerhalb von zwei Monaten ab dem Datum dieser Veröffentlichung Einspruch gegen den Antrag zu erheben.

ANTRAG AUF ÄNDERUNG DER PRODUKTSPEZIFIKATION

„Lisboa“

PGI-PT-A1535-AM01

Datum des Geltungsbeginns: 13.3.2017

1. **Für die Änderung geltende Vorschriften**

Artikel 105 der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 – nicht geringfügige Änderung

2. **Beschreibung und Begründung der Änderung**

2.1. *Angaben zum Antragsteller*

Aktualisierung der Angaben zum Antragsteller.

Gründe: Die Daten sind veraltet und müssen aktualisiert werden. Damit soll die Übereinstimmung der Spezifikation mit den geltenden Vorschriften gewährleistet und die zuvor vorgelegte Beschreibung verbessert und klarer gefasst werden.

Dies zieht keine Änderung des Einzigen Dokuments nach sich.

Geänderte Punkte (Spezifikation): „Sonstige Angaben“ – Angaben zum Antragsteller.

2.2. *Angaben zu Interessenträgern*

Löschung der Angaben zu Interessenträgern.

Gründe: Die Daten sind veraltet und müssen aktualisiert werden. Damit soll die Übereinstimmung der Spezifikation mit den geltenden Vorschriften gewährleistet und die zuvor vorgelegte Beschreibung verbessert und klarer gefasst werden.

Dies zieht keine Änderung des Einzigen Dokuments nach sich.

Geänderte Punkte (Spezifikation): „Sonstige Angaben“ – Interessenträger.

2.3. *Angaben zu Kontrollstellen*

Aktualisierung der Angaben zu Kontrollstellen

Gründe: Die Daten sind veraltet und müssen aktualisiert werden. Damit soll die Übereinstimmung der Spezifikation mit den geltenden Vorschriften gewährleistet und die zuvor vorgelegte Beschreibung verbessert und klarer gefasst werden.

Dies zieht keine Änderung des Einzigen Dokuments nach sich.

Geänderte Punkte (Spezifikation): „Sonstige Angaben“ – Angaben zu Kontrollstellen.

2.4. *Angaben zu den zuständigen Aufsichtsbehörden*

Aktualisierung der Angaben zu den zuständigen Aufsichtsbehörden

Gründe: Die Daten sind veraltet und müssen aktualisiert werden. Damit soll die Übereinstimmung der Spezifikation mit den geltenden Vorschriften gewährleistet und die zuvor vorgelegte Beschreibung verbessert und klarer gefasst werden.

<sup>(1)</sup> ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 671.

Dies zieht keine Änderung des Einzigen Dokuments nach sich.

Geänderte Punkte (Spezifikation): „Sonstige Angaben“ – Angaben zu den zuständigen Aufsichtsbehörden.

#### 2.5. *Erzeugniskategorie – Hinzufügung einer neuen Kategorie von Weinbauerzeugnissen – Qualitätsschaumwein*

Die Kategorie „Qualitätsschaumwein“ wurde hinzugefügt.

Gründe: Zur Steigerung des wirtschaftlichen Werts eines in der Region bereits vorhandenen Erzeugnisses durch Gewährung der Anerkennung als geografische Angabe.

Das Erzeugnis dieser Art wird bereits von den Erzeugern nach den in der Region üblichen traditionellen Verfahren hergestellt und zeichnet sich durch eine charakteristische Qualität und typische Merkmale aus. Die Aufnahme dieses neuen Erzeugnisses in die g. g. A. „Lisboa“ ist somit eine Anerkennung seiner Bedeutung und Qualität und ein Mehrwert für seine Erzeuger.

Geänderte Punkte (Einziges Dokument): „Kategorien von Weinbauerzeugnissen“, „Beschreibung des Weins/der Weine“, „Spezifische önologische Verfahren“, „Zusammenhang mit dem geografischen Gebiet“ und „Weitere Bedingungen“.

Geänderte Punkte (Spezifikation): „Kategorien von Weinbauerzeugnissen“, „Beschreibung des Weins/der Weine“, „Spezifische önologische Verfahren“, „Zusammenhang mit dem geografischen Gebiet“ und „Weitere Bedingungen“.

#### 2.6. *Erzeugniskategorie – Hinzufügung einer neuen Kategorie von Weinbauerzeugnissen – Perlwein*

Die Kategorie „Perlwein“ wird hinzugefügt.

Gründe: Zur Steigerung des wirtschaftlichen Werts eines in der Region bereits vorhandenen Erzeugnisses durch Gewährung der Anerkennung als geografische Angabe.

Das Erzeugnis dieser Art wird bereits von den Erzeugern nach den in der Region üblichen traditionellen Verfahren hergestellt und zeichnet sich durch eine charakteristische Qualität und typische Merkmale aus. Die Aufnahme dieses neuen Erzeugnisses in die g. g. A. „Lisboa“ ist somit eine Anerkennung seiner Bedeutung und Qualität und ein Mehrwert für seine Erzeuger.

Geänderte Punkte (Einziges Dokument): „Kategorien von Weinbauerzeugnissen“, „Beschreibung des Weins/der Weine“, „Spezifische önologische Verfahren“, „Zusammenhang mit dem geografischen Gebiet“ und „Weitere Bedingungen“.

Geänderte Punkte (Spezifikation): „Kategorien von Weinbauerzeugnissen“, „Beschreibung des Weins/der Weine“, „Spezifische önologische Verfahren“, „Zusammenhang mit dem geografischen Gebiet“ und „Weitere Bedingungen“.

#### 2.7. *Erzeugniskategorie – Hinzufügung einer neuen Kategorie von Weinbauerzeugnissen – Perlwein mit zugesetzter Kohlensäure*

Die Kategorie „Perlwein mit zugesetzter Kohlensäure“ wird hinzugefügt.

Gründe: Zur Steigerung des wirtschaftlichen Werts eines in der Region bereits vorhandenen Erzeugnisses durch Gewährung der Anerkennung als geografische Angabe.

Das Erzeugnis dieser Art wird bereits von den Erzeugern nach den in der Region üblichen traditionellen Verfahren hergestellt und zeichnet sich durch eine charakteristische Qualität und typische Merkmale aus. Die Aufnahme dieses neuen Erzeugnisses in die g. g. A. „Lisboa“ ist somit eine Anerkennung seiner Bedeutung und Qualität und ein Mehrwert für seine Erzeuger.

Geänderte Punkte (Einziges Dokument): „Kategorien von Weinbauerzeugnissen“, „Beschreibung des Weins/der Weine“, „Spezifische önologische Verfahren“, „Zusammenhang mit dem geografischen Gebiet“ und „Weitere Bedingungen“.

Geänderte Punkte (Spezifikation): „Kategorien von Weinbauerzeugnissen“, „Beschreibung des Weins/der Weine“, „Spezifische önologische Verfahren“, „Zusammenhang mit dem geografischen Gebiet“ und „Weitere Bedingungen“.

#### 2.8. *Beschreibung des Weins/der Weine – Kategorien Wein, Likörwein und Schaumwein*

Die Beschreibung der Kategorien Wein, Likörwein und Schaumwein wurde verbessert und angepasst.

Gründe: Die bisherige Beschreibung wurde als zu allgemein und unklar betrachtet; daher muss sie angepasst werden, um die Merkmale der Erzeugnisse, die unter die g. g. A. „Lisboa“ fallen, klarer herauszustellen. Dies ist erforderlich, um das Einzige Dokument und die Spezifikation mit den geltenden Vorschriften in Einklang zu bringen.

Geänderte Punkte (Einziges Dokument): Beschreibung des Weins/der Weine – Kategorien Wein, Likörwein und Schaumwein.

Geänderte Punkte (Spezifikation): Beschreibung des Weins/der Weine – Kategorien Wein, Likörwein und Schaumwein.

#### 2.9. Zusammenhang mit dem geografischen Gebiet

Die Beschreibung des Zusammenhangs mit dem geografischen Gebiet wurde verbessert und angepasst. Die Informationen über das geografische Gebiet, die Angaben zum Erzeugnis und der ursächliche Zusammenhang wurden sowohl für die bereits bestehenden als auch für die neuen Erzeugniskategorien überarbeitet.

Gründe: Da zum einen die bisherige Beschreibung des Zusammenhangs mit dem geografischen Gebiet als zu allgemein und unklar angesehen wurde und zum anderen die Beschreibung des Zusammenhangs mit dem geografischen Gebiet für die neuen Erzeugniskategorien (Qualitätsschaumwein, Perlwein und Perlwein mit zugesetzter Kohlensäure) hinzugefügt werden musste, wurde der Inhalt dieses Punkts überarbeitet, um alle Erzeugniskategorien einzubeziehen. Dadurch wird der Inhalt objektiver, da der Zusammenhang mit dem geografischen Gebiet für alle Kategorien gilt.

Geänderte Punkte (Einziges Dokument): Zusammenhang mit dem geografischen Gebiet.

Geänderte Punkte (Spezifikation): Zusammenhang mit dem geografischen Gebiet.

#### 2.10. Bezeichnung „Vinho leve“ [Leichter Wein]

Klärung von Anforderungen für die Verwendung der Bezeichnung „Leve“ [leicht] in der Kennzeichnung.

Gründe: Es wird klargestellt, dass die Bezeichnung „Leve“ [leicht] für Weinbauerzeugnisse mit der g. g. A. „Lisboa“ unter den im geltenden Rechtsrahmen festgelegten Bedingungen verwendet werden darf.

Geänderte Punkte (Einziges Dokument): Weitere Bedingungen – Kennzeichnung

Geänderte Punkte (Spezifikation): Weitere Bedingungen – Kennzeichnung

#### 2.11. Wichtigste Keltertraubensorten – Aufnahme neuer Sorten

Änderung/Anpassung der Liste der Sorten. Die neu aufgenommenen Sorten sind: Bacchus, Códega do Larinho, Gouveio, Grüner Veltliner, Feteasca Alba, Lilliorila, Marsanne, Moscatel Galego Branco, Petit Manseng, Rotgipfler, Roussanne, Verdejo, Vermentino, Acolon, Aglianico, Arinarnoa, Cabernet Cubin, Cabernet Dorsa, Cabernet Mitos, Carmenère, Chambourcin, Cot Malbec, Dolcetto, Dornfelder, Durif/Petite Syrah, Lemberger, Marselan, Nebbiolo, Nero, Nero d'Avola, Sangiovese, Sezão und Tinta Francisca.

Gründe: Die für die Erzeugung von Weinen in der Region Lissabon festgelegten Sorten mussten angepasst und aktualisiert werden, um sie mit dem neuen Rechtsrahmen der nationalen Liste der für die Weinerzeugung in Portugal geeigneten Sorten in Einklang zu bringen, und neue Rebsorten, die für die Charakterisierung der Weine der Region von Bedeutung sind, wurden aufgenommen.

Diese Sorten sind Teil der traditionellen Rebsortenkarte des geografischen Gebiets, sodass ihre Aufnahme die Besonderheit der Weine der g. g. A. „Lisboa“ nicht verändert, sondern vielmehr zur Optimierung der Beschreibung beiträgt.

Geänderte Punkte (Einziges Dokument): Weitere Bedingungen – Kennzeichnung

Geänderte Punkte (Spezifikation): Weitere Bedingungen – Kennzeichnung

### EINZIGES DOKUMENT

#### 1. Name des Erzeugnisses

Lisboa

## 2. Art der geografischen Angabe

g. g. A. – geschützte geografische Angabe

## 3. Kategorien von Weinbauerzeugnissen

1. Wein
3. Likörwein
4. Schaumwein
5. Qualitätsschaumwein
8. Perlwein
9. Perlwein mit zugesetzter Kohlensäure

## 4. Beschreibung des Weins/der Weine

### 1. Wein

Weißweine: Das Farbspektrum liegt zwischen Zitronengelb, Strohgelb und Goldgelb. Sie haben aromatische Noten, die von floral bis fruchtig, von weißfleischigen Früchten bis hin zu tropischen Früchten reichen. Der Geschmack ist im Wesentlichen leicht und frisch, mit guter Säure, erfrischender Mineralität und guter Struktur.

Roséweine: Sie haben eine rosa Farbe von unterschiedlicher Intensität. Sie sind fruchtig und duftig, mit Aromen von roten Früchten, die sich gut mit floralen Nuancen verbinden, die von zart bis intensiv reichen. Im Mund sind sie frisch und ausgewogen, mit erfrischender Säure und Mineralität, guter Struktur und einem langen und angenehmen Abgang.

Rotweine: Die Rotweine zeichnen sich durch eine rubin- bis granatrote Farbe von unterschiedlicher Intensität aus. Sie sind fruchtig und aromatisch, wobei Noten von roten und Wildfrüchten oder reifen Beeren vorherrschen, mit balsamischen Nuancen je nach den Aromen der im Wein verwendeten Hauptsorten. Sie sind elegant, vollmundig, mit ausgewogener Säure, einem langen Abgang und gut eingebundenen, festen Tanninen, die ihnen Komplexität und eine gute Struktur verleihen.

Für die übrigen Analyseparameter gelten die in den Rechtsvorschriften festgelegten Werte.

### Allgemeine Analysemerkmale

Maximaler Gesamtalkoholgehalt (in % vol)	
Minimaler vorhandener Alkoholgehalt (in % vol)	10
Mindestgesamtsäure	3,5 Gramm pro Liter, ausgedrückt als Weinsäure
Maximaler Gehalt an flüchtiger Säure (in Milliäquivalent je Liter)	
Höchstgehalt an Schwefeldioxid (in Milligramm je Liter)	

### 2. Likörwein

Weißweine: Sie haben eine goldgelbe Farbe von unterschiedlicher Intensität. Sie besitzen intensive und komplexe Aromen von Trockenfrüchten, Gewürzen und Orangenblüten, mit einem Hauch von Honig und Schokolade. Sie sind fruchtig, wobei der Duft im Geschmack wiederkehrt, sind geschmeidig und elegant und haben einen langen Abgang.

Rotweine: Sie haben eine rubinrote Farbe von unterschiedlicher Intensität, mit Aromen von Waldfrüchtekonfitüre, Gewürzen, verschiedenen Röstaromen und Schokolade. Sie sind tief und intensiv im Geschmack, vollmundig, füllig und ausgewogen, stoffig, mit Eleganz und einem langen Abgang.

Für die übrigen Analyseparameter gelten die in den Rechtsvorschriften festgelegten Werte.

Allgemeine Analysemerkmale	
Maximaler Gesamtalkoholgehalt (in % vol)	
Minimaler vorhandener Alkoholgehalt (in % vol)	15
Mindestgesamtsäure	3,5 Gramm pro Liter, ausgedrückt als Weinsäure
Maximaler Gehalt an flüchtiger Säure (in Milliäquivalent je Liter)	
Höchstgehalt an Schwefeldioxid (in Milligramm je Liter)	

### 3. Schaumwein

Weißweine: Sie haben in der Regel eine zitronengelbe Farbe, die je nach Lagerzeit unterschiedlich intensiv ist. Das Aroma ist blumig und fruchtig, je nach den Aromen der Hauptsorten, die für die Herstellung des Weins verwendet werden, und je nach der angewandten Weinbereitungstechnologie. Im Mund zeigen sie eine feine, anhaltende Perlage und ein Gleichgewicht von Frische, Volumen und ausgewogener Säure.

Roséweine: Die Roséweine haben in der Regel eine klare lachsfarbene Farbe mit feiner, anhaltender Perlage. Es sind Weine mit fruchtigen Aromen, bei denen Noten von roten Früchten vorherrschen. Im Mund sind sie frisch und elegant, mit fruchtigen Noten und ausgewogener Säure.

Rotweine: Sie haben ein klares Aussehen, eine intensive rote Farbe und eine ziemlich langanhaltende, lebhaft Mousse mit karmिन roten Nuancen. Die Aromen zeichnen sich durch die pflanzlichen und fruchtigen Noten frischer Weintrauben aus. Auch am Gaumen zeigen sich deutliche fruchtige Aromen. Die Weine sind geschmeidig und ausgewogen, haben einen guten Körper und ein frisches Profil, mit ausgewogener Säure und einem langen und harmonischen Abgang.

Für die übrigen Analyseparameter gelten die in den Rechtsvorschriften festgelegten Werte.

Allgemeine Analysemerkmale	
Maximaler Gesamtalkoholgehalt (in % vol)	
Minimaler vorhandener Alkoholgehalt (in % vol)	9,5
Mindestgesamtsäure	3,5 Gramm pro Liter, ausgedrückt als Weinsäure
Maximaler Gehalt an flüchtiger Säure (in Milliäquivalent je Liter)	
Höchstgehalt an Schwefeldioxid (in Milligramm je Liter)	

### 4. Qualitätsschaumwein

Weißweine: Sie haben in der Regel eine zitronengelbe Farbe, die je nach Lagerzeit unterschiedlich intensiv ist. Das Aroma ist blumig und fruchtig, je nach den Aromen der Hauptsorten, die für die Herstellung des Weins verwendet werden, und je nach der angewandten Weinbereitungstechnologie. Im Mund zeigen sie eine feine, anhaltende Perlage und ein Gleichgewicht von Frische, Volumen und ausgewogener Säure.

Roséweine: Die Roséweine haben typischerweise eine leuchtende lachsfarbene Farbe. Sie sind sehr reich an Aromen, mit einer Fülle aromatischer Noten von roten Früchten. Im Mund besitzen sie eine feine, anhaltende Perlage, Frische und Eleganz, mit fruchtigen Noten und ausgewogener Säure.

Rotweine: Sie haben ein klares Aussehen, eine intensive rote Farbe und eine ziemlich lang anhaltende, lebhaft Mousse mit karminroten Nuancen. Das Aroma ist intensiv und wird von pflanzlichen und fruchtigen Noten frischer Weintrauben beherrscht. Auch am Gaumen zeigen sich deutliche fruchtige Aromen. Die Weine sind geschmeidig und ausgewogen, haben einen guten Körper und ein frisches Profil, mit ausgewogener Säure und einem langen und harmonischen Abgang.

Für die übrigen Analyseparameter gelten die in den Rechtsvorschriften festgelegten Werte.

Allgemeine Analysemerkmale	
Maximaler Gesamtalkoholgehalt (in % vol)	
Minimaler vorhandener Alkoholgehalt (in % vol)	10
Mindestgesamtsäure	3,5 Gramm pro Liter, ausgedrückt als Weinsäure
Maximaler Gehalt an flüchtiger Säure (in Milliäquivalent je Liter)	
Höchstgehalt an Schwefeldioxid (in Milligramm je Liter)	

#### 5. Perlwein

Weißweine: Ihr Farbspektrum reicht von Zitronengelb bis Goldgelb. Sie haben aromatische Noten, die von floral bis fruchtig, von weißfleischigen Früchten bis zu tropischen Früchten reichen. Im Mund sind sie im Wesentlichen leicht und frisch, mit ausgeprägter Säure und Mineralität.

Roséweine: Sie zeichnen sich durch ihre rosa Farbe aus, die unterschiedlich intensiv ist. Sie sind fruchtig und duftig. Aromen von roten Früchten herrschen vor, die sich gut mit floralen Nuancen verbinden, die von zart bis intensiv reichen. Es sind frische, ausgewogene Weine mit einem langen und angenehmen Abgang, mit erfrischender Mineralität und Säure.

Für die übrigen Analyseparameter gelten die in den Rechtsvorschriften festgelegten Werte.

Allgemeine Analysemerkmale	
Maximaler Gesamtalkoholgehalt (in % vol)	
Minimaler vorhandener Alkoholgehalt (in % vol)	10
Mindestgesamtsäure	3,5 Gramm pro Liter, ausgedrückt als Weinsäure
Maximaler Gehalt an flüchtiger Säure (in Milliäquivalent je Liter)	
Höchstgehalt an Schwefeldioxid (in Milligramm je Liter)	

#### 6. Perlwein mit zugesetzter Kohlensäure

Weißweine: Ihr Farbspektrum reicht von Zitronengelb bis Strohgelb. Sie haben aromatische Noten, die von floral bis fruchtig, von weißfleischigen Früchten bis zu tropischen Früchten reichen. Im Mund sind sie im Wesentlichen leicht und frisch, mit ausgeprägter Säure. Der Kohlendioxidgehalt verleiht ihnen Frische und Lebendigkeit.

Für die übrigen Analyseparameter gelten die in den Rechtsvorschriften festgelegten Werte.

Allgemeine Analysemerkmale	
Maximaler Gesamtalkoholgehalt (in % vol)	
Minimaler vorhandener Alkoholgehalt (in % vol)	10
Mindestgesamtsäure	3,5 Gramm pro Liter, ausgedrückt als Weinsäure
Maximaler Gehalt an flüchtiger Säure (in Milliäquivalent je Liter)	
Höchstgehalt an Schwefeldioxid (in Milligramm je Liter)	

5. **Weinbereitungsverfahren**

a. *Wesentliche önologische Verfahren*

1. Wein, Likörwein, Schaumwein, Qualitätsschaumwein, Perlwein und Perlwein mit zugesetzter Kohlensäure – Reberziehung und Böden

Anbaumethoden

Die für die Erzeugung von Weinen und Weinbauerzeugnissen mit der g. g. A. „Lisboa“ bestimmten Reben müssen als Reinkultur angebaut werden und für einen bodennahen Wuchs erzogen werden, wobei sie in Busch- oder Kordonform geschnitten werden.

Die Reben, die für die Herstellung von Weinbauerzeugnissen mit der g. g. A. „Lisboa“ bestimmt sind, müssen auf einem der folgenden Bodentypen wachsen oder gepflanzt sein:

- braune oder rote kalkhaltige Böden mit Mergel und Feinsandstein oder hartem, eingebettetem Kalkstein,
- braune oder rote kalkhaltige Böden mit brüchigem Kalkstein oder Mergel,
- braune oder rote nichthumose Lithosole mit fein- und grobkörnigem geschichtetem Sandstein,
- braune mediterrane Böden mit feinem Sandstein, Ton oder Schiefer,
- rote mediterrane Böden mit feinem Sandstein, Ton, Schiefer, hartem Kalk oder Dolomit,
- Podsole, die Sand oder Sandstein-Krustenkalke enthalten können,
- sandige psammitische Regosole,
- neuzeitliche Alluvialböden,
- salzhaltige Alluvialböden,
- rötlicher bis brauner, wasserhaltender basalhaltiger Boden.

2. Wein, Likörwein, Schaumwein, Qualitätsschaumwein, Perlwein und Perlwein mit zugesetzter Kohlensäure – natürlicher Alkoholgehalt (in % vol)

Einschränkung bei der Weinbereitung

Die für die Herstellung von Erzeugnissen der g. g. A. „Lisboa“ verwendeten Moste müssen einen natürlichen Mindestalkoholgehalt in % vol aufweisen von:

- a) Wein – 9 % vol,
- b) Schaumwein – 9 % vol,
- c) Qualitätsschaumwein – 9 % vol,

- d) Perlwein – 7,5 % vol,
- e) Perlwein mit zugesetzter Kohlensäure – 7,5 % vol,
- f) Likörwein – 12 % vol.

b. *Höchsterträge*

Wein, Likörwein, Schaumwein, Qualitätsschaumwein, Perlwein und Perlwein mit zugesetzter Kohlensäure  
200 Hektoliter je Hektar

6. **Abgegrenztes geografisches Gebiet**

Das geografische Gebiet der g. g. A. „Lisboa“ umfasst:

- den Bezirk Lissabon, mit Ausnahme der Gemeinde Azambuja,
- im Bezirk Leiria die Gemeinden Alcobaça, Batalha, Bombarral, Caldas da Rainha, Leiria, Marinha Grande, Nazaré, Óbidos, Peniche, Pombal, jedoch nicht die Kirchengemeinden Abiul, Pelariga, Redinha und Vila Cã, sowie die Gemeinde Porto de Mós und
- im Bezirk Santarém die Gemeinde Ourém.

Das geografische Gebiet, in dem Weine erzeugt werden, die unter dem Namen eines Untergebiets vermarktet werden dürfen, umfasst:

a) Estremadura:

- den Bezirk Lissabon, mit Ausnahme der Gemeinde Azambuja,
- im Bezirk Leiria die Gemeinden Bombarral, Peniche und Óbidos sowie alle Kirchengemeinden des Bezirks Caldas da Rainha außer Carvalhal Benfeito, Santa Catarina und Salir de Matos.

b) Alta Estremadura:

- im Bezirk Leiria die Gemeinden Alcobaça, Batalha, Leiria, Marinha Grande, Nazaré, Pombal – ausgenommen die Kirchengemeinden Abiul, Pelariga, Redinha und Vila Cã – und Porto de Mós sowie die Kirchengemeinden Carvalhal Benfeito, Santa Catarina und Salir de Matos der Gemeinde Caldas da Rainha,
- im Bezirk Santarém die Gemeinde Ourém.

7. **Wichtigste Keltertraubensorte(n)**

Acolon

Aglianico

Alfrocheiro – Tinta Bastardinha

Alicante Bouschet

Alicante Branco

Almafra

Alvadurão

Alvarinho

Amostrinha

Antão-Vaz

Aragonez – Tinta Roriz; Tempranillo

Arinarnoa

Arinto – Pedernã

Bacchus

Baga  
Bastardo – Graciosa  
Bical – Borrado das Moscas  
Boal Branco  
Boal Espinho  
Bonvedro  
Cabernet Cubin  
Cabernet Dorsa  
Cabernet Franc  
Cabernet Cubin  
Cabernet Sauvignon  
Cabinda  
Caladoc  
Camarate  
Carignan  
Carmenère  
Castelão – João de Santarém (1); Periquita  
Boal Branco  
Cercial – Cercial da Bairrada  
Chambourcin  
Chardonnay  
Chenin – Chenin blanc  
Cinsault  
Cot – Malbec  
Códega do Larinho  
Diagalves  
Dolcetto  
Dornfelder  
Durif – Petite Syrah  
Encruzado  
Fernão Pires – Maria Gomes  
Fernão Pires Rosado  
Fetească albă  
Galego Dourado  
Gewürztraminer  
Gouveio  
Grand Noir  
Grenache  
Grüner Veltliner  
Jaen – Mencía  
Jampal

Lemberger – Blaufränkisch  
Liliorila  
Loureiro  
Malvasia  
Malvasia Fina – Boal; Bual  
Malvasia Rei  
Marquinhas  
Marsanne  
Marselan  
Merlot  
Monvedro  
Moreto  
Moscatel Galego Branco – Gelber Muskateller  
Moscatel Graúdo – Moscatel de Setúbal  
Nebbiolo  
Negra Mole  
Nero  
Nero d'Avola  
Parreira Matias  
Petit Manseng  
Petit Verdot  
Weißburgunder  
Pinot gris – Pinot grigio  
Pinot noir  
Preto Cardana  
Preto Martinho  
Rabo de Ovelha  
Ramisco  
Mäuse  
Riesling  
Rotgipfler  
Roussanne  
Rufete – Tinta Pinheira  
Sangiovese  
Sauvignon – Sauvignon Blanc  
Seara Nova  
Semillon  
Sercial – Esgana Cão  
Sezão  
Syrah – Shiraz  
Síria – Roupeiro, Códega

Tamarez – Molinha  
Tannat  
Tinta Barroca  
Tinta Caiada – Pau Ferro, Tinta Lameira  
Tinta Carvalha  
Tinta Francisca  
Tinta Grossa – Carrega Tinto  
Tinta Miúda  
Tinta Negra Mole, Saborinho  
Tinta Pomar  
Tinta-de-Lisboa – Bastardo-Tinto  
Tintinha  
Tinto Cão  
Touriga Franca  
Touriga Nacional  
Trincadeira – Tinta Amarela, Trincadeira Preta  
Trincadeira-Branca  
Trincadeira-das-Pratas  
Tália – Ugni Blanc, Trebbiano Toscano  
Valbom  
Verdejo  
Verdelho  
Vermentino  
Vinhão – Sousão  
Viognier  
Viosinho  
Vital  
Zinfandel

#### 8. **Beschreibung des Zusammenhangs bzw. der Zusammenhänge**

*Wein, Likörwein, Schaumwein, Qualitätsschaumwein, Perlwein und Perlwein mit zugesetzter Kohlensäure*

Angaben zum geografischen Gebiet:

Das Erzeugungsgebiet der g. g. A. „Lisboa“ umfasst alle Gemeinden an der Atlantikküste nördlich der Tejo-Mündung, im Norden an Beira und im Osten an Ribatejo angrenzend.

Das topografische Relief der Region ist überwiegend sanft; die durchschnittliche Höhe liegt zwischen 50 und 200 m.

Fast alle Böden in der Region sind lehmig-kalkig oder sandig-lehmig. Die Qualität der Böden wird u. a. vom Lehmgehalt bestimmt, von dem ihre Eignung für landwirtschaftliche Zwecke abhängt. Es handelt sich meist um alkalische und gut durchlässige Böden.

Das Klima ist gemäßigt und weist keine großen Temperaturschwankungen auf. Die Region zeichnet sich durch jährliche Niederschlagsmengen zwischen 600 und 1 000 mm, einen milden Winter und einen relativ kühlen Sommer aus, der von mäßigen und feuchten Westwinden geprägt ist.

Weinreben wurden bereits während der römischen Besatzung angebaut. Im Mittelalter nahm der Anbau dank der religiösen Orden zu und gewann zunehmend an Bedeutung.

Die Weinbereitung wurde zunächst von diesen Orden vorangetrieben. Die Produktion und der Verbrauch stiegen rasch an, ebenso wie die Anerkennung für die Qualität der Weine, die im Laufe der Zeit zu einem der wichtigsten Wirtschaftsprodukte der Region wurden.

Besondere Merkmale der Erzeugnisse, die im Zusammenhang mit dem geografischen Gebiet stehen

Die Weine, Likörweine, Schaumweine, Qualitätsschaumweine, Perlweine und Perlweine mit zugesetzter Kohlensäure der g. g. A. „Lisboa“ besitzen die gleichen charakteristischen Merkmale. Sie sind aromatisch, frisch und ausgewogen, mit ausgeprägter Säure und Mineralität.

Zusammenhang mit dem geografischen Gebiet:

Die Qualitätsmerkmale der Weine werden von den Boden- und Klimabedingungen im Erzeugungsgebiet geprägt. Das gemäßigte, frische und windige Klima und die gut durchlässigen Böden machen die Region Lissabon zu einem der vielfältigsten Weinbaugebiete, was neben dem Klima auf die Vielzahl der angebauten Sorten und der Bodentypen zurückzuführen ist.

Der maritime Einfluss ist ein entscheidender Faktor für die ganzjährig milden Temperaturen, die in Verbindung mit den hohen Niederschlägen im Winter und den feuchten Sommerwinden eine lange und harmonische Reifung der Trauben gewährleisten. Dadurch bleibt ein guter natürlicher Säuregehalt in den Trauben erhalten. Dies verleiht den Weinen, Likörweinen, Schaumweinen, Qualitätsschaumweinen, Perlweinen und Perlweinen mit zugesetzter Kohlensäure der g. g. A. „Lisboa“ ihre typische Frische und ausgewogene Säure.

Die langsame Reifung der Trauben ist auch wichtig für die Entwicklung der phenolischen Verbindungen und der aromatischen Vorgänger der Trauben, was sich in den Bukettweinen, Likörweinen, Schaumweinen, Qualitätsschaumweinen, Perlweinen und Perlweinen mit zugesetzter Kohlensäure niederschlägt.

Die überwiegend kalkhaltigen Böden tragen entscheidend zur Mineralität der Weine, Likörweine, Schaumweine, Qualitätsschaumweine, Perlweine und Perlweine mit zugesetzter Kohlensäure der g. g. A. „Lisboa“ bei.

Das Zusammenspiel von Boden- und Klimaverhältnissen einerseits und der Vielfalt der Rebsorten der Region andererseits verleiht den Weinen einen unverwechselbaren Charakter, der sich durch Mineralität, Säure und Frische auszeichnet.

Der menschliche Faktor, der sich in der Bewahrung jahrtausendealter Traditionen und der Auswahl der Rebsorten ausdrückt, die sich am besten an die Bedingungen des geografischen Gebiets angepasst haben, ist für die Erzeugung der Trauben, die den Weinen, Likörweinen, Schaumweinen, Qualitätsschaumweinen, Perlweinen und Perlweinen mit zugesetzter Kohlensäure der g. g. A. „Lisboa“ ihre Merkmale verleihen, von entscheidender Bedeutung.

## 9. Weitere wesentliche Bedingungen

*Wein, Likörwein, Schaumwein, Qualitätsschaumwein, Perlwein und Perlwein mit zugesetzter Kohlensäure – Erzeugung*

Rechtsrahmen:

Nationale Rechtsvorschriften

Art der weiteren Bedingung:

Ausnahme von der Erzeugung im abgegrenzten geografischen Gebiet

Beschreibung der Bedingung:

Die Weinbereitung und die Herstellung von Erzeugnissen mit der g. g. A. „Lisboa“ können in unmittelbarer Nähe des geografischen Erzeugungsgebiets erfolgen, sofern die Zertifizierungsstelle eine entsprechende Genehmigung erteilt und die von ihr festgelegten Kontrollvorschriften beachtet werden.

*Wein, Likörwein, Schaumwein, Qualitätsschaumwein, Perlwein und Perlwein mit zugesetzter Kohlensäure – Kennzeichnung*

Rechtsrahmen:

Nationale Rechtsvorschriften

Art der weiteren Bedingung:

Weitere Bestimmungen für die Kennzeichnung

Beschreibung der Bedingung:

Prüfung der Kennzeichnung vor dem Inverkehrbringen.

Der Markenname muss auf dem Etikett angegeben werden.

*Wein, Perlwein und Perlwein mit zugesetzter Kohlensäure – Bezeichnung „Leve“*

Rechtsrahmen:

Unionsrecht

Art der weiteren Bedingung:

Weitere Bestimmungen für die Kennzeichnung

Beschreibung der Bedingung:

Die Bezeichnung „Leve“ [leicht] darf für Weinbauerzeugnisse mit der g. g. A. „Lisboa“ unter den im geltenden Rechtsrahmen festgelegten Bedingungen verwendet werden.

**Link zur Produktspezifikation**

<http://www.ivv.gov.pt/np4/8616.html>



**Mitteilung der Kommission – Leitlinien für staatliche Beihilfen im Fischerei- und Aquakultursektor**  
**Zustimmung aller Mitgliedstaaten zu den von der Kommission nach Artikel 108 Absatz 1 des**  
**Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union vorgeschlagenen zweckdienlichen**  
**Maßnahmen**

*(nach Artikel 32 Absatz 1 der Verordnung (EU) 2015/1589 des Rates vom 13. Juli 2015 über besondere Vorschriften für die Anwendung von Artikel 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union <sup>(1)</sup>)*

(C/2024/1225)

In Randnummer 341 der Mitteilung der Kommission „Leitlinien für staatliche Beihilfen im Fischerei- und Aquakultursektor“ <sup>(2)</sup> hat die Kommission den Mitgliedstaaten empfohlen, ihre bestehenden Regelungen bis spätestens 30. September 2023 an die Leitlinien anzupassen. Im Einklang mit Randnummer 342 der Mitteilung der Kommission „Leitlinien für staatliche Beihilfen im Fischerei- und Aquakultursektor“ hat die Kommission die Mitgliedstaaten ersucht, innerhalb von zwei Monaten nach Veröffentlichung der Leitlinien im *Amtsblatt der Europäischen Union* ihre ausdrückliche uneingeschränkte Zustimmung zu diesen geeigneten Maßnahmen zu erteilen.

Alle Mitgliedstaaten haben ihre ausdrückliche uneingeschränkte Zustimmung zu den vorgeschlagenen zweckdienlichen Maßnahmen erteilt.

Nach Artikel 23 Absatz 1 der Verordnung (EU) 2015/1589 des Rates nimmt die Kommission hiermit die ausdrückliche uneingeschränkte Zustimmung aller Mitgliedstaaten zu den zweckdienlichen Maßnahmen zur Kenntnis.

---

<sup>(1)</sup> ABl. L 248 vom 24.9.2015, S. 9.

<sup>(2)</sup> ABl. C 107 vom 23.3.2023, S. 1.



C/2024/1231

31.1.2024

**Veröffentlichung eines Antrags auf Eintragung eines Namens nach Artikel 50 Absatz 2 Buchstabe a  
der Verordnung (EU) Nr. 1151/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates über  
Qualitätsregelungen für Agrarerzeugnisse und Lebensmittel**

(C/2024/1231)

Diese Veröffentlichung eröffnet die Möglichkeit, gemäß Artikel 51 der Verordnung (EU) Nr. 1151/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates <sup>(1)</sup> innerhalb von drei Monaten ab dieser Veröffentlichung Einspruch gegen den Antrag zu erheben.

EINZIGES DOKUMENT

„Vindelnrökt skinka“

EU-Nr.: PGI-SE-02654 — 20.1.2021

g. U. ( ) g. g. A. (X)

1. **Name(n) der g. g. A.**

„Vindelnrökt skinka“

2. **Mitgliedstaat oder Drittland**

Schweden

3. **Beschreibung des Agrarerzeugnisses oder Lebensmittels**

3.1. *Art des Erzeugnisses*

Klasse 1.2. Fleischerzeugnisse (gekocht, gepökelt, geräuchert usw.)

3.2. *Beschreibung des Erzeugnisses, für das der unter Punkt 1 aufgeführte Name gilt*

Das Erzeugnis mit der g. g. A. „Vindelnrökt skinka“ ist ein Ganzmuskel-Schinken vom Schwein (*Sus domestica*), der auf traditionelle Weise in mit Erlenholz beheizten Räucheröfen heiß geräuchert wurde. Der Schinken „Vindelnrökt skinka“ wird im Netz oder in flacher Lage geräuchert.

Die Merkmale von „Vindelnrökt skinka“ sind wie folgt:

In flacher Lage geräucherte Schinken

Aussehen: entbeinter, zerlegter Schinken mit rauer Oberfläche sowie unregelmäßiger Form und Dicke. Die Farbe ist braun mit Schattierungen, die vom Farbton einer Haselnusschale bis zu dem einer gerösteten Kaffeebohne reichen (NCS 8010-Y50R/7020-Y70R). Das Fett und die Sehnen auf der Außenseite haben einen warmen Zimtton (NCS 3020-Y30R).

Gewicht: 3–6 kg

Schinken im Netz

Aussehen: gut geformter Ganzmuskel-Schinken mit einheitlicher und homogener Form. Er hat eine helle, gebrannte braune Farbe mit haselnussbraunen Schattierungen (NCS S6020-Y20R).

Gewicht: 1–3 kg

Die folgenden Angaben treffen für Schinken mit der g. g. A. „Vindelnrökt skinka“ zu, die in flacher Lage oder im Netz geräuchert wurden:

Schnittfläche: eine gleichmäßige altrosa Farbe (NCS S1010R), wobei die Schattierungen je nach Schnitt leicht variieren, mit cremefarbenem Fett (NCS S0505-Y20R).

Textur: fest, leicht mit einem Messer oder einer Schneidemaschine in die gewünschte Dicke zu schneiden.

(<sup>1</sup>) ABl. L 343 vom 14.12.2012, S. 1.

Geruch: Der Geruch erinnert an den Rauch eines Lagerfeuers, an rauchigen Whisky, den Rauch von feuchtem Erlenholz und Teer. Er ist komplex und kräftig, aber nicht scharf. Die Innenseite verströmt ein angenehmes Aroma von gekochtem Schweinefleisch. Aromatische Düfte mit einer gewissen Süße, abgerundet mit angenehmen Noten von rauchigem Whisky.

Geschmack: Der Geschmack ist voll mit ausgeprägter und ausgewogener Salzigkeit, markantem, leicht säuerlichem Rauchgeschmack mit Noten von Hartholz, einer feinen Bitterkeit und einer dezenten Restsüße vom Schweinefleisch, die durch Umami ergänzt wird.

Nachgeschmack: Geruch und Geschmack sind miteinander verbunden, d. h., das starke aromatische Erlebnis spiegelt sich im anhaltenden Nachgeschmack von Rauch und Umami wider.

Mundgefühl: angenehm fest im Biss; das Fett ergibt zusammen mit dem geräucherten Fleisch einen intensiven, jedoch nicht scharfen Essgenuss mit einer gewissen Cremigkeit. Durch das Fett wird das Geschmackserlebnis beim Verzehr des geräucherten Fleisches gesteigert.

Proteingehalt: 20–28 g/100 g

Fettgehalt: 3–4,5 g/100 g

Kohlenhydrate: 0,0–0,6 g/100 g

Das Portionieren oder Schneiden von „Vindelnrökt skinka“ darf erst nach dem Räuchern erfolgen.

Das Erzeugnis mit der g. g. A. „Vindelnrökt skinka“ besteht aus einem ganzen entbeinten Schinken („butiksskinka“), der mit einem Messer gereinigt wurde, oder aus Teilstücken von Schinken (Oberschale, Unterschale, Hüfte, Haxe und Rolle). Das Rohmaterial stammt von in Schweden gehaltenen Schweinen. Dank der strengeren schwedischen Tierschutzvorschriften sind die Lebensbedingungen der in Schweden gehaltenen Schweine gut. Schwanzkupieren ist verboten. Dank des guten Gesundheitszustands der Tiere und des geringen Einsatzes von Antibiotika ist das Schweinefleisch von hoher Qualität, es enthält keine Antibiotika, Trichinen oder Salmonellen, und multiresistente Bakterien treten nur selten auf.

Andere Zusatzstoffe: Nitritpökelsalz (E250): 99,4 % Natriumchlorid (NaCl) und 0,6 % Natriumnitrit (NaNO<sub>2</sub>).

Zum Räuchern wird entrindetes Erlenholz (*Alnus sp.*) verwendet. Während des Räuchervorgangs können zusätzlich Erlenholzspäne verwendet werden, sie dürfen jedoch nie als Ersatz für das entrindete Erlenholz dienen.

### 3.3. Futter (nur für Erzeugnisse tierischen Ursprungs) und Rohstoffe (nur für Verarbeitungserzeugnisse)

Die Mastschweine werden mit Futtermitteln gefüttert, die zu etwa 30 % aus Gerste, zu 55 % aus Weizen und zu 15 % aus Eiweißkonzentrat (hauptsächlich Ackerbohnen/Sojabohnen, Rapsnebenerzeugnisse, Vitamine und Mineralien) bestehen.

### 3.4. Besondere Erzeugungsschritte, die in dem abgegrenzten geografischen Gebiet erfolgen müssen

Alle Erzeugungsschritte, vom Pökeln des Rohmaterials bis zum Räuchern und Portionieren, müssen innerhalb des unter Punkt 4 genannten geografischen Gebiets stattfinden.

### 3.5. Besondere Vorschriften für Vorgänge wie Schneiden, Reiben, Verpacken usw. des Erzeugnisses mit dem eingetragenen Namen

—

### 3.6. Besondere Vorschriften für die Kennzeichnung des Erzeugnisses mit dem eingetragenen Namen

—

## 4. Kurzbeschreibung der Abgrenzung des geografischen Gebiets

Das Erzeugungsgebiet des Schinkens mit der g. g. A. „Vindelnrökt skinka“ umfasst die Gemeinde Degerfors in der Provinz Västerbotten.

## 5. Zusammenhang mit dem geografischen Gebiet

Der Zusammenhang zwischen den besonderen Merkmalen von „Vindelnrökt skinka“ und dem Erzeugungsgebiet beruht auf den menschlichen Einflüssen in Verbindung mit der in dem geografischen Gebiet traditionell praktizierten Räucherung von Schinken in mit Erlenholz beheizten Backsteinöfen.

*Besonderheit des Erzeugnisses*

Die besonderen Merkmale von „Vindelnrökt skinka“ sind das Ergebnis handwerklicher Fertigkeiten, der Qualität des Rohmaterials und des speziellen Räuchervorgangs. Die Merkmale unterscheiden sich erheblich von denen herkömmlich geräucherter Schinken.

Durch den speziellen Räuchervorgang erhält „Vindelnrökt skinka“ einen vollen, markanten und leicht säuerlichen Rauchgeschmack mit Noten von Hartholz und eine feine Bitterkeit.

Der kräftige und komplexe Duft weist ausgeprägte Noten von Lagerfeuer, rauchigem Whisky, dem Rauch von feuchtem Erlenholz und Teer auf. Das intensive aromatische Erlebnis spiegelt sich im anhaltenden Nachgeschmack wider.

Das Erzeugnis mit der g. g. A. „Vindelnrökt skinka“ enthält keine zugesetzten Süßungsmittel, die häufig verwendet werden, um den etwas bitteren Geschmack abzumildern, den in gasbefeugten Räucheröfen geräucherte Schinken aufweisen können.

Im Gegensatz zu vielen anderen Schinken auf dem Markt hält „Vindelnrökt skinka“ beim Räuchern gut zusammen, ohne dass er z. B. in Kollagendärme gefüllt werden muss.

*Besonderheiten des Erzeugungsgebiets*

Das Erzeugungsgebiet des Schinkens „Vindelnrökt skinka“ liegt auf dem 64. nördlichen Breitengrad. Das Gebiet hat ein kaltes, gemäßigtes Klima mit ganzjährigem Niederschlag und kalten Sommern (Klasse „Dfc“ gemäß der Klimaklassifikation nach Köppen). Die Durchschnittstemperatur reicht von -12 °C im Januar bis 15 °C im Juli, während die Niederschlagsmenge zwischen Februar und April ca. 35 mm pro Monat und im August 75 mm beträgt. Im Winterhalbjahr fallen die Niederschläge hauptsächlich in Form von Schnee.

Zwei der größten Flüsse Schwedens, der Umeälv und der Vindelälv, fließen durch das Erzeugungsgebiet. Erlen (*Alnus* sp.), die zum Räuchern von „Vindelnrökt skinka“ verwendet werden, wachsen in der Nähe der Flüsse in großer Zahl.

*Zusammenhang mit menschlichen Einflüssen in Verbindung mit dem geografischen Gebiet*

Das Erzeugnis mit der g. g. A. „Vindelnrökt skinka“ wird entsprechend der Tradition des geografischen Gebiets in mit Erlenholz beheizten Backsteinöfen geräuchert. Backsteinöfen haben besondere Eigenschaften, die der Räucherer während des Räuchervorgangs berücksichtigen muss. Darüber hinaus wird die Effizienz der Räucheröfen durch Umgebungsfaktoren wie Temperatur, Feuchtigkeit und Luftdruck beeinflusst. Daher muss der Räucherer den Räuchervorgang an die vorherrschenden Umgebungsfaktoren anpassen. Bei hohem Druck, niedriger Außentemperatur oder hoher Luftfeuchtigkeit wird beispielsweise mehr Holz verbraucht, und es dauert länger, den Schinken „Vindelnrökt skinka“ zu räuchern.

Damit die Schinken unabhängig von ihrer Größe gleichmäßig geräuchert werden können, muss der Räucherer die Schinken nach einer speziellen, auf den jeweiligen Räucherofen abgestimmten Methode in den Räucheröfen hängen. Der Räucherer muss auch darauf achten, dass die Schinken so aufgehängt werden, dass sie sich nicht gegenseitig berühren. So werden alle Oberflächen gleichmäßig geräuchert.

Beim Räuchern der Schinken kontrolliert der Räucherer ständig die Temperatur und die Luftfeuchtigkeit in den Räucheröfen. Um zu hohe Temperaturen im Ofen zu vermeiden, muss das Erlenholz etwas feucht sein. Der Räucherer bestimmt den Feuchtigkeitsgehalt des Holzes, indem er dessen Gewicht erfühlt. Wenn die Luftfeuchtigkeit im Ofen dennoch sinkt, kann der Räucherer dies durch Dampfzugabe korrigieren.

Der Räucherer stellt durch Messen der Kerntemperatur und durch Fühlen des Schinkens fest, wann der Räuchervorgang von „Vindelnrökt skinka“ beendet ist. Die Oberfläche muss sich feucht anfühlen und der Schinken muss eine mittelharte Konsistenz und eine dunkelbraune Farbe aufweisen. Mit dem Abkühlen des Schinkens wird die Farbe intensiver und dunkler, während die Konsistenz fester und die Oberfläche trockener wird.

Dank der charakteristischen Eigenschaften, die durch den speziellen Räuchervorgang erzielt werden, genießt das Erzeugnis mit der g. g. A. „Vindelnrökt skinka“ sowohl bei den Verbrauchern als auch bei den Gastronomen einen sehr guten Ruf, insbesondere im nördlichen Teil Schwedens. Dieser Ruf entwickelte sich schrittweise seit Ende der 1910er Jahre.

**Hinweis auf die Veröffentlichung der Produktspezifikation**

<https://www.livsmedelsverket.se/globalassets/foretag-regler-kontroll/livsmedelsinformation-markning-halsopastaenden/skyddade-beteckningar/ansokan-produktspecifikation-vindelnrokt-skinka.pdf>

**Übersicht über die vom Rat vorgenommenen Ernennungen  
Juli – Dezember 2023 (Sozialbereich)**

(C/2024/1282)

Ausschuss	Ende des Mandats	Veröffentlichung im Amtsblatt	Nachfolge von	Rücktritt	Mitglied/ Stellvertretendes Mitglied	Gruppe	Land	Ernannte Person	Zugehörigkeit	Beschluss des Rates vom
Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz	28.2.2025	C 92 vom 25.2.2022	Herr Jiří PUTNA	Rücktritt	Mitglied	Arbeitgeber	Tschechische Republik	Herr Martin RÖHRICH	Vereinigung der Arbeitgeber- und Unternehmerverbände der Tschechischen Republik	10.7.2023
Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz	28.2.2025	C 92 vom 25.2.2022	Herr Martin RÖHRICH	Rücktritt	Stellvertretendes Mitglied	Arbeitgeber	Tschechische Republik	Frau Dagmar KUŽVARTOVÁ	Industrieverband der Tschechischen Republik	10.7.2023
Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz	28.2.2025	C 92 vom 25.2.2022	Frau Mihaela DÂRLE	Rücktritt	Mitglied	Arbeitnehmer	Rumänien	Herr Dan NĂSTASE	Nationaler Gewerkschaftsbund „Cartel ALFA“	10.7.2023
Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz	28.2.2025	C 92 vom 25.2.2022	Herr Corneliu CONSTANTINOAIA	Rücktritt	Stellvertretendes Mitglied	Arbeitnehmer	Rumänien	Herr Victor SANDU	Unabhängiger nationaler Gewerkschaftsbund – FRĂȚIA	10.7.2023
Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz	28.2.2025	C 92 vom 25.2.2022	Herr Fabio DURANTE	Rücktritt	Mitglied	Arbeitnehmer	Italien	Frau Cinzia FRASCHERI	Italienischer Bund der Gewerkschaften (CISL)	19.9.2023



C/2024/1282

31.1.2024

Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz	28.2.2025	C 92 vom 25.2.2022	Frau Cinzia FRASCHERI	Rücktritt	Stellvertretendes Mitglied	Arbeitnehmer	Italien	Herr Marco LUPI	Italienischer Bund der Arbeit (UIL)	19.9.2023
Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz	28.2.2025	C 92 vom 25.2.2022	Frau Susanna COSTA	Rücktritt	Stellvertretendes Mitglied	Arbeitnehmer	Italien	Frau Silvana CAPPUCCIO	Allgemeiner italienischer Gewerkschaftsbund (CGIL)	19.9.2023
Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz	28.2.2025	C 92 vom 25.2.2022	Herr Eduardo Manuel NOGUEIRA CHAGAS	Rücktritt	Stellvertretendes Mitglied	Arbeitnehmer	Portugal	Herr Luis Alberto PINHO DUPONT	Allgemeiner Verband der portugiesischen Arbeitnehmer (CGTP-IN)	19.9.2023

Ausschuss	Ende des Mandats	Veröffentlichung im Amtsblatt	Nachfolge von	Rücktritt	Mitglied/ Stellvertretendes Mitglied	Gruppe	Land	Ernannte Person	Zugehörigkeit	Beschluss des Rates vom
Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz	28.2.2025	C 92 vom 25.2.2022	Herr Victor SANDU	Rücktritt	Stellvertretendes Mitglied	Arbeitnehmer	Rumänien	Herr Nicolae BĂICAN	Nationaler Bund freier Gewerkschaften Rumäniens – FRĂȚIA	19.9.2023
Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz	28.2.2025	C 92 vom 25.2.2022	Frau Victorița Mihaela GRIGORE	Rücktritt	Mitglied	Arbeitgeber	Rumänien	Herr Cristian OLTEANU	Arbeitgeberverband Concordia	19.9.2023
Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz	28.2.2025	C 92 vom 25.2.2022	Herr Willem VAN VEELLEN	Rücktritt	Mitglied	Arbeitnehmer	Niederlande	Frau Marike SCHOONEVELDT	Niederländischer Gewerkschaftsbund (FNV)	9.11.2023

Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz	28.2.2025	C 92 vom 25.2.2022	Frau Alexandra FREIRE	Rücktritt	Stellvertretendes Mitglied	Arbeitgeber	Portugal	Herr Fábio GARCIA	Bauernverband Portugals (CAP)	27.11.2023
Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz	28.2.2025	C 92 vom 25.2.2022	Frau Vanessa CORREIA	Rücktritt	Mitglied	Arbeitnehmer	Luxemburg	Frau Mandy NOESEN	Christlicher Gewerkschaftsbund Luxemburg (LCGB)	27.11.2023
Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz	28.2.2025	C 92 vom 25.2.2022	Herr Stephen CURRAN	Rücktritt	Stellvertretendes Mitglied	Regierungen	Irland	Frau Fiona KILCULLEN	Referat für Sicherheit, Gesundheit und Chemikalienpolitik	19.12.2023
Beratender Ausschuss für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit	19.10.2025	C 315 I vom 23.9.2020	Frau Claire JEAN	Rücktritt	Mitglied	Regierungen	Frankreich	Frau Anne-Gaëlle CASANDJIAN	Ministère de la santé et des solidarités	28.9.2023
Beratender Ausschuss für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit	19.10.2025	C 315 I vom 23.9.2020	Frau Leanyka LIBEON	Rücktritt	Stellvertretendes Mitglied	Regierungen	Estland	Herr Reigo ANIER	Ministerium für Soziales, Estland	9.10.2023
Beratender Ausschuss für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit	19.10.2025	C 315 I vom 23.9.2020	Herr Rumen RADEV	Rücktritt	Mitglied	Arbeitgeber	Bulgarien	Herr Kiril ZHELYAZKOV	Bulgarischer Verband des Industriekapitals (AIKB)	9.11.2023

Ausschuss	Ende des Mandats	Veröffentlichung im Amtsblatt	Nachfolge von	Rücktritt	Mitglied/ Stellvertretendes Mitglied	Gruppe	Land	Ernannte Person	Zugehörigkeit	Beschluss des Rates vom
Beratender Ausschuss für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit	19.10.2025	C 315 I vom 23.9.2020	Frau Maja Kluger DIONIGI	Rücktritt	Mitglied	Arbeitgeber	Dänemark	Frau Helene Saibi TANDERUP	Dänischer Arbeitgeberverband	11.12.2023
Beratender Ausschuss für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit	19.10.2025	C 315 I vom 23.9.2020	Herr Wiebren van DIJK	Rücktritt	Mitglied	Regierungen	Niederlande	Frau Maaïke VAN ETTEKOVEN	Ministerium für Soziales und Arbeit	19.12.2023
Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer	24.9.2024	C 393 vom 13.10.2022	Frau Stina HAMBERG	Rücktritt	Mitglied	Regierungen	Schweden	Frau Anna ERIKSSON	Arbeitsmarktsdepartementet	9.11.2023
Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz	31.3.2027	C 116 vom 31.3.2023	Herr Jiří PUTNA	Rücktritt	Mitglied	Arbeitgeber	Tschechien	Herr Martin RÖHRICH	Industrieverband der Tschechischen Republik	10.7.2023
Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz	31.3.2027	C 116 vom 31.3.2023	Herr Martin RÖHRICH	Rücktritt	Stellvertretendes Mitglied	Arbeitgeber	Tschechien	Frau Martina KROUPOVÁ	Industrieverband der Tschechischen Republik	10.7.2023

Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz	31.3.2027	C 116 vom 31.3.2023	Herr Eduardo Manuel NOGUEIRA CHAGAS	Rücktritt	Mitglied	Arbeitnehmer	Portugal	Herr Luis Alberto PINHO DUPONT	Allgemeiner Verband der portugiesischen Arbeitnehmer (CGTP-IN)	19.9.2023
Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz	31.3.2027	C 116 vom 31.3.2023	Frau Victorița Mihaela GRIGORE	Rücktritt	Mitglied	Arbeitgeber	Rumänien	Herr Cristian OLTEANU	Arbeitgeberverband Concordia	9.11.2023
Verwaltungsrat der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen	31.3.2027	C 116 vom 31.3.2023	Frau Ina HINZER	Rücktritt	Stellvertretendes Mitglied	Regierungen	Deutschland	Frau Nadine MAAS	Bundesministerium für Arbeit und Soziales	28.9.2023

Ausschuss	Ende des Mandats	Veröffentlichung im Amtsblatt	Nachfolge von	Rücktritt	Mitglied/ Stellvertretendes Mitglied	Gruppe	Land	Ernannte Person	Zugehörigkeit	Beschluss des Rates vom
Verwaltungsrat der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen	31.3.2027	C 116 vom 31.3.2023	Herr Søren FRIIS	Rücktritt	Mitglied	Regierungen	Dänemark	Frau Lærke Thorø Borch SLOTH	Ministerium für Beschäftigung	9.11.2023

Verwaltungsrat der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen	31.3.2027	C 116 vom 31.3.2023	Frau Lærke Thorø Borch SLOTH	Rücktritt	Stellvertretendes Mitglied	Regierungen	Dänemark	Frau Selma POURCHASSE-WINKLER	Ministerium für Beschäftigung	9.11.2023
Verwaltungsrat des Europäischen Instituts für Gleichstellungsfragen	31.5.2025	L 147 vom 30.5.2022	Herr Marián LIZANE	Rücktritt	Mitglied	Regierungen	Slowakei	Frau Roxana MALITI	Ministerium für Arbeit, Soziales und Familie der Slowakischen Republik	9.11.2023
Verwaltungsrat des Europäischen Instituts für Gleichstellungsfragen	31.5.2025	L 147 vom 30.5.2022	Frau Lucia VLASÁKOVÁ	Rücktritt	Stellvertretendes Mitglied	Regierungen	Slowakei	Frau Daniela KOŠECKÁ	Ministerium für Arbeit, Soziales und Familie der Slowakischen Republik	9.11.2023
Verwaltungsrat des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung	31.3.2027	C 116 vom 31.3.2023	Herr Jacob JOHANSSON	Rücktritt	Stellvertretendes Mitglied	Regierungen	Schweden	Frau Annika JÄREMO	Ministerium für Bildung und Forschung	9.11.2023
Verwaltungsrat des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung	31.3.2027	C 116 vom 31.3.2023	Herr Konstantinos KALLONIATIS	Rücktritt	Mitglied	Arbeitnehmer	Griechenland	Herr Georgios CHRISTOPOULOS	Allgemeiner griechischer Gewerkschaftsbund (KANEP/GSEE)	19.12.2023



C/2024/652

31.1.2024

**Euro-Wechselkurs <sup>(1)</sup>**

**30. Januar 2024**

(C/2024/652)

**1 Euro =**

Währung		Kurs	Währung		Kurs
USD	US-Dollar	1,0846	CAD	Kanadischer Dollar	1,4564
JPY	Japanischer Yen	159,97	HKD	Hongkong-Dollar	8,4775
DKK	Dänische Krone	7,4543	NZD	Neuseeländischer Dollar	1,7721
GBP	Pfund Sterling	0,85628	SGD	Singapur-Dollar	1,4534
SEK	Schwedische Krone	11,2971	KRW	Südkoreanischer Won	1 442,67
CHF	Schweizer Franken	0,9365	ZAR	Südafrikanischer Rand	20,4934
ISK	Isländische Krone	148,30	CNY	Chinesischer Renminbi Yuan	7,7866
NOK	Norwegische Krone	11,3383	IDR	Indonesische Rupiah	17 112,98
BGN	Bulgarischer Lew	1,9558	MYR	Malaysischer Ringgit	5,1274
CZK	Tschechische Krone	24,831	PHP	Philippinischer Peso	61,171
HUF	Ungarischer Forint	387,23	RUB	Russischer Rubel	
PLN	Polnischer Zloty	4,3618	THB	Thailändischer Baht	38,384
RON	Rumänischer Leu	4,9768	BRL	Brasilianischer Real	5,3697
TRY	Türkische Lira	32,9283	MXN	Mexikanischer Peso	18,6729
AUD	Australischer Dollar	1,6462	INR	Indische Rupie	90,1575

<sup>(1)</sup> Quelle: Von der Europäischen Zentralbank veröffentlichter Referenz-Wechselkurs.